

# **Emmanuel Todd**

## **SFÂRȘITUL IMPERIULUI**

Eseu despre descompunerea sistemului american

Traducere de Dan C. MIHĂILESCU  
EDITURA ALBATROS  
București 2003

*Pentru Magaly*

### **DESCHIDERE**

Statele Unite sunt pe cale să devină problema întregii planete. Până acum ne obișnuiserăm să vedem în ele o soluție. Garanție a libertății politice și a ordinii economice vreme de o jumătate de secol, Statele Unite apar acum, din ce în ce mai mult, ca un factor de dezordine internațională, întreținând, acolo unde pot, o stare de incertitudine și conflict. Ele au pretenția ca întreaga planetă să accepte faptul că anumite state de importanță secundară constituie o „axă a răului”, care trebuie combătută și anihilată: Irakul lui Saddam Hussein (demagogie spumegoasă, dar absolut nesemnificativ ca putere militară), Coreea de Nord a lui Kim Jong-il, primul (și ultimul) stat comunist care a instaurat succesiunea prin dinastie, rămășiță a altei epoci, și ea pe cale de dispariție, fără a mai fi nevoie de vreo intervenție exterioară. Iranul, altă țintă obsedantă, este o țară strategic importantă, însă limpede angajată într-un proces de relaxare pe plan intern și extern. Și totuși guvernul american o stigmatizează constant ca pe una dintre componentele cele mai active ale acestei axe a răului. În timpul războiului din Kosovo, Statele Unite au provocat reacția Chinei bombardându-i ambasada din Belgrad, plantând microfoane lesne reperabile într-un Boeing destinat conducătorilor acesteia. Între trei împăcări și îmbrățișări politice în public și între două surâzătoare acorduri de dezarmare nucleară, americanii au provocat și Rusia, patronând prin intermediul postului de radio Europa Liberă emisiuni în limba cecenă, expediind consilieri militari în Georgia și stabilind baze

militare permanente în ex-Asia centrală sovietică opuse armatei ruse. În sfârșit, culmea teoretică a acestei fervori militariste: Pentagonul lasă să se scurgă documente privind lovituri nucleare asupra unor țări fără capacitate nucleară. Guvernul de la Washington aplică astfel un clasic model strategic, dar deloc specific unei puteri de dimensiuni continentale, și anume acea „strategie a nebunului” prin care faci bufonade agresive în fața eventualilor adversari, ca să-i intimidezi, să-i dezorientezi definitiv. Cât despre faimosul scut cosmic prin care americanii sparg întregul echilibru nuclear, asigurându-și dominația asupra întregii planete prin teroare, așa ceva ne proiectează direct în science fiction. Cum să ne mai mire atunci noua atitudine de neîncredere și de spaimă care îi cuprinde, unul după altul, pe toți cei care își bazează politica externă pe axioma: unica superputere își asumă toată responsabilitatea?

Aliații și partenerii tradiționali ai Statelor Unite sunt cu atât mai neliniștiți de efectele unei astfel de politici, cu cât sunt situați mai aproape de zonele desemnate de șeful suprem ca sensibile. Coreea de Sud reamintește cu fiecare ocazie că nu se simte deloc amenințată de ultracomunistul său vecin de la nord, iar Kuweitul afirmă sus și tare că nărrare niciun contencios cu Irakul.

Rusia, China și Iranul – trei națiuni a căror prioritate absolută este dezvoltarea economică – nu mai au decât o singură preocupare strategică: de a rezista provocărilor americane, de a nu face nimic înaintea acestora, ba mai mult: de a milita pentru stabilitatea și ordinea planetei. Iată o răsturnare de planuri absolut de neconceput în urmă cu zece ani.

La rândul lor, marii aliați ai Statelor Unite sunt din ce în ce mai stupefiați și din ce în ce mai jenați de noul context. În Europa, unde până acum doar Franța făcea figură de independentă, observăm cu surprindere o Germanie iritată și o Anglie (culmea fidelității, până acum, față de americani) tot mai neliniștită. De cealaltă parte a Eurasiei, tăcerea japoneză acoperă mai puțin imaginea unei adeziuni, și mai mult expresia unei nemulțumiri crescânde.

Europenii nu înțeleg pentru ce americanii refuză soluționarea conflictului israeliano-palestinian, de vreme ce dețin puterea absolută în această problemă. Ei au început să-și pună tot mai insistent întrebarea dacă nu cumva Washingtonul nu este satisfăcut,

la urma urmei, de focarul de tensiuni perpetuate în Orientul Apropiat, precum și de faptul că popoarele arabe manifestă o tot mai acută ostilitate față de lumea occidental-europeană.

Organizația Al Qaida, o bandă de teroriști bolnavi și geniali, a izbucnit într-o regiune strict circumscrisă a planetei, Arabia Saudită, cu toate că Ben Laden și locotenenții săi au recrutat și câțiva transfugi egipteni și o mână de nenorociți extrași de prin periferiile Europei occidentale. Și totuși americanii nu conținut să prezinte Al Qaida ca pe o putere teribilă și malefică, însăși emblema „terorismului omniprezent” – din Bosnia în Filipine, din Cecenia în Pakistan, din Liban în Yemen –, legitimând astfel orice fel de acțiune punitivă, oricum și oricând. Ridicarea terorismului la rangul de forță universală instituționalizează o stare permanentă de război la scară planetară: ni se vorbește de cel de-al patrulea război mondial, teoria unor specialiști americani cărora nu le pasă de ridicolul căruia i se expun considerând războiul rece ca fiind al treilea conflict planetar<sup>1</sup>. Totul se petrece ca și când Statele Unite ar căuta cu orice chip – din rațiuni care ne scapă – să mențină un anumit nivel al tensiunilor internaționale, o stare de război limitată, dar endemică. La numai un an de la 11 septembrie, o atare perspectivă a Americii ne apare ca paradoxală. Aceasta fiindcă în primele ore de după atentatul de la World Trade Center, am avut cu toții revelația dimensiunii celei mai profunde și mai atrăgătoare a hegemoniei americane: o putere acceptată, într-o lume care admitea, în marea ei majoritate, că organizarea capitalistă a vieții economice și statuarea democratică a vieții politice erau singurele forme rezonabile de guvernare cu putință. Atunci s-a văzut clar că forța principală a Americii era însăși legitimitatea sa. Solidaritatea tuturor națiunilor a fost imediată. Pretutindeni s-a

Note:

1 Norman Podhoretz, „How to win world war IV”, în *Commentary*, febr. 2002, p. 19 – 28.

condamnat atentatul. Din partea aliaților europeni, solidaritatea s-a exprimat la modul cel mai activ, prin angajamente NATO. Rusia a găsit atunci o bună ocazie de a demonstra că, dincolo de orice, tot ce dorește este o relație cât mai bună cu Vestul. Ea a oferit Alianței de Nord afgane armamentul de care avea nevoie și a

deschis forțelor armate americane spațiul strategic indispensabil din Asia Centrală. Fără activa participare a Rusiei, ofensiva americană din Afghanistan ar fi fost imposibilă.

Atentatul de la 11 septembrie i-a fascinat pe psihiatri: revelația fragilității americane a șocat pe toată lumea, nu doar pe părinți, ci până și pe copii. Arhitectura mentală a planetei a fost cuprinsă atunci de o adevărată criză psihică, căci America – unica, dar legitima superputere de pe pământ – apărea ca piatra unghiulară din vârful edificiului. Proși antiamericani, cu toții acționau atunci precum copiii lipsiți de autoritatea „paternă” de care aveau atâta nevoie, fie pentru a i se supune, fie pentru a o combate, delimitându-se de forța ei. Pe scurt, atentatul de la 11 septembrie a dezvăluit caracterul voluntar al servituții noastre. Teoria acelei soft power a lui Joseph Nye se vedea astfel superb verificată: America nu domina atât prin armele sale, cât prin prestigiul dobândit în timp de valorile ei fundamentale, de instituțiile și cultura sa.

După numai trei luni, lumea părea a-și fi revenit în simțiri. La vechiul echilibru. America învinsese și redevenise atotputernică grație câtorva bombardamente. Vasalii credeau că se pot întoarce la vatră, la treburile lor, în vreme ce contestatarii își puteau relua în liniște

(de acolo de unde o lăsaseră) veșnica lor condamnare lozincardă a imperialismului american.

Ba încă ne așteptam ca marea rană de la 11 septembrie – o rană relativă, dacă ne gândim la ce au însemnat experiențele similare ale europenilor, rușilor, japonezilor, chinezilor sau palestinienilor – să-i facă mai sensibili pe americani față de durerile celor mici și slabi, să-i apropie de inima tristă a umanității. Un vis, o utopie mondială faptul că, odată recunoscută de toată lumea legitimitatea omnipotentă a Americii, aceasta va conduce la edificarea unui veritabil imperiu al Binelui, în care circumferința acceptă de bunăvoie puterea absolută a centrului, putere acționând în numele ideii de dreptate.

Ei bine, tocmai atunci comportamentul internațional al Statelor Unite a suferit o schimbare de orbită. De-a lungul anului 2002 a reapărut acea tendință către urmateralism prezentă deja în cea de-a doua jumătate a anilor '90, odată cu refuzul Washington-ului, în

decembrie 1997, al tratatului de la Ottawa pentru interzicerea minelor antipersonal, apoi, în iulie 1998, al acordului privind instituirea unei Curți penale internaționale. Istoria părea a-și relua cursul odată cu refuzul Statelor Unite de a semna protocolul de la Kyōto asupra emisiilor de gaz carbonic.

Lupta împotriva Al Qaida – care, dacă ar fi fost dusă firească, rezonabil, ar fi putut instituționaliza legitimitatea Statelor Unite – a evidențiat o multiplă iresponsabilitate, în numai câteva luni, imaginea unei Americi narcisiace, nervoase și agresive a luat locul imaginii unei națiuni rănite, atașante, indispensabile echilibrului planetar. Asta a fost. Dar unde am ajuns acum?

Cel mai neliniștitor lucru în situația actuală este absența unui model explicativ satisfăcător al comportamentului american. Din ce cauză „unica super-putere” nu se mai conformează tradiției stabilite în urma celui de-al doilea război mondial, o tradiție fundamental generoasă și justă? De ce se arată atât de activă întru destabilizare? Din pricină că a ajuns omnipotentă? Sau, dimpotrivă, fiindcă simte că-i scapă din mâini noua lume în curs de apariție?

Înainte de a trece la elaborarea unui model explicativ riguros al comportamentului internațional american, trebuie să ne debarasăm de imaginea standardizată a unei Americi a cărei unică problemă ar fi excesul de putere. Antiamericanii „de meserie” nu ne vor fi, așadar, de niciun folos: numai acei gânditori serioși ai establishment-ului pot să ne devină călăuze de nădejde.

Întoarcere la problematica declinului

Cei structural antiamericani ne propun eternul lor răspuns: America este rea prin însăși natura ei. Este o întrupare la nivel de stat a tarelor sistemului capitalist. Antiamericanii trăiesc astăzi un moment de beatitudine, fie că sunt sau nu admiratori ai micilor despoți precum Fidel Castro, fie că au înțeles sau nu eșecul definitiv al economiei dirijate. Ei pot evoca, în schimb, fără să clipească, contribuția negativă a Statelor Unite la echilibrul și fericirea planetei. Să nu ne amăgim totuși: relația cu realitatea a acestor antiamericani structurali este aidoma relației cu timpul pe care o au ceasurile oprite și care, totuși, măcar de două ori pe zi arată ora exactă. Cei mai tipici dintre ei sunt, de altminteri, chiar americani. Citiți-l pe Noam Chomsky, nu veți găsi la el urmă de conștiință a

evoluției lumii. Și înainte, și după prăbușirea Uniunii Sovietice, America a fost una și aceeași: militaristă, opresivă, fals-liberală, astăzi în Irak precum ieri în Vietnam<sup>1</sup>. Însă, după Chomsky, America nu e numai rea, ci și atotputernică.

Într-o manieră mai modernă și mai culturală, putem evoca Jihad vs. McWorld, de Benjamin Barber, unde ni se oferă tabloul unei lumi pustiite de înfruntarea dintre jalnica infrastructură americană și nu mai puțin insuportabilele tribalisme reziduale<sup>2</sup>. Numai că anunțata victorie a americanizării ne sugerează că, dincolo de postura-i critică, Benjamin Barber rămâne un naționalist american chiar fără a fi pe deplin conștient de asta. Și el supraestimează forța Americii.

În același registru al supraevaluării e de analizat noțiunea de supraputere a Americii. Oricât respect

Note:

1 Vezi de ex. Noam Chomsky, *Rogue States. The Rule of Force in World Affairs*, Pluto Press, Londra, 2000.

2 Benjamin R. Barber, *Jihad vs. McWorld. How Globalism and Tribalism are reshaping the World*, Ballantine Books, New York, 1995 (trad. rom., *Jihad vs. McWorld*, Editura Incitatus, 2003 – i7.fr.).

ne-ar fi inspirat politica lui Hubert Vedrine, când era ministru al afacerilor externe, va trebui să admitem că această noțiune – intens vehiculată de domnia sa – mai mult înceteșează analiza, decât o limpezește.

Toate aceste reprezentări nu ne ajută să înțelegem situația actuală. Ele presupun existența unei Americi exagerate, uneori înțeleasă în termeni negativi, dar invariabil în termenii omnipotenței. Și ne împiedică să pătrundem misterul politicii externe americane, de vreme ce soluția trebuie căutată înspre slăbiciune, nu înspre forță. O strategie adesea aiuristică și agresivă, precum mersul bețivului, prin care „unica superputere mondială” își dezvăluie involuntar contradicțiile insolubile și sentimentul de insuficiență.

Lectura analizelor produse de establishmentul american este și mai convingătoare. Dincolo de toate divergențele care-i separă, vom găsi și la Paul Kennedy, Samuel Huntington sau Zbigniew Brzezinski, Henry Kissinger sau Robert Gilpin aceeași viziune moderată asupra

unei Americi care – departe de-a fi invincibilă – are nevoie să-și administreze inexorabilul proces de reducere a relativei sale puteri într-o lume din ce în ce mai populată și mai dezvoltată. Unghiurile de analiză a forței americane sunt diverse: economic la Kennedy sau Gilpin, cultural și religios la Huntington, diplomatic și militar la Brzezinski sau Kissinger. Însă întotdeauna ne confruntăm cu aceeași reprezentare neliniștită a forței Statelor Unite, a căror putere în lume pare tot mai fragilă și tot mai amenințată.

Kissinger – în afară de fidelitatea sa față de principiile realismului strategic și de admirația pe care o nutrește sincer față de propria-i inteligență – suferă la ora de față de pe urma lipsei unei viziuni de ansamblu. Cea mai recentă carte a sa, *Does America need a Foreign Policy?* nu este mai mult decât un catalog al dificultăților locale. Dar în *The rise and Fall of Great Powers* a lui Paul Kennedy, lucrare deja veche întrucât datează din 1988, găsim imaginea foarte folositoare a unui sistem american amenințat de imperial overstretch, acea trufie imperială a cărei extensiune diplomatică și militară decurge – în mod clasic – tocmai din decăderea puterii economice relative<sup>2</sup>. Samuel Huntington a tipărit, în 1996, *The Clash of Civilizations and the Remaking of World Order*, dezvoltarea unui articol publicat în 1993 în revista *Foreign Affairs* și a cărui tonalitate este una sincer depresivă<sup>3</sup>. Citind-o, ai adeseori senzația că e o pastişă strategică a Declinului Occidentului a lui Spengler. Huntington merge până acolo încât contestă răspândirea universală a limbii engleze și recomandă o repliere întru modestie a Americii în fața alianței vest-europene, a blocului catolico-protestant, respingându-i pe ortodocșii din Estul Europei și abandonându-i propriului destin pe ceilalți doi piloni ai

Note:

1 Henry Kissinger, *Does America need a Foreign Policy? Toward a Diplomacy for the 21st Century*, Simon and Schuster, New York, 2001.

2 Paul Kennedy, *The rise and Fall of Great Powers. Economic Change and Military Conflict from 1500 to 2000*, Fontana Press, Londra, 1989 (prima ediție în 1988).

3 Samuel P. Huntington, *The Clash of Civilizations and The Remaking of World Order*, Touchstone Books, Londra, 1998 (prima

ediție americană în 1996), (trad. rom., Ciocnirea civilizațiilor și refacerea ordinii mondiale, Editura Antet, 2002 – n.tr.).

sistemului strategic american care sunt Japonia și Israelul, lovite, acestea, de stigmatul alterității culturale.

Viziunea lui Robert Gilpin combină considerațiile culturale cu cele economice. Este o viziune foarte prudentă, foarte universitară și foarte inteligentă. Dată fiindu-i persistența în a crede în statul-națiune, Gilpin detectează, în a sa Global Political Economy, slăbiciunile virtuale ale sistemului economico-financiar american, cu acea fundamentală amenințare care este „regionalizarea” planetei: dacă Europa și Japonia își vor organiza fiecare propria zonă de influență, atunci existența unui centru mondial american va deveni inutilă, ceea ce va determina – cu toate dificultățile unei atare reconfigurații – redefinirea rolului economic mondial al Statelor Unite.

Dar cel mai clarvăzător s-a dovedit a fi Brzezinski, în 1997, în The Grand Chessboard, și asta în ciuda dezinteresului său față de problemele economice<sup>2</sup>. Ca să-i sesizezi în esență viziunea, trebuie să rotești un glob pământesc prin fața ochilor, spre a avea revelația extraordinarei izolări geografice a Statelor Unite: centrul politic al lumii se află, de fapt, foarte departe de lume. Brzezinski este adeseori acuzat pur și simplu ca imperialist absolut, arogant și brutal. Sigur, nu o dată recomandările sale strategice stârnesc surâsul, mai cu seamă atunci când indică Ucraina și Uzbekistanul drept ținte

Note:

1 Robert Gilpin, Global Political Economy. Understanding the International Economic Order, Princeton University Press, 2001.

2 Zbigniew Brzezinski, The Grand Chessboard. American Primacy and its Geostrategic Imperatives, Basic Books, New York, 1997...

prioritare pentru America. Însă teoria lui cu privire la populația și la economia mondială concentrate în Eurasia, o Eurasie reunificată odată cu prăbușirea comunismului și uitând Statele Unite în izolarea lor față de noua configurație a lumii, este o teorie fundamentală, o fulguranță intuiție a adevăratei amenințări ce plutește deasupra sistemului american.



Paradoxul lui Fukuyama: de la triumful la inutilitatea Americii

Dacă vrem într-adevăr să înțelegem neliniștea ce fisurează bazele sistemului american, va trebui să reflectăm de asemenea la implicațiile strategice pe care le are în cazul Statelor Unite acel sfârșit al istoriei propus de Francis Fukuyama. Datând din anii 1989 – 1992, teoria cu pricina i-a amuzat pe mulți intelectuali parizieni, șocați de utilizarea – pe cât de simplificată, pe atât de plină de succes – a lui Hegel în sistemul lui Fukuyama<sup>1</sup>. Istoria ar avea, așadar, o direcție și o finalitate, și aceasta ar fi universalizarea democrației liberale. Prăbușirea comunismului nu ar fi decât o etapă din acest neabătut marș al umanității

Note:

1 Francis Fukuyama, *The End of History and the Last Man*, Penguin Books, Londra, 1992 (trad. franceză, *La Fin del histoire et le dernier homme*, Flammarion, 1992).

către libertate, succedând altei etape importante, care a fost căderea dictaturilor din Europa de Sud – în Portugalia, Spania sau Grecia. Și dezvoltarea democrației în Turcia s-ar înscrie pe această orbită, ca și consolidarea democrațiilor latino-americane. Propus chiar în perioada prăbușirii sistemului sovietic, acest model al istoriei umane a fost primit în Franța îndeobște ca un exemplu tipic de naivitate și de optimism american. Pentru cine și-l evocă pe Hegel omul, supusul Prusiei, respectând autoritarismul luteran și venerând Statul, această nouă imagine de democrat individualist e amuzantă. Cu teoria lui Fukuyama, ne aflăm înaintea unui Hegel filmat la studiourile Disney. Și apoi, Hegel era interesat de evoluția Ideii în istorie, în vreme ce Fukuyama, atunci când evocă educația, privilegiază întotdeauna factorul economic, fiind, parcă, mai aproape de Marx, cel care anunța, nu-i așa, un cu totul alt sfârșit al istoriei<sup>1</sup>. Caracterul secundar pe care-l deține la Fukuyama dezvoltarea educativ-culturală îl livrează unui hegelianism cu totul bizar, contaminat, bineînțeles, de economismul delirant al vieții intelectuale americane.

O dată ce am exprimat aceste rezerve, trebuie totuși să-i recunoaștem lui Fukuyama perspectiva – fie și empirică – foarte acută și pertinentă asupra istoriei în mers. A observa – încă din 1989 – că universalizarea democrației liberale reprezenta un obiect de

studiu era, în sine, o performanță. Mai puțin sensibili la

Note:

1 Ibidem, p. 116: educația apare ca o consecință a societății industriale.

evoluția istoriei, intelectualii europeni își concentrau forțele analitice asupra procesului de erodare a comunismului, cu alte cuvinte asupra trecutului. Fukuyama are meritul de a fi speculat analitic viitorul: e mai dificil, dar și mai util. În ce mă privește, consider că viziunea lui Fukuyama conține o cantitate importantă de adevăr, fără să cuprindă însă întreaga anvergură educativă și demografică în procesul de stabilizare planetară.

Dar să lăsăm deocamdată la o parte problema valabilității ipotezei lui Fukuyama privind democratizarea lumii și să ne concentrăm asupra implicațiilor ei pe termen mediu pentru Statele Unite ale Americii.

Fukuyama integrează modelului său legea lui Michael Doyle ce statuează imposibilitatea războiului între democrațiile liberale, o lege ce datează de pe la începutul anilor '80 și e inspirată mai degrabă din Kant decât din Hegel<sup>1</sup>. Odată cu Doyle, suntem confrunțați cu încă un caz de empirism anglo-saxon naiv în aparență, dar productiv în practică. Faptul că războiul este imposibil între țările democrate este verificat de istoria concretă, cea care dovedește că, dacă democrațiile liberale nu se pot sustrage luptelor cu sistemele adverse, în schimb nu se înfruntă niciodată între ele.

Indiferent de circumstanțe, democrația liberală tinde către pace, și nu către război. Democrațiilor franceză și engleză din anii 1933 – 1939 nu li se poate reproșa apetitul războinic și nu putem decât constata

Note:

Michael Doyle, „Kant, liberal legacies and foreign policy”, în *Philosophy and Public Affairs*, I și II, 1983 (12), p. 205 – 235 și 323 – 353.

cu regret izolaționismul american de până la Pearl Harbor. Fără a nega puseurile naționalist-belicoase din Franța și Marea Britanie de dinaintea lui 1914, trebuie să fim de acord că Germania și Austro-Ungaria (unde, practic, guvernul nu răspundea în fața parlamentului) au antrenat Europa în izbucnirea primului război

mondial.

Este o observație de bun-simț că un popor având un nivel înalt de civilizație și un standard de viață convenabil nu va produce o majoritate parlamentară capabilă să declare un război major. Două popoare similar organizate vor sfârși în chip inevitabil prin a găsi o soluție pașnică oricărui diferend. Dar o clică necontrolată și care conduce – prin definiție – un sistem nedemocratic și neliberal are infinit mai multă capacitate de acțiune pentru a hotărî începerea ostilităților, în ciuda dorinței legitime de pace care caracterizează, orice s-ar zice, majoritatea muritorilor.

Dacă la universalizarea democrației liberale (Fukuyama) vom adăuga imposibilitatea războiului între țările democrate (Doyle) obținem o planetă instalată în pace pe veșnicie.

Oricare cinic adept al vechilor tradiții europene va surâde în fața ideii, reamintindu-ne eterna, nesmintita capacitate umană de a face rău, de a dezlănțui conflicte și războaie. Dar să nu-i luăm în considerație rezerva și să ne continuăm raționamentul: să căutăm implicațiile americane ale acestui model. Prin jocul istoriei, specializarea planetară a Statelor Unite a devenit apărarea principiilor democratice aflate în primejdie: din pricina nazismului german, a militarismului japonez, a comunismului rus ori chinez. Cel de-al doilea război mondial și apoi războiul rece au instituționalizat, ca să zic așa, această funcție istorică a Americii. Dar dacă democrația va triumfa pretutindeni, vom ajunge la paradoxul că Statele Unite vor deveni inutile – ca putere militară –, resemnându-se a rămâne o democrație printre altele.

Această inutilitate a Americii reprezintă una dintre cele două angoase fundamentele ale Washington-ului și una din cheile care ne facilitează înțelegerea politicii externe a Statelor Unite. Conștientizarea acestei temeri de către liderii diplomației americane a luat cel mai adesea – așa cum și era de așteptat – forma unei afirmări inverse: în februarie 1998, Madeleine Albright, secretar de stat în epoca lui Clinton, încercând să justifice o șarjă de rachete asupra Irakului, a definit Statele Unite drept națiunea indispensabilă<sup>1</sup>. Cum bine spunea Sacha Guitry, contrariul adevărului e deja foarte aproape de adevărul ca atare. Dacă se afirmă oficial că Statele Unite sunt „indispensabile”, e limpede că, în

subtext, problema utilității lor a devenit o realitate serios așezată sub semnul îndoielii. Nu o dată, astfel de scăpări de limbaj ale diriguitorilor dezvăluie temerile, de obicei abil mascate, ale analiștilor și specialiștilor în strategie. Madeleine Albright nu făcea decât să exprime prin negare tocmai doctrina Brzezinski despre situarea excentrică, izolată a Statelor Unite, departe de această Eurasie supra-Note:

If we have to use force, it is because we are America. We are the indispensable nation. We stand tall. We see farther into the future" ...

populată și industrioasă, unde riscă să se concentreze întreaga istorie a unei lumi relaxate.

În fond, Brzezinski acceptă implicita amenințare din paradoxul lui Fukuyama și propune o tehnică diplomatică și militară de păstrare a controlului american asupra Lumii Vechi. Huntington joacă mai urât: el nu acceptă universalismul simpatic al modelului Fukuyama și refuză să conceapă eventualitatea unei extinderi la scară planetară a valorilor democrației liberale. Se refugiază într-o categorisire a popoarelor pe criterii religioase și etnice, majoritatea acestor națiuni fiind, zice el, incapabile prin însăși natura lor să absoarbă idealul „occidental”.

Ajunși aici, rezultă că nu avem de ales între diverse posibilități istorice: este oare generalizabilă democrația liberală? Dacă da, va aduce acest lucru pacea mult dorită? Trebuie să înțelegem, însă, că Brzezinski și Huntington îi răspund lui Fukuyama și că eventualitatea unei marginalizări a Statelor Unite (eventualitate paradoxală, de vreme ce întreaga lume se arată neliniștită în fața omnipotenței acestora) bântuie oarecum coșmaresc imaginația elitelor americane. Departe de a se lăsa ispitite de întoarcerea la izolaționismul de odinioară, America se teme de izolare, se teme să rămână singură într-o lume care n-ar mai avea nevoie de ea. Dar de ce se teme ea acum de acea distanță față de lume care i-a fost rațiunea principală de-a fi încă de la Declarația de Independență din 1776 și până la Pearl Harbor, în 1941?

De la autonomie la dependența economică

Teama Statelor Unite de-a nu deveni inutile și de a se vedea izolate de restul lumii e mai mult decât un simplu fenomen nou: este

o adevărată răsturnare a statutului lor istoric. Ruperea de Lumea Veche, resimțită ca o lume ireversibil coruptă și putredă, a fost unul dintre miturile fondatoare ale Americii, dacă nu cumva mitul fundamental. Tărâm al libertății, al abundenței și perfecțiunii morale, Statele Unite au ales să se dezvolte independent de Europa, fără a se mai lăsa amestecate în degradantele – nu-i așa? – conflicte dintre națiunile atât de cinice ale Bătrânului Continent.

În realitate, izolarea din secolul al XIX-lea nu era decât de ordin diplomatic și militar, dat fiind că, economic, Statele Unite s-au dezvoltat pe baza celor două fluxuri continue și esențiale provenite din Europa: cel de capital și cel al mâinii de lucru. Investițiile europene în America, paralel cu imigrația mâinii de lucru calificate, au fost adevăratele resorturi economice ale experienței americane. Astfel încât, la sfârșitul secolului al XIX-lea, America avea nu doar cea mai puternică economie din lume, dar și una autosuficientă, producând masiv materie primă și având un larg excedent comercial.

La începutul secolului al XX-lea, Statele Unite n-au mai avut nevoie de lume. Dacă ținem cont de forța lor efectivă, primele lor intervenții în Asia și America latină au fost destul de modeste. Dar odată cu primul război mondial, planeta a fost cea care a avut nevoie de America. Statele Unite au răspuns oarecum la apel, mai exact până prin 1917, după care au optat iarăși pentru izolare, refuzând să ratifice Tratatul de la Versailles. A fost nevoie de atacul de la Pearl Harbor și de declarația de război a Germaniei către Statele Unite pentru ca acestea să-și ia în serios rolul corespunzător puterii lor economice, deci la inițiativa – s-ar putea spune – a Japoniei și Germaniei.

În 1945, produsul național brut american reprezenta mai mult de jumătate din produsul brut mondial, ceea ce a făcut ca efectul de dominație să fie unul imediat, aproape mecanic. Sigur, comunismul acoperea pe la 1950 centrul Eurasiei, din Germania de Est până în Coreea de Nord, însă puterea navală și aeriană a Americii controla strategic restul planetei, având și binecuvântarea multor aliați și a multor clienți a căror prioritate absolută era lupta împotriva sistemului sovietic. Hegemonia americană s-a instaurat cu acordul unei bune părți din lume, în ciuda sprijinului susținut acordat în

diferite zone ideilor comuniste de numeroși intelectuali, muncitori și țărani.

Dacă vrem într-adevăr să înțelegem evoluția ulterioară a evenimentelor, trebuie să admitem că această dominație americană a fost benefică decenii de-a rândul. Fără a recunoaște caracterul general-binefăcător al hegemoniei americane între 1950 și 1990, nu vom putea sesiza importanța surprinzătoarei treceri ulterioare a Statelor Unite de la utilitate la inutilitate. Și nici dificultățile ce derivă din această răsturnare – și pentru ei, dar și pentru noi.

Hegemonia dintre 1950 – 1990 în partea necomunistă a planetei aproape că merită emblema de „imperiu”.

O vreme, resursele economice, militare și ideologice de care a dispus America i-au acordat pe deplin statutul de putere imperială. Principiile economice liberale și preeminența lor în sfera politică și militară dirijată de la Washington au sfârșit prin a transforma întreaga lume, conducând la ceea ce se cheamă astăzi „globalizare”. Ele au afectat, însă, cu timpul însăși structura internă a lumii americane: națiunea dominantă și-a văzut, astfel, șubreziți economia și deformată societatea. La început, procesul a fost lent, progresiv. Fără ca actorii istoriei să „și dea seama, între Statele Unite și sfera lor de preeminență s-a stabilit o relație de dependență. La începutul anilor '70 deficitul comercial al Statelor Unite a apărut ca element structural al înseși economiei mondiale.

Prăbușirea comunismului a determinat o dramatică accelerare a acestui proces de dependență. Între 1990 și 2000, deficitul comercial american a crescut de la 100 la 450 miliarde de dolari. Ca să-și echilibreze balanța externă, America are nevoie de un flux extern de capital echivalent acestei sume. La începutul veacului al XXI-lea, America nu-și mai ajunge sieși, nu mai poate trăi exclusiv din producția proprie. Chiar în momentul în care lumea întreagă se află în cursul unei relative stabilizări din punct de vedere educativ, demografic și democratic, dându-și seama că se poate dispensa de America, America își dă seama că nu se mai poate dispensa – ea! – de lume.

Dezbaterea privind „mondializarea” este parțial deconectată de realitate, fiindcă se acceptă prea adesea reprezentarea ortodoxă privind schimburile comerciale și financiare într-un mod simetric și

omogen, în care nicio națiune nu deține un loc privilegiat. Noțiunile abstracte de profit, muncă, libertatea circulației capitalului etc. maschează un element fundamental: rolul specific al celei mai importante națiuni de pe planetă în noua organizare a lumii economice. Dacă America a decăzut mult ca putere economică relativă, ea și-a mărit substanțial capacitatea de influențare a economiei mondiale: practic, ea a devenit un răpitor. O asemenea situație este un semn de putere sau un semn de slăbiciune? Oricum, fapt e că America va trebui să lupte – politic și militar – pentru a-și menține această hegemonie, indispensabilă nivelului ei de viață.

Această inversare a raporturilor de dependență economică reprezintă cel de-al doilea factor dur, care, combinat cu celălalt (creșterea numărului democrațiilor odată cu prăbușirea comunismului), permite o explicație pentru situația mondială\* ciudată, pentru comportamentul bizar al Statelor Unite și pentru dezordinea pe care acesta o cauzează la nivel planetar. Ce poți să faci cu o superputere devenită economic dependentă și politic în uilă?

Am putea încheia aici elaborarea acestui model îngrijorător, amintindu-ne (spre a ne liniști) că, la urma urmelor, America este o democrație, că democrațiile nu se atacă între ele și că deci Statele Unite nu vor deveni o primejdie pentru planetă, nu vor deborda de agresivitate și nu vor fabrica războaie. Dincolo de tatonări, erori și eșecuri, guvernul de la Washington va găsi, în cele din urmă, căile readaptării economice și politice la lumea cea nouă. Și, de fapt, de ce nu? Numai că va trebui să fim la fel de conștienți că actuala criză a democrațiilor avansate – o criză tot mai vizibilă și mai îngrijorătoare, mai ales în America – nu ne mai permite să considerăm Statele Unite ca un element prin natura lor pacificator. Istoria nu stă în loc: emergența planetară a democrației nu trebuie să ne facă să uităm că și democrațiile cele mai vechi – în special Statele Unite, Marea Britanie și Franța – continuă să evolueze. Iar la ora actuală totul ne arată că evoluția lor se face tot mai accentuat înspre sistemul oligarhic. Conceptul de inversiune – util pentru înțelegerea relațiilor economice ale Statelor Unite cu lumea – se arată la fel de util în analiza dinamismului democrației pe planetă. Democrația progresează acolo unde era firavă, însă regresează acolo unde a fost puternică.

Degenerarea democrației americane și războiul ca posibilitate

Fukuyama a avut abilitatea de a identifica foarte rapid un proces de stabilizare în lumea neoccidentală. Dar, cum am văzut, percepția lui asupra societății a rămas sub influența economismului: el nu consideră factorul educativ motorul istoriei și se interesează prea puțin de factorul demografic. Fukuyama nu vede în alfabetizarea maselor variabila independentă și explicativă în cadrul impulsului democratic și individualist pe care îl evidențiază. De aici provine și eroarea lui majoră: deducerea sfârșitului istoriei odată cu generalizarea democrației liberale. O atare concluzie presupune că respectiva formă politică este una stabilă, dacă nu chiar perfectă, și că, odată aceasta realizată, istoria se oprește. Dar dacă democrația nu este decât super-structura politică a unei etape culturale, atunci instrucția primară, continuarea procesului educativ, cu dezvoltarea învățământului secundar și superior nu pot decât s-o destabilizeze acolo unde a apărut întâi, și asta în chiar momentul în care ea se afirmă tocmai în țările care abia acum ating stadiul alfabetizării în masă<sup>1</sup>.

Educația secundară și mai ales cea superioară reintroduc în organizarea mentală și ideologică a societăților dezvoltate noțiunea de inegalitate. Cei „educați superiori” ajung – după un interval de ezitare și de falsă conștiință – să se considere realmente superiori celorlalți. În țările avansate apare astfel o nouă clasă, echivalând (ca să simplificăm) cam 20% din structura socială, pe plan numeric, și 50% pe plan monetar. Această nouă clasă se arată tot mai stânjenită de constrângerile sufragiului universal.

Progresul alfabetizării ne-a făcut să trăim în lumea lui Tocqueville, pentru care dezvoltarea democrației era un element „providențial”, aproape un efect al voinței divine. Astăzi, amploarea căpătată de educația superioară ni se pare nu doar „providențială”, ci și purtătoarea unei adevărate fatalități: ea conduce la

Note:

1 Asupra detaliilor mecanismului, vezi cartea mea *l'illusion économique*, Gallimard, 1998, ed. a II-a în colecția „Folio” cap. 5.

oligarhie. Surprinzătoare întoarcere la lumea lui Aristotel, unde oligarhia putea succeda democrației.

În chiar momentul în care democrația începe să se implanteze



în Eurasia, ea începe să se ofilească în locul nașterii sale: societatea americană devine un sistem de dominare în chip fundamental inegalitarist, fenomen perfect conceptualizat de Michael Lind în *The Next American Nation*<sup>1</sup>. Aici întâlnim cea dintâi descriere sistematică a noii clase conducătoare americane din epoca post-democratică: overclass-a.

Să nu fim geloși. Nici Franța nu este mai puțin avansată în acest domeniu. Cam curioase aceste democrații în care elitismul și populismul se înfruntă în cadrul aceleiași sistem politic, unde sufragiul universal exista încă, dar unde elitele, fie de dreapta, fie de stânga, sunt unanime în a interzice reorientarea politicii economice către reducerea inegalităților. Un univers tot mai fățarnic, în care jocul electoral se petrece astfel încât, la capătul unei gigantice confruntări mediatice de polarități, totul rămâne statu-quo ante! Buna înțelegere a rivalilor ce compun elitele, reflex al existenței unei vulgate a superiorității, interzice dezintegrarea sistemului politic, chiar când sufragiul universal sugerează posibilitatea unei crize. George W. Bush a fost ales președinte al Statelor Unite la capătul unui proces opac, pe care nu putem afirma cu certitudine că l-a câștigat aritmetic. Dar și cealaltă republică „istorică”, Franța, ne-a oferit, nu mult după aceea, cazul contrariu (și, deci.

Note:

Michael Lind, *The Next American Nation. The New Nationalism and the Fourth American Revolution*, The Free Press, New York, 1995.

foarte asemănător, dacă urmărim logica aceleiași Sacha Guitry) al unui președinte ales cu 82% din voturi. Cvasiunanimitatea francezilor vădește existența altui mecanism sociologic și politic prin care aspirațiile a 20% dinspre „subsolul” societății sunt frânate de cei 20% de la vârful acesteia, prin controlul ideologic exercitat asupra celor 60% de la mijloc. Rezultatul este același: procesul electoral nu mai are nicio importanță practică. Iar procentul absenteismului crește irezistibil.

Aceeași restratificare culturală în Marea Britanie, unde totul a fost an-alizat precoce de Michael Young în *The rise of the Meritocracy*, un scurt eseu realmente profetic, publicat în 1958. Însă faza democratică a Angliei a fost una tardivă și moderată: trecutul

profund aristocratic este încă foarte aproape în acea lume atât de adânc structurată în clase, tradiții și cutume separatiste, încât tranziția către noua realitate a oligarhiei occidentale se face catifelat. De altminteri, din acest punct de vedere noua supraclasă americană conține o doză anume de nostalgie și invidie, manifestată prin postura anglofilă, bovarizând un trecut victorian care nu-i aparține<sup>2</sup>.

Ar fi, deci, nedrept și neadevărat să restrângem criza democrației la cuprinsul Statelor Unite. Marea Britanie și Franța – cele două națiuni tradițional-libe-rale asociate de istorie cu democrația americană – sunt la rândul-le angajate în procese paralele de decădere oligarhică. Numai că acestea două sunt, în sistemul de

Note:

1 Michael Young, *The rise of the Meritocracy*, Penguin, Harmondsworth, 1961, prima ediție, 1958.

2 Michael Lind, op. cit., p. 145.

globalizare politico-economică, națiuni dominate, nu dominante. Ele trebuie să țină cont, așadar, de necesitatea echilibrului în balanța schimburilor comerciale. La un moment dat, traiectoriile lor sociale se despart inevitabil de traiectoria Statelor Unite. Și nu cred că vom putea vorbi într-o bună zi de „oligarhii occidentale” așa cum vorbeam până acum despre „democrațiile occidentale”.

Aici apare, însă, cea de-a doua inversare de raporturi care explică dificultatea relațiilor dintre America și restul lumii. Progresele planetare ale democrației maschează subrezirea democrației în chiar locul nașterii sale. Iar această inversare de raporturi e prost înțeleasă de participanții la jocul planetar. America știe însă să manipuleze foarte bine limbajul libertății și egalității mai mult din obișnuință decât din cinism. Pe de altă parte, democratizarea planetei este, bineînțeles, încă departe de a fi desăvârșită.

Dar această trecere la noul stadiu, oligarhic, anulează aplicarea în Statele Unite a legii lui Doyle privind inevitabilele consecințe relaxante ale democrației liberale. Putem emite axiome privind comportamentul agresiv al unei caste diriguitoare prost controlate și eventualitatea unei politici militare mai aventuroase, în fapt, dacă

ipoteza unei Americi oligarhice ne autorizează să restrângem domeniul de valabilitate al legii lui Doyle, ea ne permite să acceptăm în special realitatea empirică a unei Americi agresive. Nici măcar aprioric nu mai putem exclude ipoteza unei Americi care agresează o țară democratică, fie că e vorba de o țară de tradiție democratică oricare și-a câștigat recent democrația. Adoptarea unei atare scheme ne îndeamnă să-i punem pe același plan (o facem, ce-i drept, cu o anume maliție) pe „idealiștii” anglo-saxoni care așteaptă de la democrația liberală sfârșitul conflictelor militare, cu „realiștii” aceleiași culturi, pentru care câmpul relațiilor internaționale nu e decât un spațiu anarhic populat de state agresive, aflate de secole într-o competiție acerbă. Admițând că democrația liberală conduce la pace, admitem, în consecință, că decăderea ei poate conduce la război. Chiar dacă legea lui Doyle este adevărată, nu poate exista o pace veșnică în spirit kantian.

#### Un model explicativ

Voi dezvolta în acest eseu un model explicativ paradoxal în formă, dar ușor de rezumat în esența lui: în chiar momentul în care lumea descoperă valorile democrației și se deprinde să se desprindă politic de America, aceasta din urmă tinde să-și piardă caracteristicile democratice și descoperă faptul că nu se mai poate considera, economic, autosuficientă.

Dublă răsturnare de planuri pentru planetă: inversarea raportului de dependență economică între Statele Unite și restul lumii; inversarea dinamicii democratice, pozitivă în Eurasia, negativă în America.

Odată expuse aceste mari procese socio-istorice, se poate înțelege aparenta straniețate a acțiunilor americane. Obiectivul Statelor Unite nu mai este cel de apărare a ordinii democratice și liberale, o ordine care-și pierde treptat substanța chiar în America. Primordială devine aprovizionarea cu bunuri și capital. Scopul strategic fundamental al Statelor Unite este de acum controlul politic al resurselor mondiale.

În același timp, forța economică, militară și ideologică în declin a Statelor Unite nu le permite să stăpânească efectiv o lume devenită prea vastă, prea populată, prea alfabetizată și prea democratică. Depășirea realelor obstacole aflate în calea hegemoniei americane,

existența adevăraților actori strategici care sunt Rusia, Europa și Japonia, reprezintă un obiectiv inaccesibil tocmai fiindcă e infinit. Cu aceștia, America trebuie să negocieze. Și să le cedeze, cel mai adesea. Însă ea trebuie să găsească o soluție – reală sau fantasmatică – la neliniștitoarea sa dependență economică. Simbolic măcar, ea trebuie să rămână centrul planetei, iar pentru asta este nevoită să-și pună în scenă întreaga putere, pardon, vreau să zic „omnipotența”. Așa se face că asistăm astăzi la desfășurarea unui militarism teatral, care conține trei elemente esențiale:

— A nu se rezolva niciodată definitiv o problemă, în scopul de a justifica, oricând, o acțiune militară a „singurei supraputeri planetare”.

— A-și fixa obiectivul asupra unor microputeri (Irak, Iran, Coreea de Nord, Cuba etc). Singura manieră de a rămâne politicește în centrul lumii e să înfrunte actori mediocri, dar apți să valorizeze forța americană, împiedicând sau cel puțin amânând ca puterile majore, cele chemate să împartă cu Statele Unite supremația lumii, să realizeze slăbiciunile americane (este vorba de Europa, Japonia și Rusia pe termen mediu, și de China pe termen lung).

— A dezvolta arme noi, capabile să plaseze Statele Unite departe în fruntea cursei înarmărilor, un proces menit să nu înceteze niciodată.

O atare strategie face din Statele Unite un nou și surprinzător obstacol în calea păcii mondiale. Însă amploarea sa nu este una amenințătoare. Lista și calibrul țărilor țintă (Irak, Iran, Coreea de Nord, Cuba) sunt de la sine grăitoare pentru forța obiectivă a Americii. Nu avem niciun motiv, așadar, să ne pierdem cu firea și să decretăm emergența unui imperiu american, care, de altfel, este în curs de descompunere la un deceniu după dezagregarea imperiului sovietic. O astfel de reprezentare a raporturilor de forță planetare va conduce în chip natural la câteva propuneri de ordin strategic, al căror scop nu va fi să creeze șansele cutărei sau cutărei națiuni, ci să administreze cât mai bine pentru toți declinul Americii.

Capitolul 1

MITUL TERORISMULUI UNIVERSAL

Imaginea lumii, așa cum li s-a configurat ea occidentalilor în ultimii zece, cincisprezece ani, este una catastrofică. Zi de zi, mediile

de informare ne-au construit imaginea unei planete structurată de ură, devastată de violență, unde masacrarea indivizilor și a popoarelor se succede într-o cadență accelerată: genocid în Ruanda, sângeroase confruntări religioase în Nigeria sau Coasta de Fildeș, luptele intertribale somaleze, război civil de nedescris în Sierra Leone, criminalitatea și violurile dintr-o Africă de Sud eliberată, totuși, de apartheid, asasinarea fermierilor albi din Zimbabwe, terorism în masă în Algeria. Dar hai să schimbăm continentul: revoluție islamică în Iran (relaxată, totuși, recent), conflict în Cecenia, anarhie în Georgia, război între Armenia și Azerbaidjan pentru Karabakh, revendicările autonomiste ale kurzilor din Turcia sau Irak, război civil în Tadjikistan, atentate cașmire în India, insurecția tamulilor din Sri Lanka, confruntări între hinduși și musulmani la Gudjarat, gherilele musulmane din sudul Filipinelor, islamism radical în nordul Sumatrei, masacrarea creștinilor din Timorul Oriental de către forțele speciale indoneziene, regimul grotesc al talibanilor în Afghanistan. America latină, cu luările de ostatici ale stângiștilor din Columbia și revolta subcomandantului Marcos, mai că face figură de continent pașnic. Dar să nu uităm Europa, unde descompunerea Iugoslaviei, masacrele din Croația, bosniacii musulmani, sârbii și kosovarii au lăsat impresia că violența urcă precum marea deasupra lumii noastre liniștite, bogate, pline de tradiții. Ar fi nedrept să nu menționăm represiunea guvernamentală chineză a manifestațiilor studentești din piața Tien-an-men, în 1989. Și să nu uităm această culme a nesăbuiinței umane care este confruntarea israeliano-palestiniană. În capul acestei liste, să punem totuși atentatul de la World Trade Center, comis în numele lui Alah de niște sinucigași proveniți din ceea ce numeam, prin tradiție, lumea a treia.

Nu pretind că am fost exhaustiv, cum nu sunt nici măcar mass-media din cutare sau cutare seară. E aproape cu neputință ca, din toate acestea, să nu tragi concluzia că lumea a înnebunit și că noi, europenii, trăim totuși pe o insulă liniștită, asta desigur dacă nu considerăm incendierea de mașini la periferia marilor noastre orașe, profanările de sinagogi din Franța, în primăvara lui 2002, sau prezența lui Jean-Marie Le Pen în turul al doilea de la ultimele alegeri prezidențiale ca pe niște premise ale barbarizării totale a

## Occidentului!

Reprezentarea dominantă a unei lumi devastate de violență încurajează o viziune anume a istoriei: cea a regresului. Toate aceste acte nu pot avea decât o semnificație: planeta decade, orice început de dezvoltare eșuează, ideea de progres trebuie fatalmente trecută în rândul clișeelelor perimate, ca orice veche amăgire specifică veacului al XVIII-lea european.

Anumite elemente regresive pot fi obiectiv și riguros descrise în starea de fapt actuală. Dincolo de imaginile frapante de la televiziune, putem măsura cu exactitate scăderea nivelului de creștere economică la nivel planetar, creșterea inegalităților, atât în societățile sărace, cât și în cele bogate, fenomene asociate cu globalizarea economică și financiară. Ele derivă, logic, pur și simplu din liberul schimb<sup>1</sup>, cel care, punând în concurență populația activă din toate țările, duce la scăderea salariilor și la o stagnare globală a cererii. Liberul schimb tinde să introducă în fiecare societate aceeași disparitate ce separă țările bogate de cele sărace. Și totuși, dacă refuzăm să ne abandonăm economismului simplist, de stânga sau de dreapta, marxist sau neoliberal, vom putea măsura – grație unui imens material statistic – formidabilul progres cultural al lumii de azi, exprimat prin doi parametri fundamentali: generalizarea alfabetizării în masă și extinderea planning-ului familial.

Revoluția culturală între 1980 și 2000, nivelul alfabetizării indivizilor de peste 15 ani, adică proporția din populația adultă care știe să scrie și să citească, a trecut de la 40% la 67%

Note:

1 Pentru o analiză detaliată, vezi *l'illusion économique*, ed. cit., cap. 6.

În Ruanda, de la 33% la 64% în Nigeria, de la 27% la 47% în Coasta de Fildeș, de la 40% la 63% în Algeria, de la 77% la 85% în Africa de Sud, de la 80% la 93% în Zimbabwe, de la 85% la 92% în Columbia. Chiar și în Afghanistan a crescut de la 18% la 47% în aceeași perioadă. În India a progresat de la 41% la 56%, în Pakistan de la 28% la 43%, în Indonezia de la 69% la 87%, în Filipine de la 89% la 95%, în Sri Lanka de la 85% la 92%, în Tadjikistan de la 94% la 99%. În Iran, proporția celor care știu să scrie și să citească a crescut de la 51% în 1980 (când s-a declanșat revoluția

kho-meynistă) la 77% în 2000. În China creșterea a fost de la 66% în 1980 la 85% astăzi.

Acest exercițiu poate fi încercat de toate țările sărace ce par angajate într-o cursă generală de dezvoltare culturală, inclusiv țări înapoiate precum Mali, unde, oricum, nivelul alfabetizării a crescut de la 14% în 1980 la 40% în 2000, sau Nigerul, cu o creștere mai modestă, de la 8% la 16%. Procentajul, aici, este încă slab, dar dacă avem în vedere numai numărul tinerilor, între 15 și 24 de ani, Nigerul atinge deja 22% alfabetizați, iar Mali 65%.

Iar procesul nu este încheiat: nivelurile de dezvoltare culturală rămân foarte diversificate. În orice caz, ne putem permite viziunea viitoare a unei planete integral alfabetizate. Dacă ținem seama de principiul accelerării, am putea estima pentru anul 2030. alfabetizarea universală a noilor generații. Dat fiind că scrierea a apărut cam pe la anul 3.000 î.Hr., se poate spune că omenirii i-au trebuit cam cinci mii de ani ca să știe, în integralitatea ei, să scrie și să citească. \* – Alfabetizare și globalizare

Deprinderea scrisului și a cititului (plus calculul elementar, care însoțește în mod curent cele două operații) nu reprezintă decât un aspect, o etapă a revoluției mentale care caracterizează, la ora actuală, întreaga planetă. Când ajung să știe să scrie, să citească și să socotească, oamenii preiau absolut natural controlul mediului material înconjurător. În Asia și America latină de azi/ca și în Europa între secolul al XII-lea și începutul secolului al XX-lea, revirimentul economic este o consecință aproape automată a dezvoltării educative, în contextul liberului schimb și al globalizării financiare, creșterea economică este frânată, deformată, dar ea există. Americanii, europenii și japonezii trebuie să fie conștienți de faptul că delocalizarea de uzine către zonele cu salarizare minimă nu ar fi putut să apară fără progresele educative înregistrate în Brazilia, Mexic, China, Thailanda sau Indonezia.

Muncitorii din vechea lume a treia, ale căror salarii sunt cu mult sub cele de care beneficiază americanii, europenii sau japonezii, știu să scrie și să citească și tocmai de aceea sunt exploatabili. Acolo unde procesul educativ nu s-a încheiat, cum este cazul în Africa, transferul de uzine nu este posibil. Globalizarea economică nu este un principiu atemporal, ci o tehnică de

optimizare a profitului într-un mediu mondial istoricește specific: relativa abundență de mână de lucru alfabetizată, situată în afara primelor centre ale revoluției industriale.

Trebuie de asemenea să ținem cont de factorul educativ spre a înțelege motivațiile actualelor valuri de emigrare către Europa și Statele Unite. Sigur, oamenii care bat la porțile lumii bogate sunt împinși să facă asta de mizeria materială din țările lor, încă foarte sărace, însă voința lor de a scăpa de mizerie reflectă o creștere a nivelului de aspirații, care decurge la rândul-i din nivelul substanțial de acum al alfabetizării în țările lor de origine. Consecințele educației sunt incalculabile, iar una dintre ele este procesul de dezrădăcinare mentală a populațiilor.

#### Revoluția demografică

Iar atunci când oamenii – mai precis, femeile – ajung să știe să scrie și să citească, începe controlul natalității. Lumea actuală, care își prevede pentru 2030 alfabetizarea generală, este totodată pe cale să-și desăvârșească tranziția demografică. În 1981, indicele mondial al natalității era încă de 3, 7 copii per femeie. Acest nivel asigura o rapidă expansiune a populației planetei, făcând credibilă ipoteza unei subdezvoltări persistente. În 2001, indicele a scăzut la 2, 8 copii per femeie, foarte aproape de 2, 1, ceea ce înseamnă o apropiere sigură de nivelul de unu la unu, permițând, pentru un viitor care nu mai e nedeterminat, în jurul lui 2050, perspectiva unei populații staționare, a unei lumi în echilibru.

Când examinăm indicele de natalitate țară după țară, nu putem să nu fim șocați de ștergerea frontierelor aritmetice între lumea dezvoltată și cea subdezvoltată.

Tabelul 1. Natalitatea în lume

	19 81	20 01		19 81	20 01
Statele Unite	1, 8	2, 1	India	5, 3	3, 2
Canada	1, 8	1, 4	Sri Lanka	3, 4	2, 1
Regatul Unit al					



a	Marii	1,	1,	a	Argentin	2,	2,
	Britanii	9	7			9	6
	Franța	1,	1,		Mexic	4,	2,
		9	9			8	8
	Germani	1,	1,		Bolivia	6,	4,
		3	3			8	2
	Italia	1,	1,		Perú	5,	2,
		7	3			3	9
	Spania	2,	1,		Brazilia	4,	2,
		5	2			4	4
a				a	Columbi	3,	2,
						9	6
	Germani	1,			Venezuel	4,	2,
	a de Est	9				9	9
	Români	2,	1,				
		5	3				
	Polonia	2,	1,		Africa de	5,	2,
		3	4		Sud	1	9
	Rusia	2,	1,		Ruanda	6,	5,
		0	2			9	8
a	Ucraina	1,	1,	e	Zambia	6,	6,
		9	1			9	1
					Zimbabwe	6,	4,
						6	0
	Japonia	1,	1,		Kenya	8,	4,
		8	3			1	4
	China	2,	1,		Tanzania	6,	5,
		3	8			5	6
	Taiwan	2,	1,		Etiopia	6,	5,
		7	7			7	9
de Sud	Coreea	3,	1,	de Fildes	Zair	6,	7,
		2	5			1	0
	Coreea	4,	2,		Coasta	6,	5,
	de Nord	5	3			7	2
	Vietnam	5,	2,		Sierra	6,	6,
		8	3		Leone	4	3
	Thailan	3,	1,		Liberia	6,	6,

da	7	8		7	6
Filipine	5,	3,			
	0	5			

Indice conjunctural de natalitate, număr de copii per femeie.  
Sursa: Population et sociétés, sept. 1981 și iul-aug. 2001, nr. 151 și 370, ÎNCĂ.

Tabelul 1 prezintă starea natalității în 1981 și 2001 pe un eșantion cuprinzând populațiile cele mai numeroase sau cele mai semnificative din lume. Foarte multe dintre acestea au indici de natalitate cuprinși între 2 și 3 copii per femeie. Unele țări clasate până de curând printre țările subdezvoltate au deja indici egali cu cei ce caracterizează țările dezvoltate. China și Thailanda, cu 1, 8 copii per femeie, se situează oarecum între Franța și Regatul Unit al Marii Britanii, 1, 9, respectiv 1, 7. Iranul – membru de bază în „axa răului” – cu 2, 1 în 2002 (și 2, 6 în 2001) are același indice ca Statele Unite, liderul autoproclamat și în curând, sper, unicul membru al axei binelui.

Tranziția demografică nu s-a făcut încă pretutindeni. Trebuie să observăm că Bolivia indică încă 4, 2 copii per femeie; o parte a lumii musulmane și majoritatea țărilor africane păstrează indici de natalitate ridicați. Dar chiar și în Africa – exceptând unele țări marginale precum Niger sau Somalia – se poate lesne observa că mișcarea de regresie a început și că ea este avansată și în majoritatea țărilor musulmane.

Examenul indicelui de natalitate ne arată în special că o lume musulmană anume – cel puțin ca entitate demografică – nu există. Dispersia nivelurilor este una maximală, mergând de la 2 copii per femeie în Azerbaidjan la 7, 5 în Niger. Islamul concret este ca un rezumat complet al lumii a treia în tranziție. Ex-republicile sovietice din Caucaz și Asia Centrală (intens alfabetizate de regimul comunist) se situează la vârf, cu indici de 2 în Azerbaidjan și 2, 7 în Uzbekistari-și

Asupra detaliilor privind demografia iraniană, vezi Wlarie Ladier, Population, société et politique en Iran, à la république islamique, teză EHESS, Paris, 1999.

Tunisia e destul de avansată, cu 2, 3, mult mai bine ca Algeria cu 3, 1 și Marocul cu 3, 4. Dar, în ansamblu, Maghrebul colonizat de

Franța a progresat mai repede decât Orientul Apropiat, inima lumii arabe, care a știut cel mai bine să evite influența directă a Europei.

Tabelul 2. Natalitatea în țările musulmane

1981 2001

1981 2001

jan	Azerbaid	3,	2,	Libia	7,	3,
	1	0			4	9
istan	Turkmen	4,	2,	Qatar	7,	3,
	8	2			2	9
	Tunisia	5,	2,	Siria	7,	4,
	0	3			2	1
an	Kirghizst	4,	2,	Kuweit	7,	4,
	1	4			0	2
an	Tadjikist	5,	2,	Sudan	6,	4,
	6	4			6	9
	Liban	4,	2,	Irak	7,	5,
	7	5			0	3
	Turcia	4,	2,	Pakistan	6,	5,
	3	5			3	6
	Iran	5,	2,	Arabia	7,	5,
	3	6			2	7
a	Indonezi	4,	2,	Saudită	6,	5,
	1	7			5	7
an	Uzbekist	4,	2,	Nigeria	6,	5,
	8	7			9	8
	Bahrein	7,	2,	Palestina	6,	5,
	4	8			9	9
	Algeria	7,	3,	Afghanist	6,	6,
	3	1			9	0
	Malaezia	4,	3,	Mauritan	6,	6,
	4	2			9	0
sh	Banglade	6,	3,	Oman	7,	6,
	3	3			2	1
	Maroc	6,	3,	Mali	6,	7,
	9	4			7	0
	Egipt	5,	3,	Yemen	7,	7,
	3	5			0	2

Emiratul				Somalia	6,	7,
e Arabe					1	3
Unite	7,	3,		Niger	7,	7,
	2	5			1	5
Iordania	4.3	3,				
		6				

Indice conjunktural de natalitate, număr de copii per femeie.  
Sursa: Population et sociétés, sept. 1981 și lui. -aug. 2001, nr. 151 și 370, ÎNCĂ.

Cei care consideră controlul natalității drept o componentă necesară a progresului vor trebui să admită evidența unei influențe franceze pozitive în Africa de Nord și – încă mai clar – a Rusiei în Asia Centrală.

Acțiunea francezilor a fost una difuză, efect complex al acelui du-te-vino al migrațiilor și al contactului cu moravurile Hexagonului, după cum a demonstrat Youssef Courbage. Acțiunea Rusiei a fost una directă și decisivă: Uniunea Sovietică a asigurat alfabetizarea totală a sferei sale, o performanță niciodată realizată până acum de vreo altă putere colonială. Iată că varianta comunistă a colonialismului a lăsat și ceva urme pozitive.

Unele țări musulmane nearabe, precum Turcia, cu un indice de 2, 5 în 2001, și Iranul, cu 2, 1 în 2002 – țări niciodată colonizate – și-au desăvârșit aproape tranziția demografică. Încă și mai departe de lumea arabă, țări islamizate târziu, precum Indonezia și Malaezia<sup>2</sup>, se apropie de final, cu indici de 2, 7, respectiv 3, 2.

Lumea arabă necolonizată – sau târziu și superficial colonizată – este mai puțin avansată. Dar progresează, totuși, foarte repede. În 2001, natalitatea era în Siria încă de 4, 1 copii la o femeie. Egiptul ajunsese totuși la 3, 5, puțin mai întârziat decât Marocul.

În unele țări musulmane, difuzarea planningului familial nu este decât la începuturile sale, cu indici de natalitate de peste 5: 5, 3 în Irak, 5, 6 în Pakistan, 5, 7 în Arabia Saudită, 5, 8 în Nigeria<sup>3</sup>. Indicele ridicat al Palestinei – 5, 9 – este o anomalie sociologică și istorică:

Note:

1 Youssef Courbage, „Demographic transition among the Maghreb peoples of North Africa and in the emigrant community

abroad", în Peter Ludlow, Europe and the Mediterranean, Brassey's, Londra, 1994.

2 în Malaezia există o puternică minoritate chineză. tjy în Nigeria există o puternică minoritate creștină.

este o natalitate de luptă, corelată cu ocupația și care își are, de altfel, contrapartida în Israel, țară cu o natalitate deviantă pentru o populație occidentală cu nivel de educație ridicat. Detaliile datelor sugerează o adevărată sciziune culturală în cadrul populației evreiești, cu un indice mediu de 2, 4 pentru „laici” și „religioșii moderați”, dar cu unul de 5 pentru „religioșii ortodocși” și „ultraortodocși”, această ultimă cifră fiind rezultatul unei revanșe a natalității1.

Mai rămâne un grup de țări musulmane în care tranziția demografică nu s-a declanșat încă și unde indicele natalității trece de 6 copii la o femeie: 6 în Afghanistan și Mauritania, 7 în Mali, 7, 3 în Somalia, 7, 5 în Niger. Creșterea nivelului de alfabetizare ne arată că, fără nicio îndoială, și aceste țări se vor supune destinului general al omenirii: controlul natalității.

#### Criza de tranziție

Luate împreună, alfabetizarea în masă și controlul natalității configurează o imagine a lumii cu mult mai încurajatoare decât cea oferită de actualitățile din mass-media. Sunt parametri care înfățișează o umanitate pe cale să se smulgă definitiv din subdezvoltare.

#### Note:

1 Youssef Courbage, „Israel et Palestine: combien d'hommes demain?”, în Population et sociétés, nr. 362, noiembrie 2000. Ultraortodocșii au un indice de 7.

Dacă îi vom avea mai des în minte, nu numai că vom deveni ceva mai optimiști, dar vom accepta că e timpul să sărbătorim trecerea omenirii într-un stadiu decisiv al dezvoltării sale.

Nu mass-media sunt vinovate – orice s-ar zice – de viziunea deformată pe care o avem cu toții asupra istoriei. Progresul nu este, așa cum credeau filosofii din epoca Luminilor, o ascensiune lineară, o cale spre fericire, lesne de urmărit pe toate planurile. Smulgerea din rădăcinile vieții tradiționale, din obișnuințele seculare ale analfabetismului, ale natalității debordante și ale mortalității

ridicate, produce în primă instanță (și doar aparent paradoxal) o dezorientare și o suferință cel puțin egale cu speranța de mai bine. Foarte adesea – și poate că în majoritatea cazurilor – progresul cultural și mental este însoțit de o criză de tranziție. Populațiile destabilizate au comportamente sociale și politice violente. Modernizarea mentalității este frecvent însoțită de explozii de violență ideologică.

Nu în lumea a treia s-a manifestat pentru prima oară acest fenomen, ci în Europa. Majoritatea națiunilor astăzi foarte liniștite au traversat epoci de explozie ideologică și politică brutale, sângeroase. Valorile exprimate au fost foarte diverse – liberale și egalitariste în perioada Revoluției franceze, egalitariste și autori-tariste în timpul revoluției ruse, autoritariste și inegalitare în cazul nazismului german. Dar să nu uităm Anglia, cea atât de rezonabilă și care a fost, totuși, leagănul celei dintâi revoluții de pe continent, cea care și-a inaugurat epoca politică modernă prin decapitarea unui rege, în 1649. Vechea revoluție engleză ilustrează foarte bine paradoxul modernizării. Nimeni nu va putea nega rolul crucial jucat de Anglia în dezvoltarea politico-economică a Europei. O țară precoc alfabetizată. Dar unul dintre cele dintâi efecte vizibile ale acestei dezvoltări a fost tocmai o criză ideologică, politică și religioasă ca expresie, conducând la un război civil pe care europenii de azi l-ar înțelege foarte greu. Revoluția franceză, revoluția rusă, nazismul german: le dezaprobăm violențele, dar le înțelegem sensul general al confruntărilor. Valorile exprimate de atare evenimente, pozitive sau negative, par oricum moderne, de vreme ce sunt valori laicizate. Dar câți europeni sunt astăzi în stare să opteze pentru una sau alta dintre tabere, atunci când este vorba de conflictul metafizic dintre protestanții puritani ai lui Cromwell și criptocatolicii partizani ai regilor Stuart? Tocmai în numele lui Dumnezeu s-au ucis între ei – cu moderație – oamenii Angliei din veacul al XVII-lea. Mă îndoiesc că, astăzi, aceiași englezi ar întrezări în dictatura lui Cromwell o etapă necesară în drumul către acea Glorious Revolution liberală de la 1688. A avut dreptate Pierre Manent să plaseze în deschiderea antologiei liberalismului pamfletul poetului și revoluționarului Milton despre „libertatea de-a tipări fără autorizație și fără cenzură”, datând din 1644. Vom găsi în textul

acesta la fel de multă frenezie religioasă, pe cât vom găsi apărarea libertății. Peste numai cinci ani, într-un alt pamflet, același autor justifică executarea lui Carol I.

Pierre Manent, *Les liberaux*, Gallimard, 2001.

Jihadul anilor noștri, în numele lui Alah, nu este prea diferit, judecând faptele în ansamblul dimensiunilor lor. Deși este departe de-a fi liberal, el nu reprezintă – în chip fundamental – un regres, ci o criză tranzitivă. Violența și frenezia religioasă nu sunt decât elemente temporare.

Din acest punct de vedere, cazul Iranului este exemplar. În 1979, revoluția religioasă l-a alungat pe rege. Au urmat două decenii de excese ideologice și de lupte sângeroase. Dar indicele ridicat de alfabetizare în masă avea să dinamiteze poporul iranian către o modernizare mentală generală. Scăderea ratei natalității a survenit la scurtă vreme după ce ayatolahul Khomeyni a preluat puterea. Mizele ideologice, exprimate în limbajul islamului šiit, sunt inaccesibile europenilor de tradiție creștină; ele nu au totuși mai puțin sens decât conflictele dintre sectele protestante din epoca lui Cromwell. Denunțarea nedreptăților lumii în teologia šiită implică un potențial revoluționar, la fel cum metafizica protestantă originară decreta drept putredă societatea prezentă. Luther și, mai ales, Calvin, acești ayatolahi ai veacului al XVI-lea, au contribuit în chip egal la nașterea unei societăți regenerate și epurate: America este un rod al exaltării religioase, pe cât este și Iranul modern.

Revoluția iraniană a avut ca efect – spre surpriza generală și în ciuda refuzului americanilor de a accepta o atare evidență – stabilizarea democratică a țării, cu alegeri care – fără a fi libere – nu sunt mai puțin pluraliste, în esența lor, cu conservatori și reformatori, cu o stângă și o dreaptă.

Fără a fi universală, succesiunea alfabetizare-revoluție-scăderea natalității este una clasică. Alfabetizarea bărbaților este pretutindeni mai rapidă decât cea a femeilor, cu excepția Antilelor. Operă a bărbaților, destabilizarea politică precede în general răspândirea planningului familial, care depinde în chip aparte de decizia femeii. În Franța, controlul nașterilor s-a generalizat după Revoluția de la 1789; în Rusia, scăderea masivă a indicelui natalității a fost un efect al preluării

puterii de către bolșevici și a continuat în toată perioada stalinistă<sup>1</sup>.

### Demografie și politică

Alfabetizarea și scăderea natalității – două fenomene universale – fac posibilă universalizarea democrației. Un fenomen observat și, mai degrabă, presimțit decât explicat de Fukuyama, care, în eseuul său, nu a abordat cum se cuvine transformarea mentală pe care o determină evoluția istorică a politicului. Știu din proprie experiență că această ipoteză a corelației dintre scăderea natalității și modernizarea politică riscă să le suscite o anume incredulitate politologilor ne-demografi, ca și demografilor nepolitologi. Sigur că

### Note:

1 Pentru o analiză generală a acestor interacțiuni, vezi E. Todd, *L'enfance du monde. Structures familiales et développement*, Le Seuil, 1984 și *l'invention de l'Europe*, Le Seuil, 1990.

este mult mai comod să faci distincție între diversele planuri ale istoriei umanității, de parcă viața politică și viața familială ar fi două lucruri cu totul opuse, de parcă bărbatul și femeia ar trăi în realități cu totul aparte, de parcă între politică și reproducere ar fi o distanță astronomică.

Pentru a-mi convinge cititorul, îmi voi îngădui să reamintesc modul în care am utilizat indicele natalității, alături de alți indici, în 1976, în cartea mea la chute finale, prevăzând prăbușirea comunismului sovietic<sup>1</sup>. Teoriile la modă pe-atunci, ca și majoritatea specialiștilor în sovietologie, acceptau ipoteza (propusă de disidentul Alexandr Zinoviev) a existenței lui Homo sovieticus, „omul nou”, forjat la flacăra celor șaizeci de ani de dictatură și teroare. Fixismul și conștiința alterată a acestui Homo sovieticus ar fi trebuit să asigure eternitatea totalitarismului. În ce mă privește, având o formație de istoric și demograf, am dedus, dimpotrivă, din procesul de scădere a ratei natalității în Uniunea Sovietică (de la 42, 7 nașteri la mia de locuitori în 1923 – 1927, la 26, 7 în 1950 – 1952 și 18, 1 în 1975) apariția verosimilă a unei populații normale, oameni perfect capabili să se dezbrace de jugul comunismului<sup>2</sup>. În cazul Rusiei – ca și în cel al Franței și Germaniei – tranziția a reprezentat o fază tulbure, de-a lungul căreia modificarea conduitei sexuale a agravat greutățile presupuse de procesul de alfabetizare. Aceasta a fost epoca stalinismului.



Note:

La chute finale. Robert Laffont, 1976. Vezi intra, cap. 5.

2 Cf. Jean-Claude Chesnais, La transition démographique.

Cahier de L'INCĂ, nr. 113, 1986, PUF, p. 122.

Oricât de dificil ar fi și oricât de multe ar fi aparențele care ne contrazic, trebuie să cădem de acord că toate crizele lumii de azi, toate masacrele pe care ni le înfățișează zilnic mass-media nu sunt elemente de regres, ci numai niște dereglări tranzitorii, legate indisociabil de procesul de modernizare. Și că, automat, tulburările sunt urmate de vindecări, de epoci de stabilitate, cu condiția, desigur, a absenței oricărei intervenții din afară.

Tranziția islamică

Dacă vom relua lista regiunilor lumii atinse de fenomene de violență la începutul mileniului al treilea, vom fi cu siguranță șocați de frecvența țărilor musulmane. Așa se face că, în ultimul timp, s-a răspândit viziunea unui islam cu deosebire violent, răufăcător, amenințător și prin însăși natura sa problematic. Chiar dacă Huntington prezintă China drept principalul rival al Statelor Unite, virulența islamică și presupusul său conflict cu creștinătatea occidentală este ideea ce subîntinde argumentația din Ciocnirea civilizațiilor. „Felierea” pe care o face Huntington depinde în chip esențial de elementul religios. Or, a cataloga Rusia ca ortodoxie și China drept confucianism, așa ceva pare de-a dreptul grotesc în ochii celui care știe foarte bine ce nereligiozitate fundamentală caracterizează populația Chinei și a Rusiei. De altminteri, tocmai slăbiciunea religiei în aceste țări a contribuit din plin la succesul revoluțiilor comuniste din prima jumătate a secolului trecut.

„Teoria” lui Huntington este în esență rod al Jihadului modern. Nu e decât o deviere conceptuală din viziunea ayatolahului Khomeyni, care credea, aidoma rafinatului strateg american, în conflictul civilizațiilor.

Nu este, totuși, absolut necesar să esențializăm islamul, stigmatizându-i pretinsa propensiune războinică (revelată de rolul profund militar deținut de Mahomet), ori să denunțăm umilirea și servitutea femeii în lumea arabă, pentru a înțelege ascensiunea patimilor ideologice, ucigătoare, în această sferă religioasă. Lumea musulmană, foarte diversă din punct de vedere al nivelului de

dezvoltare a educației, este la nivel global în întârziere față de Europa, Rusia, China și Japonia. Tocmai din această cauză, chiar în faza istorică în care ne aflăm, numeroase țări musulmane se află în plină tranziție. Ele fac saltul de la rutina mentală a analfabetismului către lumea contemporană, definită de alfabetizarea planetară. Între cele două faze, există, desigur, multă suferință, convulsii și tulburări ale mecanismului mental.

Unele țări musulmane și-au încheiat deja tranziția, la capătul unor crize integriste care, logic, i-au atins cu precădere pe tinerii alfabetizați, în primul rând pe studenții facultăților de științe. În Iran, revoluția s-a calmat. În Algeria, islamismul Frontului de Eliberare, devenit terorist și criminal, își epuizează resursele. În

Turcia, forța crescândă a partidelor religioase nu a reușit să pericliteze laicitatea moștenită de la Kemal Atatürk. Nu putem să nu-i dăm dreptate lui Gilles Kepel, atunci când descrie, în Jihad, căderea islamismului la scară planetară. Cu multă precizie istorică și sociologică, el localizează în Malaezia – țară cu un indice de alfabetizare foarte ridicat (88% în 2000) – începutul refluxului crizelor politico-religioase<sup>1</sup>. La examenul său aproape exhaustiv, aş adăuga eșecul militantismului religios din Asia Centrală. Evident, există războiul civil din Tadjikistan, ce opune două clanuri reclamându-se fiecare de la esența islamului. Și Uzbekistanul este amenințat de o invazie fundametalistă. Totuși, fapt e că în ex-republicile sovietice din Asia Centrală factorul religios nu deține decât un rol secundar. Nu puțini analiști se așteptau ca prăbușirea comunismului în acea parte de lume să provoace o explozie a sentimentului religios musulman. Numai că Rusia a lăsat în urma ei niște foste colonii în întregime alfabetizate, capabile să realizeze între 1975 și 1995 tranziții demografice foarte rapide<sup>2</sup>. Regimurile lor politice poartă încă, desigur, moștenirea grea a sovietismului și sunt departe de a fi democratice (ca să nu zicem mai mult), dar nu sunt nicidecum înrobite fanatismului religios.

Note:

1 Gilles Kepel, Jihad. Expansion et déclin de l'islamisme, Gallimard, 2000, reeditare în col. „Folio”.

2 între 1975 și 2000, numărul de copii per femeie a scăzut de la 57 la 27 în Uzbekistan, de la 5, 7 la 2, 2 în Turkmenistan și de la 6,

3 la 2, 4 în Tadjikistan.

Criza viitoare: Pakistanul și Arabia Saudită

Nu este mai puțin adevărat că unele țări musulmane abia acum au început să se angajeze pe calea alfabetizării în masă și a modernizării mentale. Primele două din această categorie sunt Arabia Saudită – 35 milioane de locuitori în 2001 – și Pakistanul – 145 milioane –, doi dintre actorii de prim-plan în procesul care a condus la atentatul de la World Trade Center și Pentagon. Cu armata și serviciile sale secrete, Pakistanul a inițiat regimul talibanilor, care este o adevărată bază de atac Al Qaida. Arabia Saudită a furnizat majoritatea teroriștilor din acea operațiune sinucigașă contra Statelor Unite. Există o legătură evidentă între ostilitatea crescândă față de America a populațiilor din cele două țări și începutul dezvoltării lor culturale. Și în Iran s-a înregistrat aceeași creștere a antiamericanismului, odată cu alfabetizarea din cea de-a doua jumătate a anilor '70, astfel încât responsabili americani, care au trecut prin experiența unui Iran transformat din aliat în dușman de moarte, au dreptate să fie neliniștiți de fragilitatea poziției lor strategice de ambele părți ale Golfului Persic. Cel puțin douăzeci de ani de acum înainte, Arabia Saudită și Pakistanul vor fi zone periculoase, unde instabilitatea va crește permanent și amenințător. Orice angajare într-o astfel de zonă comportă riscuri, după cum avea s-o constate Franța în mai 2002, cu atentatul sinucigaș de la Karachi împotriva unui grup de tehnicieni ai Delegației generale pentru armament, i

Numai că nu putem deduce automat din ostilitatea celor două populații musulmane, direct integrate sferei de putere americane, existența unui terorism universal. O bună parte din lumea musulmană se află deja pe calea relaxării și modernizării.

E prea ușor să extragi din statistica actuală a crizelor motive de diabolizare a islamului. Global judecând lucrurile, e limpede că islamul își traversează criza de modernizare și, deci, este imposibil să apară ca o oază de pace. Nici țările deja dezvoltate și despovărate economic și spiritual nu prea pot fi mândre de starea lor actuală, iar o scurtă revenire reflexivă asupra propriului lor trecut ar trebui să le umple de modestie. Revoluțiile franceză și rusă au fost fenomene profund violente, ca și comunismul rus și chinez, ca și valul

imperialismului militarist japonez. Valorile explicite asociate războiului de Independență și războiului de Secesiune american ne sunt foarte limpezi și clar atașante datorită apropierii istorice și culturale. Însă nici Statele Unite nu au scăpat de criza tranziției. Anumite dezbateri ideologice, asociate crizei americane, ne-au rămas străine, adeseori greu accesibile, cum este cazul dezbaterii (fundamentale) privind culoarea pielii. Această eternă idiosincrazie americană nu e cu nimic mai stranie pentru un francez decât este actuala dezbatere, de-a dreptul isterică, asupra statutului femeii, ce caracterizează revoluțiile islamice.

Note:

1 Foarte clasic, războiul de Secesiune a izbucnit pe fondul unei scăderi a natalității populațiilor anglo-saxone originare. Numai acest război a făcut mai multe victime (620.000 din care 360.000 nordişti) decât toate celelalte la un loc, inclusiv Vietnamul, în care s-au angajat Statele Unite din 1776 înapoi.

Cazul iugoslav: crize decalate și suprapuse

Disoluția comunismului în Iugoslavia – parte din legea generală care asociază progresul cu dezorientarea mentală inițială – are o serie de particularități ce țin de decalajul dintre nivelurile de dezvoltare, educativ sau demografic, ale diverselor populații care constituiau ansamblul fostei federații<sup>1</sup>. Tranzițiile demografice ale sârbilor, croaților și slovenilor, fără să fi fost la fel de precoc precum cele din Europa de Vest, erau în mare parte desăvârșite pe la 1955. Pe atunci, indicele de natalitate era de 2, 5 în Croația și Slovenia și 2, 8 în Serbia. În cazul acestora, mișcarea de alfabetizare condusese în paralel la o scădere a natalității pe fondul ascensiunii comunismului. Mai la sud, în Bosnia, în Kosovo, în Macedonia, în Albania, comunismul s-a grefat pe societăți încă neatinse decisiv de valul modernizării, în educație și mentalități. Către 1955, indicele natalității era încă de 4, 3 în Bosnia, 4, 7 în Macedonia, 6, 7 în Albania și Kosovo. Indicii intermediari ai Bosniei și Macedoniei reflectă eterogenitatea religioasă a acestor regiuni: în Bosnia, catolici, ortodocși și musulmani, în Kosovo și Macedonia, ortodocși și musulmani. Fără a mai considera aici clasificarea religioasă decât ca pe un ansamblu de etichete

Note:

1 Asupra evoluției natalității în această regiune, vezi J.-P. Sardon, *Transition et fecondite dans les Balkans socialistes*, și B. Kotzamanis și A. Parant, *L'Europe des Balkans, differente et diverse?* Colocviu ținut la Bari, în iunie 2001, Réseau Demo Balk.

propriii unor sisteme culturale diferite, trebuie să constatăm că populațiile musulmane din regiune sunt clar decalate și întârziate față de cele creștine, și foarte reticente la tot ce ține de procesul de modernizare. Și totuși, nici ele nu scapă de legea generală a tranziției. Natalitatea a scăzut la 2, 3 în 1975 în Bosnia, în 1984 în Macedonia și în 1998 în Kosovo. Nici Albania nu e prea departe, de vreme ce, tot în 1998, avea un indice de 2, 5 copii per femeie.

Grație analizei demografice, putem deosebi două crize de tranziție decalate în spațiul configurat de vechea Iugoslavie și Albania. Prima se întinde din anii '30 înspre 1955 și a condus populațiile creștine, din Croația și Serbia mai ales, la modernizarea demografică și mentală, de-a lungul crizei comuniste. Cea de-a doua, dintre 1965 și 2000, avea să conducă populațiile musulmane către aceeași evoluție. Însă ceea ce poate fi considerat un accident al istoriei este faptul că revoluția mentală tardivă a spațiului musulman s-a interferat cu prăbușirea comunismului, ceea ce ar fi reprezentat pentru sârbi și croați un soi de fază a II-a și o ieșire din criza de modernizare. Toate aceste popoare sunt amestecate și putem admite că ieșirea din comunism – care deja, tehnic, nu era un lucru simplu – s-a transformat în perioada de criză într-un coșmar ucigător pentru populațiile musulmane.

Faptul că primele confruntări au avut loc între sârbi și croați nu înseamnă nicidecum că factorul „musulman” era inexistent în primele stadii ale crizei. Trebuie să fim conștienți că decalajul dintre tranzițiile demografice întreținea la scara întregii federații neconținute modificări în raportul de forță dintre etniile componente, creând o stare de neliniște și agitație generalizată, care îngreuna enorm administrarea regiunii. Controlându-și mai din vreme natalitatea, sârbii și croații și-au văzut încetinită dezvoltarea și au fost, brusc, confrunțați cu creșterea populației musulmane, până într-atât încât se simțeau realmente amenințați de un proces de invazie sau de „submersiune demo-gafică”. Obsesia etnică din post-comunism s-a dramatizat datorită acestor diferite dinamici

demografice și a jucat un rol important în procesul de separare a croaților de sârbi.

Domeniul ideologic, mental, nu permite cuantificări și verificări în sens științific, însă conflictul etnic dintre croați și sârbi nu ar fi căpătat, cu siguranță, amploarea pe care a avut-o, fără prezența catalizatorului musulman, adică fără prezența subpopulațiilor în creștere rapidă, antrenate la rândul-le, ce-i drept, în procesul de modernizare. Independența slovenilor, situați la nord, deci departe de orice interferență cu musulmanii, nu a provocat mai multe reacții ca despărțirea cehilor de slovaci.

Nu am deloc intenția de a demonstra, prin această analiză, inutilitatea oricărei intervenții umanitare. În cazul unor țări mici, se poate accepta că intervenția din exterior conduce la scăderea tensiunilor. Dar când e vorba de intervenția unor puteri militare care au scăpat de mult de avatarurile modernizării, este nevoie, oricum am lua-o, de un efort prealabil de înțelegere a realităților istorice și sociologice de pe teren. Criza iugoslavă a suscitat multe atitudini morale, dar prea puțin efort analitic. Din nefericire, un cât de simplu examen pe hartă ne arată existența unei zone lungi de interacțiune nu între creștinătate și islam, cum sugerează Huntington, ci între comunism și islam, din Iugoslavia până în Asia Centrală. Paralelismul accidental dintre refluxul comunismului și tranziția islamică, dintre apusul unuia și zorii modernizării celuilalt, ar fi meritat o examinare sociologică generală la începutul anilor '90. Confruntările din Caucaz și Asia Centrală prezintă numeroase puncte comune cu cele din Iugoslavia. Fapt este că suprapunerea celor două tipuri de criză de tranziție nu poate conduce decât la o tranziție mai severă, nicidecum la definirea unei stări structurale de permanent conflict între populații.

Răbdare și întindere în timp...

Modelul care asociază modernizarea mentală (cu cele două componente principale ale sale: alfabetizarea și scăderea natalității) cu tulburările ideologice și politice, opunând clase sociale, religii și popoare, este unul foarte general. Fără a fi fost scutite de angoasele tranziției, câteva țări au evitat căderea în violența generalizată. Ce-i drept, mi-e greu să citez o țară atât de înțeleaptă, de teamă ca nu cumva să uit vreo criză, cutare sau cutare masacru. Poate țările

scandinave ilustrează perfect ideea, dacă ne gândim la Suedia, Danemarca, Norvegia. Finlanda, țară fino-ugrică, și-a

„Oferit” un război civil între albi și roșii, un război cât se poate de onorabil, dacă ținem cont că s-a desfășurat imediat după primul război mondial și în contextul convulsiilor revoluției ruse.

Dacă mergem către Reforma protestantă – punctul originar al mișcării de alfabetizare în masă – vom găsi niște elvețieni febrili, împătimiți religios, perfect capabili să se ucidă între ei în numele marilor principii, să-i ardă pe rug pe eretici și pe vrăjitoare, dar pe punctul de a-și câștiga – prin chiar această criză precoce – legendarele calități care îi caracterizează și astăzi: rigoarea, curățenia, punctualitatea, în așteptarea zilei în care au întemeiat Crucea Roșie și și-au câștigat dreptul de a da lecții de concordie civilă întregii lumi. În orice caz, e bine să ne abținem – din pură decență – atunci când vrem să categorisim islamul ca fiind diferit de noi prin însăși natura lui, judecându-i, vezi Doamne, „esența”.

Evenimentele din 11 septembrie 2001 au condus din nefericire, printre altele, și la generalizarea formulei de „conflict între civilizații”. Cel mai adesea, în lumea noastră atât de „tolerantă”, printr-o negare: numărul uriaș de intelectuali și oameni politici care, în zilele, săptămânile și lunile imediat următoare atentatului, au afirmat că n-ar fi știut de existența unui „conflict de civilizație” între islam și lumea creștină demonstrează pe deplin că această noțiune primitivă bântuie mințile tuturor. Bunele sentimente ce caracterizează, totuși, vulgata noastră superioară au interzis o punere sub acuzare directă a islamului. Dar integrismul islamic a fost codat în limbajul uzual prin noțiunea de „terorism”, pe care mulți îl văd la dimensiuni planetare. După cum tocmai am văzut, 11 septembrie s-a petrecut într-o fază de regresie a febrei islamiste. Alfabetizarea și controlul natalității ne permit să urmărim și să explicăm în profunzime o atare conjunctură ideologică. Analiza ne va permite să afirmăm că, într-adevăr, Statele Unite și aliații lor nu sunt decât la începutul necazurilor în Arabia Saudită și Pakistan, dat fiind că aceste țări sunt pe punctul de-a face marele salt către modernitate, salt care este-însoțit, cum am arătat, de convulsii și tulburări majore. Însă noțiunea de terorism universal, care îi permite Americii să se redefiniească drept liderul unei „cruciade”

mondiale și să intervină în oricare punct fierbinte al globului, într-o manieră punctuală și superficială (vezi Filipine sau Yemen), să instaleze baze în Uzbekistan ca și în Afghanistan, să plaseze puncte de observație în Georgia până la granița Ceceniei nu își are nicio justificare de ordin sociologic și istoric dacă examinăm realitatea mondială. Absurdă din perspectiva lumii musulmane (care va ieși din criză fără nicio intervenție din afară, prin însuși procesul de relaxare și modernizare), noțiunea de terorism universal nu slujește decât Americii, câtă vreme aceasta va resimți nevoia existenței unei Lumi Vechi, o lume inflamată de o stare de război permanentă.

## Capitolul 2

### MAREA AMENINȚARE A DEMOCRAȚIEI

Examinarea parametrilor educativi și demografici la scară planetară dă substanță ipotezei lui Fukuyama asupra sensului istoriei. Alfabetizarea și controlul natalității sunt astăzi câștiguri universale. Or, este facil să asociem aceste două fațete ale progresului cu ascensiunea „individualismului”, un proces al cărui punct culminant este afirmarea individului în sfera politică. Lui Aristotel îi aparține una dintre primele definiții ale democrației, care, în spirit cu totul modern, asocia libertatea (eleutheria) cu egalitatea (isonomia), spre a-i îngădui omului „să trăiască așa cum dorește”.

Bineînțeles că, o dată ce știi să scrii și să citești, ai acces liber la un nivel superior al conștiinței. Scăderea indicelui natalității dezvăluie profunzimea acestei mutații psihologice, care atinge considerabil aria sexualității. Astfel încât nu e illogic să observăm că tocmai într-o lume unificată prin alfabetizare și echilibru demografic capătă amploare regimurile politice care tind către democrația liberală. Se poate presupune că, o dată ce oamenii au devenit conștienți și egali prin alfabetizare, ei nu mai pot suporta la infinit guvernările de tip autoritar. Sau, ceea ce-i cam același lucru, că prețul pe care, practic, trebuie să-l plătească orice regim autoritar, exercitat pe o populație conștientizată, este însuși falimentul economic al societății respective, în fapt, se poate specula la infinit pe marginea interacțiunilor dintre educație și democrație. Relația le era perfect limpede oamenilor de talia lui Condorcet, cel care plasase educația în centrul eseului său despre evoluția progreselor spiritului



uman<sup>1</sup>". Și nu e deloc greu să explicăm prin forța acestui factor viziunea lui Tocqueville asupra drumului „providențial” al democrației.

Această reprezentare mi se pare mult mai autentic „hegeliană” decât cea a lui Fukuyama, rătăcind prin economism și obsesia progresului material. Ea mi se pare și mai realistă, mai credibilă, ca explicare a înmulțirii democrațiilor: în Europa de Est, în fosta sferă sovietică, în America latină, în Turcia, Iran, Indonezia, Taiwan, Coreea. Nu se mai poate explica înmulțirea sistemelor electorale pluraliste prin creșterea prosperității la nivel planetar. În domeniul economic, era globalizării corespunde căderii indicilor de creștere, încetinirii ritmului de creștere al nivelului de trai, ba câteodată coincide cu scăderea acestuia, paralel cu ascensiunea inegalităților. Cu greu mai poți accepta explicațiile viziunii „economiste” prin care

Note:

1 Esquisse d'un tableau historique des progres de l'esprit humain, scris în 1793, vezi ediția Vrin, 1970.

creșterea nesiguranței materiale conduce la căderea regimurilor dictatoriale și la stabilizarea sistemelor electorale! în schimb, ipoteza educațională facilitează sesizarea ascensiunii egalității îndărătul inegalităților economice.

Oricare ar fi criticile la adresa lui Fukuyama, nu e lipsită de bun-simț imaginea propusă de el, a unei lumi unificate prin democrația liberală, plus, eventual, consecința unei păci generale derivate din legea lui Doyle privind imposibilitatea războaielor între democrații. Dar trebuie să admitem, totodată, că traiectoriile pe care evoluează diferite națiuni și regiuni ale globului sunt îndeajuns de diverse.

Bunul-simț îți spune că o convergență absolută în jurul unui unic model economic și politic liberal, a unor popoare care au trecut prin experiențe istorice foarte diferite, precum revoluția engleză, cea franceză, comunismul, nazismul, fascismul, khomeynismul, național-comunismul vietnamez sau regimul khmerilor roșii, este destul de îndoielnică. Fukuyama însuși are propriile-i îndoieli asupra unei atare convergențe, când evocă actuala democrație japoneză, perfectă din punct de vedere formal, dar a cărei particularitate face ca, imediat după război, cu o scurtă ezitare de

niciun an (1993 – 1994), la putere să se mențină neabătut un singur partid, cel liberal-democrat. În Japonia, alegerea guvernanților se face prin lupta dintre clanuri, dintre diferitele familii care compun partidul dominant. Conform lui Fukuyama, absența alternanței la guvernare nu e de ajuns pentru a califica drept nedemocratic regimul politic japonez, de vreme ce toate alegerile s-au desfășurat în perfectă democrație.

Nici modelul suedez – structurat pe lungă perioadă de dominare a partidului social-democrat – nu este departe de cel japonez. În măsura în care sistemul suedez a apărut într-o manieră curat endogenă, fără ocupație străină, așa cum a fost cazul Japoniei, se poate accepta, fără îndoială, definiția lui Fukuyama după care absența alternanței la putere nu poate descalifica o democrație liberală.

În același timp, este la fel de adevărat că, existând simultan, alternanța anglo-saxonă și continuitatea japoneză și suedeză compun subtipuri ale democrației net distincte, astfel încât convergența de care vorbeam nu poate fi una completă.

#### Diversitatea antropologică inițială

Problema fundamentală care preocupă știința politică tradițională rezidă în faptul că ea nu dispune de nicio explicație convingătoare pentru diversitatea ideologică de-a dreptul dramatică a societăților pe cale de modernizare. Am văzut în capitolul precedent că toate procesele de evoluție culturală au ca numitor comun alfabetizarea în masă, scăderea natalității, activarea politică a maselor, fără a omite crizele și violența specifică tranziției, ca și oricărui proces de răsturnare a mentalităților. Trebuie totuși să concedem că dictatura militară a lui Cromwell, care a autorizat sciziunea bisericii între sectele protestante rivale, și dictatura bolșevică, care a transformat un întreg continent în lagăr de concentrare, reprezintă valori diferite. Și că totalitarismul comunist – strict atașat principiului egalității oamenilor – slujește alte valori decât nazismul, pentru care inegalitatea era un principiu fundamental.

În 1983, în la troisième planete. Structures familiales et systèmes idéologiques<sup>1</sup>, am propus o explicație de ordin antropologic pentru divergența politică a societăților în faza de

modernizare. Ipoteza familială permite astăzi descrierea și înțelegerea diversității persistente în lumea democratică pe cale de a se naște.

Sistemele familiale ale țărânimii dezrădăcinate odată cu modernizarea erau purtătoare de valori foarte diverse, liberale sau autoritariste, egalitare sau inegalitare, toate acestea fiind folosite ca „material de construcție” pentru ideologiile din perioada modernizării.

— Liberalismul anglo-saxon a proiectat în domeniul politic idealul independenței mutuale, ce caracteriza raporturile dintre părinți și copii în familia britanică, ca și absența referinței egalitare în relația dintre frați.

— Revoluția franceză a transformat în doctrină universală a libertății și egalității oamenilor vechiul liberalism al interacțiunii dintre părinți și copii și egalitarismul dintre frați, tipic țărânimii din Bazinul parizian al veacului al XVIII-lea.

Note:

1 Edit. du Seuil, reeditare în 1999, în la diversité du tnonde, Le Seuil.

— Mujicul rus își trata fiii într-o manieră egalitară, dar îi ținea toată viața sub cizma sa, fie că erau însurați sau nu: comunismul, ideologie de tranziție, a fost la ruși nu doar egalitarist în manieră franceză, ci și autoritarist. Formula a fost adoptată pretutindeni unde predominau structurile familiale de tip rus, în China și Iugoslavia, ca și în Vietnam, fără a uita preferințele electorale comuniste din unele regiuni precum Toscana, Limousin sau Finlanda.

— În Germania, valorile autoritare și inegalitare ale familiilor de viță veche care desemnau un moștenitor unic în fiecare generație – au asigurat ascensiunea nazismului, ideologie autoritară și inegalitară. Japonia și Suedia nu sunt decât variante foarte atenuate ale acestui tip antropologic.

— Structura familiei arabo-musulmane permite explicarea unor aspecte ale islamismului radical, ideologie de tranziție între altele, dar care e caracterizată de combinația unică între egalitarism și o aspirație comunitară ce nu ajunge să se coaguleze în etatism. Este un tip antropologic ce acoperă, dincolo de lumea arabă, țări

precum Iranul, Pakistanul, Afghanistanul, Uzbekistanul, Tadjikistanul și o parte a Turciei. Condiția umilă a femeii în acest tip familial nu este decât unul dintre elementele cele mai vizibile. Este foarte aproape de modelul rus prin forma sa comunitară, care-l asociază pe tată fiilor însurați, însă se deosebește net de acela prin preferința endogamă care este mariajul între veri. Căsătoria între veri, în special cea între urmașii a doi frați, induce un raport de autoritate foarte particular, atât în familie, cât și în ideologie. Raportul tată-fiu nu este unul cu adevărat autoritar. Cutuma este mai puternică decât autoritatea tatălui, iar asocierea orizontală între frați reprezintă relația fundamentală. Sistemul este foarte egalitar, foarte comunitar, dar nu favorizează deloc respectul autorității în general și mai ales respectul față de Stat \ Nivelul endogamiei variază după loc: 15% în Turcia, între 25% și 35% în lumea arabă, dar 50% în Pakistan. Mărturisesc sincer că aștept cu mare curiozitate profesională dezvoltarea procesului de modernizare mentală și ideologică a Pakistanului, o țară-limită pe plan antropologic prin maximalismul endogamiei sale. Deja se poate estima că evoluția sa nu va semăna deloc celei a Iranului, unde procentul endogamiei atinge doar 25%. Acest aliat foarte nesigur al Statelor Unite e departe de a-și fi sfârșit mesajul ideologic apt să ne șocheze.

Tabelul 3. Procentajul În  
căsătoriilor re vei  
În prima jumătate a anilor '90

Sudan	57
Pakistan	50
Mauritania	40
Tunisia	36
Iordania	36
Arabia Saudită	36
Siria	35
Oman	33
Yemen	31

---

1 Pentru detalii, vezi la troisième planete, ed. cit., cap. 5. Musulmanii din Iugoslavia, Albania și Kazakhstan sunt patri-lineari,

comunitari, egalitari, dar nu și endogami. Musulmanii din Malaesia și Indonezia au un sistem familial absolut diferit, integrând un statut elevat pentru femei și o importantă deviație matrilocală. După căsătorie, se trăiește mai aproape de familia soției.

Qatar	30
Kuweit	30
Algeria	29
Egipt	25
Maroc	25
Emiratele Arabe	25
Unite	
Iran	25
Bahrein	23
Turcia	15

---

Sursa: Demographic and Health Survey.

Am putea înmulți exemplele și cotele de dezvoltare. Importantă este însă perceperea dimensiunii antropologice inițiale, cea înscrisă în spațiul și în moravurile țărănești de dinaintea începerii procesului de modernizare. Regiuni foarte diferite geografic, popoare cu diferite valori familiale au fost antrenate succesiv și potrivit unor ritmuri mai mult sau mai puțin rapide într-o mișcare similară de dezrădăcinare a mentalităților. Dacă suntem de acord să sesizăm diversitatea familială originală a lumii rurale, factorul antropologic variabil și universalitatea procesului de alfabetizare în masă ca variabilă istorică, atunci putem realiza simultan și sensul istoriei și fenomenele de divergență.

O schemă posibilă: isteria tranziției, urmată de convergența democratică

În primă instanță, criza tranziției isterizează toate valorile antropologice. Dezrădăcinarea pe care o produce, într-o primă fază, modernizarea determină în contrapartidă reacția comunității, de repliere asupra valorilor tradiționale, ideologice și familiale. Iată de ce toate ideologiile de tranziție sunt – într-un anume sens – fundamentaliste, integriste: toate își reafirmă, conștient sau instinctiv, atașamentul față de trecut, chiar și atunci când își afirmă cu virulență dorința de modernizare, așa cum este cazul țărilor

comuniste. În Rusia, partidul unic, economia centralizată și în special KGB-ul au preluat rolul totalitar al familiei țărănești tradiționale!

Toate societățile tradiționale sunt antrenate de aceeași mișcare esențială a istoriei, alfabetizarea. Însă tranziția dramatizează opozițiile existente între națiuni și popoare. Din această cauză antagonismele dintre francezi și nemți, dintre anglo-saxoni și ruși apar dintr-odată maxime, fiindcă fiecare simte nevoia să-și proclame violent specificitatea antropologică inițială, și totul sub o formă ideologizată. Astăzi, la fel, lumea arabo-musulmană își dramatizează, își tensionează o dată mai mult diferența față de Occident, mai cu seamă în privința statutului femeii, în vreme ce același statut, în Iran sau în lumea arabă, este pe cale de normalizare, cu ajutorul metodelor contraceptive.

Note:

1 în 1853, într-o scrisoare către Gustave de Beaumont, Tocqueville definea Rusia ca „o altă Americă, doar că fără valorile iluminismului și fără libertate. O societate așa de democrată, încât te înspăimântă” (A. de Tocqueville, *Oeuvres complètes*, tom VIII, *Correspondance d’Alexis de Tocqueville et de Gustave de Beaumont*, Gallimard, 1967, vol. 3, p. 164).

După care criza se liniștește. Încet, încet, toate sistemele antropologice sunt reformate în paralel, dincolo de inerentele decalaje, de același proces de individualizare specific alfabetizării. Elementul convergent care este democratizarea sfârșește prin a-și impune valorile.

Este de la sine înțeles că nu toate sistemele antropologice se confruntă în același fel cu ascensiunea individualismului democratic. Cum, oare, s-ar putea închipui așa ceva? Libertatea, de pildă, este pentru unele sisteme (mai ales cel anglo-saxon și cel francez) originar înscrisă pe soclul familial, astfel încât evoluția istorică nu a făcut decât să-i radicalizeze progresiv formele de expresie. În cazul sistemelor german, japonez, rus, chinez sau arab, ascensiunea individualismului a atacat anumite valori antropologice inițiale, de unde și violența maximă a proceselor de tranziție și, totodată, diferențele de circumscriere a fenomenului: mult atenuată, valoarea autorității și a spiritului comunitar n-a putut fi anihilată. Ne putem da seama din diferențele existente între diversele tipuri democratice

cât de complexă a fost tranziția demografică. Japonia – cu al său incontestabil partid liberal-democrat, cu coeziunea ei socială și capitalismul ei industrial și exportator – nu este America. Rusia decomunizată și Iranul dekhomeynizat nu se pot converti peste noapte la forma socială hiperindividualistă dominantă în Statele Unite.

E foarte greu de acceptat ideea că toate „democrațiile” ivite în epoca de tranziție sunt, sau vor fi, asemănătoare ca mod de funcționare cu democrațiile liberale anglo-saxonă și franceză. Nu e același lucru să concepi o lume detensionată, să admiți că există o tendință generală către individualism și să crezi în triumful planetar al democrației liberale. Sunt realități diferite, în orice caz, cel puțin pentru moment, nimic nu ne îndreptățește să privim cu dispreț ipoteza lui Fukuyama.

Nici măcar eșuarea celei dintâi mișcări de democratizare a Chinei postcomuniste (care a instaurat un regim mixt, o combinație de liberalism economic și autoritarism politic) nu este neapărat o piedică în calea afirmării teoriei de care vorbeam. E de crezut că este vorba de o etapă de tranziție. Exemplul Taiwanului, unde observăm de câțiva ani dezvoltarea unei democrații veritabile, ne indică absența oricărei incompatibilități de fond între China și ideea de democrație, asta în ciuda convingerilor contrarii ale lui Samuel Huntington.

Paradoxal, ne este mult mai greu să ne imaginăm o stabilitate democrato-liberală pe termen lung în America latină, atât de atomizată în structurile ei familiale, atât de radical inegalitară în structurile economice și unde alternanța democratizărilor cu puciurile militare a devenit o tradiție din veacul al XIX-lea. La drept vorbind, chiar și o stabilizare autoritară pe termen lung e greu de imaginat în cazul Americii latine, dacă-i cunoști cât de cât istoria. Și totuși, iată că, în ciuda dificultăților economice extraordinare, a avatarurilor politice imposibil de rezumat și descris, democrația din Argentina rezistă. Și Venezuela, unde mediile patronale, Biserica, o parte a armatei și canalele de televiziune private au încercat o lovitură de stat împotriva președintelui Hugo Chavez în aprilie 2002, a manifestat o surprinzătoare solidaritate democratică. Adevărat, procentul de alfabetizare a populației adulte a atins în Venezuela

93%, iar la tinerii între 15 și 24 de ani este de 98%. Câteva canale de televiziune nu sunt nicicum de ajuns pentru a manipula o populație care știe să citească, nu doar să se uite la un ecran. Transformarea mentalităților este un proces profund; în Venezuela controlul natalității este foarte sigur, la începutul lui 2002 numărul de copii per femeie scăzând la 2, 9.

Rezistența democrației venezueliene a surprins vizibil guvernul american, cel care, într-o primă fază, s-a repezit să aprobe lovitura de stat, semn, acesta, foarte interesant pentru noua indiferență față de principiile democrației liberale. Ni-l putem imagina pe Fukuyama fericit de rezistența arătată de democrație în Venezuela, dar cât se poate de tulburat în fața unei Americi oficial dezinteresate de principiul libertății și egalității în chiar momentul triumfului acestuia în lumea a treia...

Din punctul de vedere limitat al cărții de față (care constă în examinarea reordonării relațiilor Americii cu lumea), nu este absolut necesar să ajungem la o concluzie definitivă în ce privește democratizarea planetară. Este suficient să constatăm că, după o primă fază de modernizare, societățile se relaxează și optează pentru o formă netotalitară de guvernare, o formă acceptată de majoritatea populației. Este, deci, suficient să acceptăm viziunea minimală a teoriei lui Fukuyama privind universalizarea democrației liberale. Același minimalism poate fi adoptat și în ce privește legea lui Doyle despre imposibilitatea unui război între două democrații. De ce nu am putea să ne imaginăm și o prelungire a respectivei legi, postulând imposibilitatea unui război între două societăți aflate în plin proces de relaxare și democratizare? În ce măsură democratizarea lor pe calea alfabetizării va crea sisteme politice echivalente în mod strict modelelor liberale anglo-saxon și francez – aceasta este o chestiune secundară.

#### Națiunile unite ale Europei

Fără îndoială că spațiul european occidental este locul privilegiat de aplicare a ipotezelor derivate din cercetările lui Fukuyama și Doyle, chiar dacă incapacitatea acestui continent de a-și atinge de unul singur echilibrul ne-ar interzice să-i considerăm experiența drept probă supremă pentru discuția noastră. Statele Unite au fost garantul militar al stabilității democratice liberale în



Europa de după cel de-al doilea război mondial. Germania federală a fost atunci, vreme de câțiva ani, precum Japonia, un adevărat protectorat american. Fapt este că, după două secole de supraactivitate ideologică și războinică, saltul Europei către starea de pace și cooperare între națiuni reprezintă o imagine cum nu se poate mai promițătoare cum că relaxarea lumii este posibilă. În special relațiile franco-germane din chiar inima Europei sunt foarte semnificative în ce privește capacitatea unui continent de a-și asigura o pace perpetuă.

Relaxarea și stabilitatea democratică nu înseamnă nicidecum, automat, o convergență integrală și un model socio-politic unic. Vechile obiceiuri ale popoarelor bătrâne, cu diferențele lor lingvistice, de mentalități și structuri sociale rămân neschimbate. Spre a le demonstra persistența, am putea să examinăm diversitatea metodelor de administrare a conflictelor, diversitatea sistemelor partinice, diversitatea tipurilor de alternanță guvernamentală, după cum la fel de bine ne putem raporta – ceva mai brutal, dar și mai în esență – la comparațiile demografice.

În privința natalității, toate țările europene au atins nivelul de sus al tranziției: indicele natalității este cu toate acestea foarte inegal, de la 1, 1 la 1, 9 copii per femeie. Dacă avem în vedere numai marile națiuni ale Europei, devenite de mult mici sau mijlocii față de restul lumii, este posibil să corelăm distribuția nivelurilor de fecunditate cu tradițiile ideologice. Marea Britanie și Franța se disting prin indici de natalitate sensibil ridicați: 1, 7, respectiv 1, 9 copii per femeie, aproape de pragul de generație și de acel 1, 8 al populației „alb-europene” din Statele Unite (deosebit de acel 2, 1 de la hispanici și negri). Cele trei vechi democrații liberale sunt foarte apropiate ca nivel de natalitate, în alte țări, indicele a scăzut: 1, 3 în Germania și Italia, 1, 2 în Spania, adică în cele trei țări producătoare de dictatură în faza de tranziție de la prima la a doua jumătate a secolului al XX-lea. Posibil ca o astfel de distribuție să nu fie una întâmplătoare. În epoca mijloacelor contraceptive moderne – pilula și steriletul – cuplurile folosesc tehnica într-o stare socială în chip natural infecundă. Altă dată trebuia luptat contra naturii, trebuia să se ia decizia de a nu avea copii. Astăzi este de ajuns să decizi doar câți copii vrei să ai. Decizie mai ușoară în cazul populațiilor cu

tradiție individualist-americană, engleză sau franceză. În sânul populațiilor din zone cu tradiție autoritară, demografia suferă de pe urma unei concepții ceva mai pasive asupra existenței. Decizia privind fecunditatea – care trebuie, totuși, să fie una pozitivă – este în aceste zone mai greu de luat.

O astfel de posibilitate ne arată cât de profunde sunt diferențele de mentalitate, la acest nivel, mai ales între francezi și germani. Diferența de temperament nu împiedică întru nimic existența regimurilor politice care să respecte regulile jocului democratic, chiar dacă în Germania alternanța la putere rămâne un fenomen rar, în vreme ce în Franța nicio tabără politică nu ajunge (decât prin accident) să câștige două mandate succesiv.

Dincolo de moneda unică, de instituțiile europene comune și de toate cooperările tehnologice, națiunile Europei rămân o realitate, astfel încât ar fi mult mai realist (și mai entuziasmant, poate) să vorbim nu de o Europă, ci de Națiunile unite ale Europei.

Dar să revenim la scară planetară. Să rămânem pe un plan istoric mai general, bazându-ne pe bunul nostru simț și fără să ne mai blocăm în referințe filosofice sau politologice cu scop de alibi. Cum oare să negi că o lume alfabetizată, ajunsă la un nivel demografic staționar, va avea o tendință accentuată către starea de pace, visând pentru întreaga planetă situația actuală a Europei? Cum să nu-ți imaginezi toate națiunile lucrând în liniște pentru dezvoltarea spirituală și materială? Cum să nu-ți închipui că lumea toată visează să atingă nivelul deja atins de Statele Unite, de Europa occidentală și de Japonia, alegând calea pe care au avansat acestea de la cel de -al doilea război mondial înapoi? Un triumf al doctrinei Națiunilor Unite, oarecum.

Poate că o astfel de lume rămâne un vis. Sigur este că, dacă s-ar adevăra, forma sa politică va fi ceva asemănător Națiunilor Unite, fără ca vreun rol special să fie destinat Statelor Unite ale Americii. America ar fi invitată să redevină pur și simplu o națiune liberal-democratică precum toate celelalte, demobilizându-și aparatul militar, luându-și o binemeritată pensionare strategică și meritând, în fine, aplauzele planetei recunoscătoare.

Ei bine, o astfel de istorie nu se va scrie. Nu știm încă dacă universalizarea democrației liberale și a păcii este un proces istoric

absolut inevitabil. Tot ce știm cu siguranță la ora de față este că o astfel de lume ar fi o amenințare pentru America. Dependenta economică, ea are nevoie de o anumită dezordine pentru a-și justifica prezența politico-militară pe Vechiul Continent.

Revenind la realismul strategic: Rusia și pacea

Să încheiem cu începutul, cu acea țară a cărei trecere la democrație a dat un sens viziunii lui Fukuyama: Rusia, țara capabilă ca, în ajunul imploziei sale ideologice, să amenințe oricare altă țară din lume, prin uriașa-i masă geografică, demografică și militară. Pentru țările democratice, expansionismul militar sovietic reprezenta o problemă esențială, justificând ea însăși rolul de apărător al lumii libere deținut de Statele Unite. Căderea comunismului se poate transforma, pe termen mediu, în condiția primordială de constituire a unei Rusii democratic-liberale. Dacă o democrație liberală nu poate – prin natura ei – să agrezeze o altă democrație liberală, atunci transformarea Rusiei ar fi fost de ajuns pentru transformarea planetei într-un spațiu al păcii. Odată Rusia devenită un uriaș blând, europenii și japonezii se puteau dispensa de scutul american. Iată o ipoteză îndrăzneată și dureroasă pentru America, o țară care nu-și poate permite luxul de-a se dispensa, la rândul ei, de japonezi și europeni, ceilalți doi poli industriali ai triadei.

Să ducem ceva mai departe speculația. Dacă Lumea Veche tinde către pace, dacă ea nu mai are nevoie de Statele Unite și dacă, dimpotrivă, acestea din urmă au devenit, din punct de vedere economic, o putere amenințătoare și nesățioasă, atunci rolul Rusiei va fi unul complet opus. Nimic nu se va mai opune a priori imaginării unei Rusii liberale și democratice ajunse în situația de a proteja la rândul ei întreaga planetă împotriva intruziunilor unei Americi ispitite de postura imperial-planetară.

Vom analiza în detaliu situația economică și rolul strategic al Rusiei. În acest stadiu preliminar e de ajuns să ne reamintim că, în ciuda diminuării accentuate a capacității sale militare, Rusia rămâne singura țară a cărei arsenal nuclear reprezintă un adevărat obstacol în fața atotputerniciei militare americane. Acordul semnat de George W. Bush și Vladimir Putin în mai 2002 privitor la armamentul nuclear lasă în vigoare, de-o parte și de cealaltă, circa 2000 de focoaie nucleare, adică vechiul echilibru al terorii.

Dacă relația Americii cu restul lumii se inversează, trecând de la protecție la agresiunea virtuală, relația Rusiei cu lumea se inversează la rândul ei, trecând de la agresiune la protecția virtuală. În final, într-un astfel de tipar, unicul element stabil rămâne caracterul antagonist al relațiilor ruso-americane.

### Capitolul 3

#### DIMENSIUNEA IMPERIALĂ

Celui care intenționează să extragă din istorie un posibil model pentru sistemul american de astăzi, comparația cu cele două imperii antice – Atena și Roma – i se va impune de la sine. Cel dintâi le este drag admiratorilor Statelor Unite. Al doilea le place anti-americanilor. O atitudine favorabilă Americii conduce în general la alegerea Atenei ca referință. Se va sublinia atunci că, în cazul Statelor Unite, stabilirea unei sfere de dominație politică dincolo de cadrul național nu a fost rezultanta unei cuceriri militare de tip roman.

Pentru Roma, expansiunea teritorială a fost însăși rațiunea ei de-a fi în istorie. Principiul cuceririi de teritorii cu sabia părea înscris în chiar codul genetic al cetății. Restul – viața politică internă, economia, artele – era secundar. Atena, dimpotrivă, a fost la origine un orașel de negustori și meșteșugari, locul de naștere al tragediei eline, al filosofiei și al democrației. Destinul militar i-a fost impus Atenei de agresiunea perșilor, care a determinat-o să cucerească, alături de Sparta, orașele grecești care opuneau rezistență. După o primă înfrângere persană, Sparta – putere terestră – s-a retras din război, în vreme ce Atena – putere navală – a continuat lupta, constituind Liga de la Delos, o confederație de cetăți. Cele mai puternice dintre acestea furnizau corăbii, iar cei mai slabi dădeau bani. Astfel s-a constituit sfera de influență ateniană, într-un soi de leadership democratic.

Putere esențial navală, la începuturi, Statele Unite au acționat izolaționist până la Pearl Harbor, neputând, deci, îl acuzate de militarism congenital și de imperialism teritorial, precum Roma. Constituirea NATO a fost dorită din plin de aliații europeni ai americanilor. Paralela dintre NATO și Liga de la Delos nu este chiar lipsită de sens, Uniunea Sovietică jucând în acest context rolul Persiei amenințătoare.

O atare viziune optimistă a Alianței atlantice nu-i poate seduce, însă, decât pe cei care uită continuarea istoriei ateniene. Destul de repede, Liga de la Delos a degenerat. Majoritatea cetăților aliate au preferat să scape de obligațiile militare plătind Atenei un tribut, phoros-ul, mai degrabă decât să furnizeze corăbii și echipaje militare. Cetatea conducătoare a sfârșit prin a-și apropia tezaurul comun de pe insula Delos, servindu-se de banii celorlalți nu doar pentru a-i reduce la tăcere pe membrii recalcitranți ai Ligii, dar și pentru a-și construi temple pe Acropole. Exemplul ori este imperfect, ori prea... perfect: el i-ar putea conduce pe europeni – și de ce nu și pe japonezi? – la o meditație „realistă” asupra propriului lor comportament militar.

În final, Atena a fost învinsă de Sparta, cetatea transformată, prin forța lucrurilor, în apărător al libertăților grecilor. Din păcate, datele istorice care ni s-au păstrat nu ne permit să analizăm cu precizie nici beneficiile economice obținute de Atena de pe urma imperiului său, și nici efectul acestor beneficii asupra structurii sociale a cetății ca atare.

Factorul politic și militar – la originea globalizării economice

Mult mai numeroșii partizani a comparării Americii cu imperialismul roman subliniază că istoria imperiului american nu a început în 1948, cu lovitura de la Praga și ca reacție la instaurarea sferei de influență sovietice. Sistemul american s-a pus în mișcare încă din 1945, la sfârșitul războiului, perioadă în care Statele Unite și-au afirmat supremația industrială și militară. Cuceririle fundamentale făcute atunci de americani au fost protectoratele german și japonez, două reușite considerabile prin importanța lor economică. Înainte de război, Germania fusese a doua putere industrială, așa cum este Japonia astăzi. Iar Statele Unite și-au impus prin forță militară punctul de vedere asupra celor două state de-a dreptul esențiale pentru controlul economiei mondiale. Iată ce ne apropie cel mai mult de comparația cu Imperiul roman.

Note:

Pentru ansamblul acestor probleme, vezi R. Merggs, *The Athenian Empire*, Oxford University Press, 1972.

Pe plan economic și social, cazul Romei este mai documentat decât cel atenian. Acest exemplu poate măsura deformarea

structurii sociale prin acumularea într-un centru politic a întregii bogății produse pe întregul spațiu al dominației militare.

De-a lungul celor o sută de ani care au urmat victoriei sale decisive asupra Cartaginei, la finele celui de-al doilea război punic, Roma s-a extins rapid în Orient, devenind stăpâna întregului bazin mediteranean. Dispunea de resurse nelimitate în pământ, în bani, în sclavi. Colecta uriașe resurse monetare și importa în masă produse alimentare și manufacturate. În noua economie mediteraneană globalizată prin dominația politică a Romei, țăranii și meșteșugarii italieni au început să-și piardă utilitatea. Societatea s-a polarizat antagonic: plebea economic inutilă versus plutocrația nesățioasă. De-o parte, o minoritate ultrabogată, de cealaltă, o populație proletarizată. Clasa de mijloc s-a prăbușit, procesul a antrenat dispariția republicii și edificarea imperiului, potrivit analizei lui Aristotel despre importanța categoriilor sociale intermediare în stabilitatea sistemelor politice<sup>1</sup>.

Or, cum nu se putea elimina plebea – nesupusă, dar geografic centrală –, s-a sfârșit prin a o hrăni și a o distra: panem et circenses pe cheltuiala imperiului.

Pentru cine se interesează de globalizarea economică actuală – condusă de mâna americană –, comparația cu modelele antice este plină de învățăminte, nu doar prin asemănări, ci și prin deosebiri. Fie că aplicăm modelul roman, fie că-l aplicăm pe cel atenian, în

Note:

Vezi G. Alföldy, *Histoire sociale de Rome*, Picard, 1991.

ambele ipostaze rezultă limpede originea politică și militară a dominației economice. Această viziune politică a economiei corectează (în sensul optic al cuvântului) vulgata actuală, care ne prezintă globalizarea ca pe un fenomen apolitic. Altminteri, ar însemna că trăim într-o lume liberală în care nu există nici națiuni, nici state, nici putere militară. Or, fie că optăm pentru Roma sau pentru Atena, nu putem să nu observăm că edificarea unei economii mondiale globalizate este rezultatul unui proces politico-militar; și că anumite bizarerii ale economiei globalizate nu pot fi explicate fără a face referire la dimensiunea politico-militară a sistemului.

De la producție la consuni

Teoria economică liberală devine foarte locvace atunci când

vine vorba despre meritele liberului schimb, unica metodă, susțin adepții teoriei cu pricina, de optimizare a producției și consumului pentru toți locuitorii planetei. Ea insistă asupra necesității specializării fiecărei țări într-o anumite producție de bunuri și servicii, potrivit dotărilor de care dispune. Apoi, aceeași teorie speculează la infinit asupra caracterului automat prin care se fac ajustările pe piață: mari, superbe echilibre se stabilesc între producție și consum, între importuri și exporturi, prin intermediul fluctuațiilor înregistrate de valorile monedelor naționale. Scolastica economică percepe, descrie, inventează o lume ideală, perfect simetrică, în care fiecare națiune ocupă un loc anume și lucrează întru binele comun. O atare teorie – a cărui germene e de găsit la Smith și Ricardo – este astăzi cultivată cu mare grijă și bântuie cam prin 80% din universitățile americane. Împreună cu muzica și filmul, ea reprezintă unul dintre exporturile culturale majore operate de Statele Unite. Gradul ei de adecvare la realitate este asemănător relației dintre realitatea pură și filmele hollywoodiene. Adică una foarte firavă. Teoria cu pricina își încetează brusc logoreea narcisiacă atunci când trebuie să explice tulburătorul fapt cum că globalizarea nu este organizată prin simetrie, ci, dimpotrivă, prin asimetrie. Lumea produce din ce în ce mai mult fiindcă America are nevoie să consume. Niciun echilibru nu există în Statele Unite între importuri și exporturi. Acea națiune autonomă și supraproductivă de după război a devenit în timp centrul unui sistem în care ea își manifestă din plin vocația de consumator și mai puțin pe cea de producător.

Lista deficitelor comerciale americane este impresionantă tocmai fiindcă ea cuprinde toate țările importante ale lumii. Iată situația din 2001: 83 miliarde dolari deficit cu China, 68 cu Japonia, 60 cu Uniunea Europeană (dintre care 29 miliarde cu Germania, 13 cu Italia și 10 cu Franța). Apoi, 30 miliarde dolari deficit cu Mexicul, 13 cu Coreea. Până și Israelul, Rusia și Ucraina sunt excedentare în schimburile cu SUA: 4, 5, 3, 5, respectiv 0,5 miliarde dolari.

După cum lesne putem deduce din lista țărilor cu excedent, nu importul de materii prime este cauza principală a deficitului comercial american, situație care ar fi putut să fie una normală pentru o țară dezvoltată. Petrolul, de pildă, marea obsesie a

strategiei americane, nu justifică în 2001 decât 80 de miliarde dolari din întregul deficit, majoritatea celorlalte produse – în principal produse manufacturate – reprezentând 366 de miliarde.

Dacă raportăm deficitul comercial american nu la produsul brut global (incluzând agricultura și sfera serviciilor), ci numai la produsul industrial, vom descoperi cu stupefacție că Statele Unite depind – pentru 10% din consumul lor industrial – de bunuri al căror import nu este acoperit de exportul echivalent de produse naționale. Acest deficit nu era în 1995 decât de 5%. Să nu cumva să ne imaginăm că Statele Unite se concentrează exclusiv în producerea de tehnologii sofisticate, în cercetarea de vârf ș.a.m.d. Industria americană rămâne lider doar într-un anumit număr de domenii: computerele, bineînțeles, dar și materialul medical și astronau-tica. În rest, an de an, Statele Unite pierd teren tot mai mult în cele mai diverse sectoare de vârf. În 2003, Airbus va produce la fel de multe avioane ca Boeing, chiar dacă paritatea absolută este prevăzută abia către 2005 – 2006. Excedentul balanței comerciale americane pentru bunuri de tehnologie avansată a trecut de la 35 miliarde dolari în 1990 la 5 miliarde în 2001, deficitul continuând și în ianuarie 2002.

Viteza deficitului industrial american este unul dintre cele mai captivante aspecte ale procesului. În preajma crizei din 1929, 44, 5% din producția industrială mondială se găsea în Statele Unite, contra 11, 6% în Germania, 9, 3% în Marea Britanie, 7% în Franța, 4, 6% în URSS, 3, 2% în Italia și 2, 4% în Japonia<sup>1</sup>.

Această cădere a puterii economice nu este compensată de activitatea companiilor multinaționale americane. Din 1998, profiturile repatriate de ele în Statele Unite sunt inferioare celor scoase de firmele străine instalate acolo.

Necesitatea unei răsturnări copernicane: adio statisticilor „interioare”.

În preajma crizei din 2001, majoritatea comentatorilor economici celebrau dinamismul economiei americane, apariția unei

---

<sup>1</sup> U.S. Trade Balance with Advanced Technology, U.S. Census Bureau, <http://www.census.gov/foreign-trade/balance/c0007.html>



noi paradigme ce combina forța investițiilor, dinamismul consumului și nivelul scăzut al inflației. Cvadratura cercului din anii '70 își găsise în sfârșit soluția: America găsise calea către o creștere fără mărituri excesive de preț. La începutul lui 2002, a te arăta neliniștit față de handicapurile productivității europene sau japoneze devenise în presa noastră un

Note:

1 Arnold Toynbee și colab., *Le monde en marș* 1939, Gallimard, 1958.

laimotiv obligatoriu, în vreme ce chiar atunci guvernul Statelor Unite restabilea taxele vamale pentru a-și proteja industria siderurgică depășită. Tot atunci consolele de jocuri video japoneze Play Station Uși Game Cube ridiculizau schema X-Box, încercarea Microsoft de-a ține piept competiției japoneze în domeniu. În fine, tot atunci California rămânea fără curent electric, iar New York-ul înregistra greutăți în a se aproviziona cu apă potabilă!

Să tot fie vreo cinci ani de când viziunea optimistă (ca să nu spun exaltată!) asupra economiei de dincolo de Atlantic și sensul real al indicelui de creștere al unui produs național brut despre care nu se știe nimic sigur îmi deveniseră niște realități serios contestabile. Suntem tot mai obligați să optăm definitiv: credem în cifrele PNB derivate din agregarea valorilor adăugate înregistrate de activitățile dinlăuntrul Statelor Unite, sau acceptăm realitatea descrisă de balanța comercială, cea care – măsurând schimburile dintre state reflectă incapacitatea industrială a Americii? Imediat ce un produs de import întâlnește un obstacol vamal, apar tensiunile: nu altul a fost cazul electricității, a cărei insuficiență s-a vădit brusc din penele de curent californiene.

Mi-a stârnit numeroase ezitări și îndoieli mult trâmbițatul „dynamism american”. Afacerea Enron și mai ales afacerea Andersen, care i-a urmat, sunt pe deplin grăitoare. Falimentul lui Enron, întreprindere de intermediere în domeniul electricității, a determinat volatilizarea a 100 de miliarde dolari cifră de afaceri, o cifră magică, greu imaginabilă, mitică, intens citată în presă.

Falsificarea de conturi produsă de cabinetul de audit Andersen nu ne lasă să știm cu precizie astăzi ce procent din acea sumă reprezenta „valoarea adăugată” ce ar fi trebuit să se integreze ca

atare în calcularea PNB american. Însă 100 de miliarde reprezentau circa 1% din PNB al Statelor Unite. Oare câte alte birouri de contabilitate și audit își falsifică cifrele cu ajutorul lui Andersen? Recenta înmulțire a afacerilor de acest gen ne sugerează că majoritatea! Ce fel de economie este aceasta, în care serviciile financiare, asigurările și sectorul imobiliar au progresat între 1994 – 2000 de două ori mai repede decât industria, atingând o „valoare” de 123% față de cea a industriei? Am pus cuvântul valoare între ghilimele fiindcă tot ceea ce distinge valoarea serviciilor de cea a bunurilor industriale este faptul că primele nu pot, în majoritatea lor, să figureze la schimburi pe piețele internaționale – cu excepția aceluși procent din respectivele activități care asigură aprovizionarea cu capital a economiei americane, acei bani proaspeți care asigură acoperirea importurilor. Umflat cu pompa, în mod fraudulos, de întreprinderile particulare, PNB-ul american începe să semene – pentru fiabilitatea statistică – PNB-ului Uniunii Sovietice.

Teoria economică obișnuită nu poate să explice regresul activității industriale americane, transformarea Statelor Unite într-un spațiu specializat în consum și dependent de restul lumii pentru aprovizionare. O reprezentare imperială de tip roman ar permite, însă, detectarea procesului drept efectul economic al unei organizări politico-militare.

Tabelul 4. Sectoarele economiei și indicii de creștere ai SUA

	din Procentul PIB 2000	Cre ștere 199 4 – 2000
	*	*
PNB	100	40
Agricultură	1, 4	15
		>
Industrie extractivii	1, 3	41
Construcții	4, 7	68
Industrii manufacturiere	15, 9	28 i
Transporturi	8, 4	35;
Comerț en gros	6, 8	41

Comerț en detail	9, 1	44).
Finanțe, asigurări, imobiliar	19, 6	54
Servicii personale	21, 9	59
Stat	12, 3	27
Sursa:	Bureau of Economic	Analysis
http://www.bea.gov/dn2/gpoc.htm1994 – 2000		

La încheierea celui de-al doilea război mondial, confruntate cu o Europă și o Japonie devastate și cu creșterea tot mai amenințătoare a Uniunii Sovietice, Statele Unite și-au organizat o sferă de influență într-un sistem global al cărui centru erau ele. Pas cu pas, etapă după etapă, regulile jocului au fost dictate de preferințele și opțiunile ideologice ale Statelor Unite, care au dictat și opțiunile economice, comerciale și financiare, vitale în asigurarea unificării unui spațiu controlat militar și politic. Este dincolo de orice îndoială că, în primă instanță, pretenția americanilor de-a asigura binele celei mai mari părți a planetei a fost una perfect justificată. Ar fi absurd să considerăm înflorirea acestui sistem mondial drept un fenomen distructiv: creșterea dintre anii 1950 – 1975 o dovedește.

Planul Marshall, care a oferit Europei mijloacele de reconstrucție, dând și Americii șansa de a evita o nouă criză economică de felul celei din 1929, rămâne un act de certă inteligență politică și economică, așa cum sunt foarte puține în istorie. Această perioadă se impune deci considerată ca una a imperialismului pozitiv.

Prinse în lupta lor împotriva comunismului și un pic prea sigure pe caracterul permanent, ontologic, al preeminenței lor economice, Statele Unite au acordat prioritate absolută integrării politice în sfera lor de dominație militară. În acest scop și-au invadat piața cu produse europene și mai ales japoneze, sacrificându-și (la început înconștient, apoi cu o anume neliniște) largi zone din propria industrie. Deficitul comercial avea să apară la începutul anilor '70. De atunci, el s-a mărit, cuprinzând ansamblul relațiilor cu întreaga lume, până chiar dincolo de dominația politică originală.

Implozia comunismului a permis accesul unor țări importante în acest sistem de schimburi asimetric: mai mult decât Japonia sau Europa, China este cea care deține astăzi cel mai puternic excedent

comercial în schimburile sale cu Statele Unite. Supraconsumul american rămâne totuși elementul-cheie într-o structură economică mondială percepută de mulți ca una imperială. Orice s-ar zice, America nu este o zonă esențială în lume prin producția, ci prin consumul ei, forță importantă dată fiind insuficiența cererii globale, fenomen structural, acesta din urmă, al liberului schimb.

Statul keynesian al unei economii mondiale deprimată

Potrivit teoriei economice, liberalizarea schimburilor comerciale a determinat creșterea inegalităților la scară planetară. Liberalizarea tinde să introducă în fiecare țară diferențele între venituri care caracterizează ansamblul planetei. Concurența internațională a favorizat peste tot stagnarea masei salariale și ascensiunea (dacă nu chiar explozia) profiturilor. Micșorarea veniturilor din munca supusă liberului schimb reactivează tradiționala dilemă a capitalismului, a cărei resuscitare este de observat astăzi la scară mondială: salariile prea mici nu permit absorbirea unei producții tot mai mari. Un fenomen cât se poate de banal, studiat de Malthus și Keynes în Anglia, ca și de majoritatea economiștilor socialiști din secolele al XIX-lea și al XX-lea, înțeles foarte bine și de economiștii nonconformiști din Statele Unite.

Dacă, în general, economiștii din establishmentul universitar american admit creșterea inegalităților rezultate din liberul schimb, stagnarea cererii rămâne un subiect tabu, inclusiv pentru falșii anticonformiști precum Paul Krugman. A evoca acest efect al globalizării ar fi un semn de ruptură cu ordinea prestabilită. Numai rebelii veritabili riscă să se autodenunțe, așa cum este cazul lui Chalmers Johnson, specializat pe Asia, autorul lucrării *Blowback: The Costs and Consequences of American Empire*, una dintre cele mai dure cărți despre comportamentul Statelor Unite în a doua jumătate a secolului al XX-lea<sup>1</sup>. Nici măcar Robert Gilpin, un analist atât de lucid, totuși, al globalizării, pe deplin conștient de persistența statelor, a diferențelor structurale între tipurile de capitalism anglo-saxon, japonez și german, atât de atent la fragilitatea economică și ideologică a hegemoniei americane, nici măcar el nu îndrăznește să abordeze această problemă care implică o derogare de la codul bune conduite față de legile establishment-ului.

Voi comite acum o semiinjustiție față de Joseph Stiglitz; fostul

economist-șef al Băncii Mondiale, membru de necontestat al establishment-ului, Premiul Nobel fiindu-i și în acest sens un certificat perfect. Subliniind, în la grande desillusion, problema cererii globale mondiale, el evocă de mai multe ori incapacitatea Fondului Monetar Internațional de a sesiza insuficiențele cererilor naționale și chiar regionale, în special în Asia<sup>2</sup>. Rămânând însă fidel liberului schimb, Stiglitz nu poate, practic, decât să se lamenteze de inexistența unei instanțe mondiale de reglementare a problemei. Nu știu dacă e naiv sau abil. Probabil amândouă deodată. Este dur față de birocrăția FMI, însă rămâne atașat dogmei profesionale. Să nu fim totuși exigenți la modul absurd: faptul că unul dintre marii reprezentanți ai analizei economice americane reafirmă – după Keynes – că este posibilă o cădere a

Note:

1 Henry Holt & Co., New York, 2000, p. 197, privitor la implozia structurală a cererii.

2 Joseph E. Stiglitz, *La grande desillusion*, Fayard, 2002. Titlul original era mult mai catifelat: *Globalization and its Discontents*, Norton, 2002.

cererii globale și că este cazul să se treacă la reglementarea la scară mondială a problemei marchează deja începutul unei răsturnări de situație. Una în raport cu care, ce-i drept, guvernul de la Washington e destul de prost plasat pentru a-i „negocia” urmările.

Tendința de stagnare a cererii, ca rezultat al liberului schimb, și a scăderii salariilor este o evidență care explică scăderea constantă a indicilor de creștere a economiei mondiale, odată cu tot mai frecventele perioade de recesiune. Nimic nu-i neapărat nou în problema aceasta, numai că de această dată examinarea trebuie să atingă implicațiile strategice asupra Statelor Unite. Fiindcă tocmai stagnarea cererii la scară mondială le permite Statelor Unite să-și justifice rolul de dirijor și „predator” al economiei „globalizate” revendicându-și funcția unui Stat planetar keynesian

Într-o economie mondială frânată, deprimată propensiunea Americii de-a consuma mai mult decât produce poate fi considerată drept o binefacere planetară. La fiecare recesiune lumea este extaziată de dinamismul consumismului american, element ce devine caracteristica pozitivă fundamentală a unei economii căreia

nu se dorește nicidecum să i se arate tocmai neproductivitatea. Procentul din venitul familiei americane neafectat de consum este aproape de zero. Dar fiecare „reviriment economic” al Statelor Unite umflă importurile de bunuri provenind din întreaga lume. Deficitul comercial se adâncește an de an, atingând alte și alte recorduri negative. Dar noi suntem mulțumiți sau, mai mult: ușurați. Este o lume a lui La Fontaine, dar pe invers, în care furnica se roagă de greiere să-i accepte hrana.

Atitudinea noastră față de Statele Unite este una de supus planetar keynesian așteptând de la Marele Stat o relansare a economiei. Din punctul keynesian de vedere, una dintre funcțiile statului este consumul care susține cererea. La finele Teoriei generale a lui Keynes, există câteva cuvinte de alint pentru faraonii care au construit piramidele, voințe care au cheltuit uriaș, dar au susținut, tocmai prin aceste cheltuieli enorme, aparatul de stat și activitatea economică. America însăși pare astăzi a fi piramida omenirii, iar întreaga planetă robotește la edificarea acesteia. Nu putem să nu observăm absoluta compatibilitate între viziunea unei Americi ca Stat mondial keynesian și interpretarea politică a globalizării. Într-un astfel de model, deficitul comercial al Statelor Unite trebuie calificat drept un bir imperial.

Din perspectivă economică, societatea americană a devenit starea de fapt a întregii planete. Ea este însăși imaginea statului, cu toate că societatea americană se declară prin însăși esența ei ostilă ideii de stat, forțându-se să reducă activitatea acestuia în domeniul economic prin „deregularizarea” inițiată de Reagan. Numai că negarea statului în cadrul societății a sfârșit prin a face din societatea însăși un stat. De o parte, caracteristicile negative pe care toți economiștii clasici sau neoclasici le atribuie statului: neproductivitate și iresponsabilitate financiară. De cealaltă parte, potențialul pozitiv pe care economiștii keynesieni i-l conced:

capacitatea de stimulare a cererii în fazele de depresiune economică.

Mecanismele monetare și psihologice sunt încețoșate, însă acești americani atât de dinamici, atât de capabili să accepte nesiguranța de pe piața muncii, cu toate denivelările și sincopile ei, au devenit în masă niște funcționari neproductivi și consumatori

pentru întreaga planetă! Excesul de responsabilitate individuală nu s-a transformat într-o responsabilitate colectivă, ci dimpotrivă.

Deformarea „imperială” a societății americane

Această evoluție „imperială” a economiei – ce amintește de situația Romei imediat după cucerirea bazinului mediteranean – a alterat în fel și chip diversele sectoare ale societății și economiei americane. Cele mai afectate au fost industria și categoria muncitorilor, până acum considerați ca parte integrantă a clasei de mijloc. Dezintegrarea acestui sector amintește de destrămarea țărănimii și a meșteșugarilor din Imperiul roman, o clasă distrusă din pricina afluxului de produse agricole și obiecte manufacturate venite din Sicilia, Egipt și Grecia. În cazul muncitorilor americani din anii 1970 – 1990 se poate vorbi direct de pauperizare, uneori relativă, alteori absolută.

Fără a intra în detaliile mecanismelor economice și păstrându-ne la un anumit nivel de generalitate, trebuie să constatăm că transformarea imperială a economiei tinde să schimbe straturile superioare ale societății americane în straturile superioare ale unei societăți imperiale (sau globale, cum se spune astăzi), adică depășind cu mult cadrul național. Această societate în curs de globalizare a integrat, în primă instanță, ansamblul lumii libere, urmând ca după prăbușirea comunismului să înghită virtualmente întreaga planetă.

În Statele Unite înseși, partea din venitul „național” absorbită de cei 5% cei mai bogați a sărit de la 15, 5% în 1980 la 21, 9% în 2000, iar partea celor 20% cei mai bogați a crescut de la 43, 1% la 49, 4%. Asta în vreme ce partea celorlalți 80% a căzut de la 56, 9% la 50, 6%. Cele patru cincimi inferioare și-au văzut cota scăzând de la 24, 7% la 22, 9%, de la 17, 1% la 14, 9%, de la 10, 6% la 9%, respectiv de la 4, 5% la 3, 7%. Conform clasamentului stabilit de revista Forbes, cei patru sute de superbogați ai Americii în anul 2000 erau de zece ori mai bogați decât cei patru sute de superbogați din 1990, în vreme ce produsul național abia dacă se dublase în același interval. Umflarea formidabilă a veniturilor americane la vârf nu se poate explica decât recurgând la vechiul model imperial. Nu alta va fi explicația pentru stagnarea creșterii și pentru veniturile modeste ale majorității populației.

Tabelul 5. Evoluția veniturilor în Statele Unite

Venituri medii, în dolari 2000	1980	1994	2000	1994/80	2000/94
5% superbogați	13 251	21 068	25 014	+	+
20% cei mai bogați (cincimea sup.)	91 634	12 194	14 162	+	+
20% următorii (cincimea IV)	52 169	58 005	65 729	+	+
20% următorii (cincimea III)	35 431	37 275	42 361	+	+
20% următorii (cincimea II)	21 527	22 127	25 334	+	+
20% cei mai săraci (cincimea inf.)	8 920	8 934	10 190	—	+

Sursa: <http://www.census.gov/hhes/income/histinc/h03.html>

Decuparea etapei 1980 – 2000 în două faze ne arată că ascensiunea inegalităților nu este un fenomen caracteristic ambelor perioade, ci numai primei faze a restructurării imperiale a sistemului.

Între 1980 și 1994 creșterea veniturilor a fost cu atât mai puternică cu cât averile fuseseră deja mai mari: creșterea a fost de 59% pentru cei 5% superbogați și tot mai mică pe măsură ce



coborâm pe scara straturilor, pentru a atinge nivelul zero la bază, la cei 20% cei mai săraci. Astfel încât avem dreptul să vorbim de o creștere dramatică a inegalităților.

Totuși, între 1994 și 2000 mișcarea și-a schimbat sensul și natura: superbogații au beneficiat de creșteri ceva mai firave, de 19%, iar toate celelalte straturi au înregistrat creșteri între 13% și 16%. Apologeții „noii economii” vor vedea în această schimbare faza egalitară a unui proces de modernizare a cărei primă fază, logic necesară, trebuie să fie creșterea inegalităților, teorie dragă elitei economiștilor de la Harvard.

Dar continuând paralelele cu istoria Romei, nu poți să nu fii șocat de coincidența existentă între faza a doua a evoluției recente a societății americane – mai egalitară în ce privește ritmul de creștere a veniturilor – și umflarea uriașă a deficitului comercial al Statelor Unite, trecut de la ceva mai mult de 100 miliarde dolari pe an în 1993, la 450 miliarde în 2000. Sistemul de prelevare imperială a bunurilor materiale și-a atins maturitatea, astfel încât poate să profite tot poporul de pe urma lui.

Între 1970 și 2000 am putut asista în Statele Unite la un proces de polarizare socială de tip roman: combinarea dezvoltării unei plutocrații cu expansiunea plebei (folosim cuvântul în sensul imperial antic). Noțiunile de plutocrație și plebe nu se bazează aici numai pe nivelul bogăției acumulate, ci pe faptul că această bogăție – fie ea uriașă, medie sau nesemnificativă – nu provine dintr-o activitate nemijlocit productivă, ci este efectul dominării politice asupra restului lumii<sup>1</sup>.

În următorul capitol mă voi opri asupra mecanismului destul de misterios prin care această bogăție este prelevată și redistribuită în interiorul unei economii liberale, dar voi continua să insist asupra pertinentei comparației stabilite. În intervalul 1994 – 2000 America a atins nivelul lui panem et circenses mai degrabă decât

Note:

1 Fără îndoială că n-a fost exclusiv rodul hazardului faptul că, pentru prima oară într-un mare „peplum” american – Gladiator – Imperiul roman a făcut obiectul unei evocări în linii mari favorabilă în principiu, dar critică în ce privește degenerarea imperiului (panem et circenses). Ce departe suntem de superproducțiile

integral antiromane gen Quo vadis? Spartacus sau Ben Hur!

pe cel de miracol al „noii economii” mult trâmbițate în contextul „autostrăzilor informației”.

Se înțelege, sper, că forțez puțin lucrurile tocmai spre a-mi face mai bine înțeleasă argumentația. Economişti care cred în caracterul eficient și realmente productiv al economiei americane nu sunt în totalitate departe de adevăr. În stadiul actual al problemei, singura realitate condamabilă este absența – dacă nu chiar dispariția – acelor dezbateri din anii 1990 – 1995, în care unul dintre poli îl reprezenta puternicul scepticism în ce privește eficacitatea reală a economiei americane.

Trecând de la model către realitatea istorică, am putea spune că, în cursul ultimelor decenii, America a ezitat între două tipuri de organizare economică și socială: între națiune și imperiu. Ea e departe de a-și fi pierdut orice caracteristică națională, dar va eșua ca imperiu. Însă accelerarea tendințelor imperiale între 1990 – 2000 (mai corect, între 1994 și 2000) este un fapt de netăgăduit.

Deficitul comercial american în miliarde de dolari

450 400 350 300 250 200 150 – 100 – 50

— T-1

— I-1

+ – ei-f-i-Sursa: <http://www.census.gov/foreign-trade>

Dezbaterile anilor 1990 – 1995: națiune contra imperiu

Opțiunea pentru economia de tip imperial nu s-a făcut fără conflicte și dispute de idei. Există și dincolo de Atlantic (mai mult decât în Europa) un număr destul de mare de cercetători care au denunțat tarele liberului schimb și consecințele sale pentru lumea muncitorească. Adevărat, prezența acestor analiști s-a înregistrat în afară celor mai prestigioase universități ale establishment-ului. Totuși, în Statele Unite avea să redescopere Friedrich List – teoreticianul german al protecționismului – formula economică prin care se definește un spațiu național liberal ca funcționare interioară, care se protejează de excesul intruziunilor exteriorului<sup>1</sup>. Acei strategici traders – partizanii apărării industriei americane împotriva Asiei în general și a Japoniei în particular – au publicat destule texte cu o anume portantă politică la începutul celui dintâi mandat al lui Clinton.

Strategic traders percepeau problemele din perspectivă economică și comercială. Primul a fost Michael Lind, în 1995, care a elaborat o schemă a evoluției societății americane potrivit ascensiunii liberului schimb. El nu s-a mărginit să denunțe prăbușirea mediilor muncitorești și populare. Contribuția sa cea mai importantă a fost identificarea și descrierea noii

Note:

1 Friedrich List, *Sisteme national d'economie politique*, ediție nouă, Gallimard, col. „Tel”, 2000.

clase conducătoare americane, acea white overclass definită nu doar prin veniturile ei, dar prin deprinderile culturale și mentale, cu preferința pentru studiile juridice și nu tehnice, cu anglofilia ei de paradă și tandrețea arătată față de affirmative action („discriminarea pozitivă” în favoarea minorităților) în domeniul rasial, cu abilitatea vădită în protejarea copiilor lor față de concurența intelectuală din mediul universitar. Lind a făcut portretul unei Americi stratificate, în care sindicatele nu mai au nicio influență asupra partidului democrat și care, ca țară, tinde să fie din ce în ce mai puțin democratică<sup>1</sup>. El a fost cel dintâi, dacă nu mă înșel, care și-a dat seama că între Europa și America s-a produs o răsturnare de planuri și că lumea Vechiului Continent a devenit mai democratică decât Lumea Nouă<sup>2</sup>. Intelectual militant, Lind a reclamat redefinirea națională a Americii drept o țară mai degrabă autosuficientă și democratică decât dependentă și oligarhică.

Asta era în 1995. Creșterea deficitului comercial american între 1994 și 2000, ca și evoluția veniturilor ne arată că, între 1995 – 2000, lupta pentru o națiune democratic și economic independentă a fost pierdută. Accelerarea dinamicii imperiale nu poate fi înțeleasă independent de evoluția obiectivă a polului celălalt, a rivalului rus, așa cum vom constata în capitolul 6, consacrat logicii generale a politicii externe americane.

Note:

1 Michael Lind, *The Next American Nation*, The Free Press, New York, 1995. În 1984, contribuțiile întreprinderilor la partidul democrat au fost mai mari decât cele ale sindicatelor.

2 Ibidem, p. 231.

Evoluția Statelor Unite către statutul deplin de putere

imperială nu depinde doar (sau primordial) de raporturile de forțe dinlăuntrul societății americane. Imperiu va să zică o relație cu lumea întreagă, o lume care trebuie dominată, absorbită și alchimizată în interiorul propriului stat.

Se va vorbi în viitor despre imperiul american?

De-a lungul istoriei, formațiunile imperiale veritabile au avut cel puțin două caracteristici, reciproc legate prin relații funcționale:

— Imperiul apare din constrângere militară, iar această constrângere conduce la perceperea unui tribut care hrănește centrul;

— Centrul sfârșește prin a-și considera provinciile și populațiile cucerite drept cetățeni proprii, în vreme ce propriii cetățeni sunt tratați precum populațiile cucerite. Dinamica puterii determină un egalitarism universalist, a cărui origine nu este libertatea tuturor, ci oprimarea tuturor. Acest universalism generat de despotism dezvoltă un sentiment de responsabilitate față de toți supușii, într-un spațiu politic în care nu mai există diferențe esențiale între cuceritori și cucerțiți.

Aceste două criterii ne permit numaidecât să vedem că, dacă Roma – la început cuceritoare și prădătoare, apoi universalistă și constructoare pretutindeni de drumuri, apeducte, sistem de justiție și pace – și-a meritat titlul de imperiu, Atena, în schimb, n-a fost decât o formă avortată a acestuia. La rigoare, îi putem acorda Atenei beneficiul îndoielii în ce privește cucerirea militară, admitând că forța sa armată a fost dovedită de tributul plătit de cetățile Ligii din Delos, acel phoros. Însă Atena nu a avansat niciun pas pe calea universalismului. Cel mult ea s-a mulțumit să judece – în cadrul propriului ei sistem legislativ – unele conflicte juridice ivite între membrii cetăților aliate. În schimb, ea nu și-a extins deloc, așa cum a făcut-o Roma, propriul drept de cetate, care a tins, dimpotrivă, să se restrângă în perioada afirmării puterii centrale.

Privind cu atenție fiecare din cele două criterii, vedem că Statele Unite prezintă deosebiri notabile, iar examinarea acestor deosebiri ne va demonstra că, fără îndoială, nu se va putea vorbi despre un imperiu american către 2050.

Două tipuri de resurse „imperiale” lipsesc în principal Americii pentru a deveni cu adevărat un imperiu: forța ei militară și

economică este insuficientă pentru a menține nivelul actual de exploatare a planetei, iar universalismul ei ideologic este în declin, nepermițându-i tratarea oamenilor și a popoarelor într-o manieră egalitaristă, asigurându-le pacea și prosperitatea în schimbul avantajelor proprii.

Următoarele două capitole vor examina aceste deficiente fundamentale.

#### Capitolul 4

#### FRAGILITATEA TRIBUTULUI

În zilele noastre a ajuns o obișnuință denunțarea armatei Statelor Unite ca disproporționată, dovadă – și ea – a unei ambiții imperiale. Se spune îndeobște despre cheltuielile aferente „singurei superputeri” că ar constitui o treime din totalul mondial. Să nu ne așteptăm totuși ca înșiși oficialii americani să dezmință forța propriei armate! Examinarea metodică a cifrelor privitoare la cheltuielile militare ne arată că nu altceva decât o reală îngrijorare față de potențialul militar american l-a făcut pe Bush, înainte chiar de atentatele de la 11 septembrie, să propună creșterea bugetului. Suntem în fața unei situații de mijloc: aparatul militar american e supradimensionat din punctul de vedere al asigurării securității naționale, dar subdimensionat din perspectiva supravegherii unui imperiu, ba încă prea puțin, dacă ne gândim la necesitatea menținerii unei hegemonii reale în Eurasia, atât de departe de Lumea Nouă.

Fragilitatea militară americană mai derivă și din faptul că această forță nu s-a confruntat niciodată cu un adversar pe măsură. Ne gândim imediat la rolul formator al războaielor indiene, care au opus, într-o manieră radical asimetrică, triburi analfabete și subechipate unei armate moderne de tip european.

#### O incapacitate militară tradițională

Astfel încât asupra realității vocației militare a Statelor Unite planează îndoieli serioase. Spectaculoasa desfășurare de resurse economico-militare făcută în perioada celui de-al doilea război mondial nu ne poate face să uităm modeste performanțe pe teren ale aceleiași armate. Lăsăm de-o parte problema teribilelor bombardamente efectuate de anglo-saxoni asupra populațiilor civile: efectele lor strategice au fost aproape nule și au avut drept

consecință imediată o întărire a rezistenței civile a germanilor față de întreaga ofensivă a aliaților. Însă adevărul strategic al celui de-al doilea război mondial este că el a fost câștigat, pe frontul european, de Rusia, ale cărei sacrificii umane, înainte și după Stalingrad, au spart forța militară nazistă. Debarcarea din Normandia, în iunie 1944, a venit târziu, când rușii atinseseră deja propria frontieră occidentală și luaseră direcția Germaniei. Nu se poate înțelege confuzia ideologică de după război dacă nu ținem cont de faptul că, pentru foarte multă lume, adevăratul învingător al nazismului fusese comunismul rus, cel care contribuia la eliberarea Europei.

După cum a demonstrat istoricul și expertul militar britanic Liddell Hart, tot timpul comportamentul trupelor americane a fost unul birocratic, lent și inefficient, dacă ținem cont de disproporția flagrantă a forțelor economice și umane puse în joc<sup>1</sup>. Oricând a fost posibil, spiritul de sacrificiu a fost lăsat pe seama contingentelor aliate: polonezii și francezii la Monte Cassino, în Italia, polonezii ca să închidă „buzunarul” falezei din Normandia. Actuala „manieră” americană din Afghanistan, ce constă în plățirea șefilor de trib, operație după operație, nu e decât versiunea modernă (și paroxistică) a unei practici vechi. În acest caz, America nu mai seamănă nici cu Atena, nici cu Roma, ci cu Cartagina, care Țși plătea mercenari gali sau răzvrățiți din Spania. Multe avioane B-52 pe post de elefanți, dar nimeni în rolul lui Hannibal! În schimb, omnipotența aeronavală a Statelor Unite este indiscutabilă. Ea s-a afirmat încă de la războiul Pacificului, chiar dacă avem nu o dată tendința să uităm, atunci când evocăm înfruntarea dintre forțele americană și japoneză, disproporția forțelor materiale puse în luptă. După primele lupte eroice, precum bătălia de la Midway, dusă împotriva unor forțe comparabile, tot războiul din Pacific a căpătat alura unui „război de-a indienii”, inegalitatea forțelor tehnologice determinând o formidabilă inegalitate a pierderilor umane<sup>2</sup>.

Note:

1 B.H. Liddell Hart, History of the Second World War, Pan Books, Londra, 1973.

2 Statisticile disponibile nu ne permit să facem distincție între diferitele teatre de operațiuni, însă cifrele globale ale celor uciși în luptă ne dau deja o indicație:

- Statele Unite contra Germaniei și Japoniei: 300.000
- Regatul Unit al Marii Britanii: 260.000
- Franța: 250.000
- Rusia: 13.000.000
- Japonia (contra tuturor adversarilor): 1 750.000
- Germania: 3 250.000

După al doilea război mondial, fiecare pas care i-a apropiat pe americani de adevăratul învingător terestru al conflictului – și anume Rusia – n-a făcut decât să dezvăluie fragilitatea militară fundamentală a Statelor Unite. În Coreea, America nu a convins decât pe jumătate, iar în Vietnam nu a convins deloc. Din fericire pentru americani, testul înfruntării directe cu forța rusă nu s-a petrecut. În ce privește războiul din Golf, el a fost câștigat împotriva unui mit, fiindcă armata irakiană era doar instrumentul militar al unei țări subdezvoltate, cu douăzeci de milioane de locuitori.

Apariția recentă a conceptului de război fără morți, cel puțin în rândurile americanilor, nu-i decât culmea unei preferințe originare, structurale, pentru confruntarea asimetrică. Un astfel de concept cristalizează agravant tradiționala incapacitate terestră a armatei americane.

Ce vreau să spun nu e nicidecum o acuzație la adresa Statelor Unite, cum că nu sunt capabile să se lupte precum ceilalți, adică nu-și trimit în chip stupid oamenii la moarte! Cea mai veche și mai sănătoasă logică utilitaristă îți spune că-n război trebuie să ai pierderi minime și să-i cauzezi pierderi maxime adversarului. Altceva vreau să subliniez, și anume că absența unei tradiții americane în lupta la sol interzice ideea de ocupare a terenului și constituirea unei puteri imperiale în sensul concret al cuvântului.

Astăzi, armata rusă nu mai este decât o mică fracțiune din colosul care a fost cândva. Însă în Caucaz Rusia tocmai arată că poate conta pe sprijin electoral și de sânge. O atare dovadă de forță umană reprezintă prin ea însăși o resursă militară, o resursă de tip psihologic și social pe care America e pe cale să și-o piardă cu totul, odată cu etalarea formulei „război fără morți”.

Geografia „imperului”.

În 1998, la opt ani de la prăbușirea sistemului sovietic și în preajma declanșării „luptei împotriva terorismului”, distribuția

forțelor americane în lume rămânea încă puternic tributară războiului rece și confruntărilor tradiționale. În afara granițelor Statelor Unite activau 60 053 de oameni în Germania, 41257 în Japonia, 35 663 în Coreea, 11677 în Italia, 11379 în Regatul Unit, 3 575 în Spania, 2 864 în Turcia, 1679 în Belgia, 1066 în Portugalia, 703 în Țările de Jos, 498 în Grecia (U.S. Census Bureau, Statistical Abstract of the United States: 2000, tabelul 580). Această răspândire a bazelor și efectivelor ne dă o imagine obiectivă asupra „imperiului”, în măsura, desigur, în care el există. Cele două posesiuni fundamentale ale Statelor Unite, adevărata lor priză la Lumea Veche, după cum o spune clar Brzezinski, o reprezintă cele două protectorate – european și extrem-oriental – fără de care nu ar exista nicio putere americană mondială.

Acestea două – în special Japonia și Germania – fac locația pentru 85% din personalul militar american. Alături de acestea, noile baze din Sud-Estul european – Ungaria, Croația, Bosnia și Macedonia – nu numărau în 1998 decât 13 774 de oameni, iar nucleul din Orientul Mijlociu, cu Egiptul, Arabia Saudită, Kuweitul și Bahreinul – numai 9 956, respectiv 12 280, dacă-i adăugăm și nucleul turc, plurifuncțional, direcționat simultan către Rusia și Orientul Mijlociu. Dar, în esență, soldații imperiului supraveghează cu precădere marginile vechiului spațiu comunist, încercuind în fapt Rusia și China. Cei 12.000 de oameni din Afghanistan și cei 1.500 din Uzbekistan mai degrabă au completat, decât au alterat această dispunere geografică fundamentală.

#### O repliere avortată

O atare constatare nu implică denunțarea unei voințe stabile și persistente de agresiune americană. Ba chiar e posibil să avansăm argumente contrare: de-a lungul deceniului care a urmat prăbușirii imperiului sovietic, Statele Unite au jucat cu loialitate jocul de-fensiv, al dezarmării. În 1990, bugetul militar american era de 385 miliarde dolari, în 1998 de 280 miliarde, ceea ce înseamnă o reducere de 28%. Între 1990 și 2000, personalul activ din armata americană avea să scadă de la 2 la 1, 4 milioane de oameni, adică o scădere cu 32%

În zece ani<sup>1</sup>. Indiferent de natura reală a PNB-ului american, partea consacrată cheltuielilor militare a scăzut de la 5, 2% în 1990



la 3% în 1999. Nu prea se poate spune că o atare reducere ar putea fi interpretată ca fiind semnul unei voințe imperiale. A proclama de dimineață și până seara că Statele Unite urmăresc dominația mondială este ceva eminamente absurd. Scăderea cheltuielilor militare americane nu s-a oprit decât către 1996 – 1998, iar bugetul nu avea să înregistreze creșteri în domeniu decât prin 1998.

Se pot identifica, așadar, două faze ce marchează strategia americană pe la mijlocul anilor '90. O dată mai mult, deceniul 1990 – 2000 e departe de-a fi unul omogen.

— În domeniul militar, intervalul 1990 – 1995 este unul al retragerii „imperiale”. El corespunde extinderii protecționismului ca dezbatere și eventualității unei opțiuni național-democratice în domeniile economic și social. După prăbușirea comunismului, Statele Unite se redefinesc drept o mare națiune, liderul țărilor liberal-democrate, dar supuse acelorași principii și acelorași pericole. O astfel de opțiune ar fi trebuit să includă revenirea la o independență economică „relativă”, ceea ce ar fi implicat nu autarhia sau chiar reducerea schimburilor economice cu străinătatea, ci echilibrul cheltuielilor externe, adică simptomul eco-n ornic al egalității între națiuni.

Note:

1 Pentru o bună analiză a realității cheltuielilor și a puterii militare americane, vezi M.E. O'Hanlon, *Defense Policy Choices for the Bush Administration 2001 – 2005*, Brookings Institution Press, 2001.

— Această tendință s-a inversat în câteva etape. Mai bine zis: a eșuat pas cu pas. Între 1997 și 1999 deficitul comercial explodează. Între 1999 și 2001 America intră din plin în remilitarizare.

Tabelul 6. Personalul militar american din străinătate în 1998  
Țări în care se găsesc mai mult de 200 persoane

Germania

Japonia

Coreea

Italia

Regatul Unit

Bosnia-Herțegovina

Egipt

Panamá  
 Ungaria  
 Spania  
 Turcia  
 Islanda  
 Arabia Saudită  
 Belgia  
 Kuweit  
 Cuba (Guantánamo)  
 Portugalia  
 Croația  
 Bahrein  
 Diego García  
 Țările de Jos  
 Macedonia  
 Grecia  
 Honduras  
 Australia  
 Haiti

TOTAL Terestru îmbarcate

Sursa: Statistical Abstract of the United States: 2000, p. 368.

---

60	05
3	
41	25
7	
35	66
3	
11	67
7	
11	37
9	
8	17
0	
5	84
6	
5	40
0	

4	22
0	
3	57
5	
2	86
4	
1	96
0	
1	72
2	
1	67
9	
1	64
0	
1	52
7	
1	06
6	
	86
6	
	74
8	
	70
5	
	70
3	
	51
8	
	49
8	
	42
7	
	33
3	
	23
9	
25	87

9	1	
	21	95
8	7	
	40	91
	4	

Există un raport necesar între creșterea dependenței economice și cea a aparatului militar. Redezvoltarea forțelor armate derivă din conștientizarea vulnerabilității economice tot mai grave a Statelor Unite.

Creșterea cu 15% a cheltuielilor militare a fost anunțată de George W. Bush încă înainte de atentatele de la 11 septembrie. Către 1999, puterea de la Washington a devenit conștientă de reala insuficiență a potențialului său militar în ipoteza unei economii de tip imperial, mai precis: a unei economii dependente. Problemele pe care le are de înfruntat o economie care trăiește din bogății exterioare sunt cu totul altele decât cele ale unei puteri caracterizate prin echilibrul intern-extern.

În orice caz, e greu să spui că această captare din exterior a bogăției este ceva similar unui tribut imperial în sensul tradițional al termenului, adică niște avantaje obținute prin violență sau prin constrângere militară. Numai cheltuielile pe care le fac Germania și Japonia cu cazarea și alimentarea trupelor americane pot fi considerate ca un fel de tribut în sens clasic. Dar maniera în care America a ajuns să consume fără o producție în contrapartidă este una plină de mister și de primejdie.

Spontaneitatea unui tribut straniu

America importă și consumă. Ca să-și plătească importurile, ea prelevează procente monetare din lumea întreagă, dar într-o manieră absolut originală, nemaivăzută vreodată în istoria imperiilor. Atena percepea phoros-ul, contribuția anuală a cetăților aliate, la început o contribuție voluntară, apoi achitată cu forța. În primă instanță, Roma a jefuit tezaurele lumii mediteraneene, după care a extorcat – în natură sau utilizând banii din impozite – grânele Siciliei și ale Egiptului, încasarea prin violență a tributului era consubstanțială Romei, până acolo încât Cezar admitea că nu cucerește Germania fiindcă, prin agricultura ei itinerantă și instabilă,

Germania nu era în stare să hrănească legiunile romane.

Statele Unite nu extrag prin forță decât o mică fracțiune din bunurile și sumele care le sunt necesare. Există, cum am văzut, taxele pentru cazarea și alimentarea trupelor americane de pe teritoriile Germaniei și Japoniei. A mai fost cazul, în timpul războiului din Golf, al contribuțiilor directe vărsate de statele aliate, care, spre deosebire de Marea Britanie și de Franța, nu au participat direct la operațiunile militare. Acolo ne aflăm foarte aproape de acel phoros atenian. Și mai există, desigur, exporturile de arme, niște exporturi cât se poate de reale și a căror vânzare aduce bani, dar a căror valoare nu este definită – ne spune economia liberală – prin preferințele consumatorilor individuali. Raporturile de forță dintre state permit astfel de vânzări, care câteodată relevă o poziție americană de constrângere, fapt demonstrat relativ recent (și pe propria cheltuială) de reprezentanții lui Dassault în Coreea.

Resursele monetare aduse de aceste vânzări de arme Statelor Unite echivalează cu un tribut obținut pe căi politice și militare. Însă volumul lor e departe de a ne explica nivelul actual de consum al americanilor. Antiamericanismul clasic evocă pe bună dreptate rolul copleșitor al Statelor Unite în exportul de armament: 32 miliarde de dolari în 1997, 58% din vânzările mondiale în străinătate, ca să dăm numai două cifre. O proporție fenomenală pe plan militar. Dar dacă acest volum mai avea încă un sens pe plan economic la data aceea, dat fiind că deficitul comercial nu atinsese încă 180 miliarde dolari, el nu mai reprezenta mare lucru față de cele 450 miliarde ale anului 2000.

Un element important al tributului tradițional este și controlul anumitor zone de producție petrolieră. Poziția dominantă în domeniu a companiilor multinaționale americane (poziție deopotrivă politică și economică) permite stoarcerea unei rente planetare, dar al cărei nivel nu mai este suficient astăzi pentru finanțarea tuturor bunurilor importate de americani. Totuși, poziția dominantă a petrolului în interiorul sferei prelevărilor politice contribuie la explicarea adevăratei obsesii pe care o reprezintă petrolul în politica externă americană.

Rămâne, deci, că marea parte a tributului perceput de Statele Unite provine nu din constrângeri politice sau militare, ci pe căi

liberale și spontane. Toate achizițiile americane de bunuri din lumea întreagă sunt plătite. Agenții economici americani își procură de pe o piață monetară mai liberă ca niciodată toate devizele care le permit achiziționarea de bunuri. Ei schimbă totul în dolari, magica monedă a cărei valoare n-a scăzut în faza deficitului comercial, cel puțin până în aprilie 2002. Comportament financiar absolut miraculos, din care unii economiști au înțeles că rolul economic mondial al Statelor Unite nu este acela de a produce bunuri – ca toate celelalte state –, ci monedă.

Doctrina O'Neill în lumea teoriilor economice, cererea de devize necesare cumpărării de bunuri din lume trebuia să antreneze o scădere a dolarului, o monedă puțin solicitată pentru procurarea de bunuri americane, bunuri tot mai puțin competitive la nivel planetar. Astfel de mișcări au fost observate în trecutul relativ recent, prin anii '70 mai ales, anii deficitului comercial. Contrar așteptărilor unor paleogoliști francezi, rolul de monedă de rezervă al dolarului nu le conferă Statelor Unite garanția unei puteri de cumpărare independent de performanțele propriei economii exportatoare.

Fapt este că, un sfert de secol mai târziu, la începutul celui de-al treilea mileniu, în ciuda unui deficit comercial niciodată atins în istorie, în absența unui indice de creștere ridicat și în ciuda unei inflații relativ mai mari decât cea din Europa și Japonia, dolarul rămâne puternic. Asta fiindcă banii lumii fug spre America. Pretutindeni, firme, fabrici, bănci, investitori instituționali, particulari, toată lumea s-a apucat să cumpere dolari, menținând nivelul de paritate al dolarului la înălțime. Dolari care nu servesc la cumpărarea de bunuri de consum, ci pentru a investi în Statele Unite – investiții directe ori achiziționare de valori: bonuri de tezaur, obligațiuni, acțiuni.

Mișcarea capitalului financiar asigură echilibrul balanței de plăți americane: an de an, dacă vom simplifica la maximum mecanismul observat, mișcarea de capital către centrul spațiului american permite achiziționarea de bunuri venite din tot restul lumii. Dacă ținem cont de faptul că majoritatea bunurilor cumpărate din afară sunt destinate consumului – corespunzând unei cereri infinit reînnoite pe termen scurt, în vreme ce capitalul financiar

investit în Statele Unite ar fi trebuit să corespundă majoritar investițiilor pe termen mediu și lung –, trebuie să admitem că există aici un paradox, ca să nu zicem o instabilitate structurală, a mecanismului.

În urma repetatelor declarații ale secretarului Trezoreriei americane, The Economist din Londra a botezat (în glumă, dar nu fără neliniște) „doctrina O'Neill” acea afirmație potrivit căreia, într-o lume fără frontiere ca a noastră, echilibrul balanței externe nu mai are nicio importanță<sup>1</sup>. Felix Rohatyn, fost ambasador al Statelor Unite la Paris, a exprimat cel mai elocvent teama responsabililor americani atunci când, speriat de efectele scandalului Enron asupra investitorilor străini, a reamintit că America are nevoie de un miliard de dolari zilnic numai petftw a-și acoperi deficitul comercial<sup>1</sup>.

Și Bureau of Economic Analysis american are, an de an, bății de cap în privința acoperirii de fluxuri financiare din exterior. Câtă vreme există monedele naționale, echilibrul poate și trebuie asigurat, într-o formă sau alta. Retorica rasurantă a lui O'Neill – rolul sau e de a liniști piața, drept pentru care povestește indiferent ce – nu și-ar găsi sensul decât într-o lume imperială deplină, dacă dolarul ar avea un curs forțat și o putere eliberatoare pe tot cuprinsul planetei, situație a cărei condiție elementară nu ar fi alta decât constrângerea militară și autoritatea etatică absolută. Pe scurt: un monopol weberian al violenței legitime monopol exercitat de Statele Unite la nivel planetar. Or, armata americană nu a reușit să-l captureze pe mouahul Omar și nici pe Ben Laden, drept pentru care pare incapabilă de-o atare, covârșitoare, misiune.

Note:

Interviu apărut în Les Echos, 11 aprilie 2002.

Regulile tradiționale rămân valabile: dacă americanii vor consuma prea mult, iar fluxul financiar se încetinește, dolarul se va prăbuși. Dar poate că sunt eu victimat unei concepții total învechite asupra ideii de constrângere politico-militară. În actualul stadiu al cap. taKismului globalizant, fluxul financiar ar putea deveni clementul stabil al unei economii imperiale de tipnoa-Este și aceasta o ipoteză de avut în vedere.

Superputerea care trăiește de pe-o zi pe alta

Interpretarea dominantă, produsă de economiștii care n-au chef de neazuri (fie că aparțin universităților establishment-ului american, fie că lucrează pentru instituții care primesc fonduri americane) afirmă că banii investiți în Statele Unite vin din convingerea că economia americană este cea mai dinamică, ea acceptând cel mai bine toate riscurile și fiind cea mai profitabilă, în sensul cel mai strict al cuvântului. De ce nu? Faptul că Statele Unite nu sunt productive în sensul „fizic” – tehnologic și industrial – al cuvântului, asta nu implică în chip necesar că economia americană ar avea o slabă rentabilitate financiară. Nu e deloc o prolemă de principiu să concepi că, la un moment dat, într-o economie pot coexista profitabilitatea ridicată a întreprinderilor și supradezvoltarea sectoarelor inutile. Activitatea financiară își poate fi sieși suficientă și poate scoate profit din alte operațiuni decât sfera producției reale. Or, am văzut, în economia americană partea financiară depășește partea industrială. Se poate merge și mai departe: un indice de profit ridicat în activitățile cu potențial tehnologic și industrial slab poate conduce economia către neproductivitate. Activitățile de la Enron erau, din acest punct de vedere, de-a dreptul arhetipale: profitul ieșea dintr-o operațiune intermediară, indirect productivă, teoria economică asigurându-ne că respectiva activitate „optimiza” reciproca ajustare dintre producție și consum. Cum se zicea înainte de era virtualului, dovada existenței unei plăcinte rezidă în faptul că a fost mâncată. În cazul Enron era totuși clar că nu-i nimic de mâncat, nimic real, în tot cazul. Numai că fenomenul Enron a existat și a contribuit, câțiva ani buni, la ghidarea economiei reale către subproducție, în contextul unei tendințe către deficit energetic.

A spune că banii curg spre Statele Unite din pricina încrederii investitorilor în rentabilitatea sistemului american înseamnă a te supune vulgatei superioare a timpului nostru, cea care ne asigură că un indice de profit ridicat, implicând un nivel de risc la fel de ridicat, reprezintă visul bogaților. O atare motivare – pofta de profit și gustul pentru risc – ar conduce către predominanța structurală a cumpărării de acțiuni și a investițiilor străine directe în Statele Unite. Or, nu este cazul. Nu toate fluxurile monetare dirijate către Statele Unite se integrează în viziunea dinamică și aventuroasă a



noilor frontiere planetare din „noua economie” a Internetului și a „autostrăzilor informației”. Siguranța afacerii primează, după cum vom vedea, asupra rentabilității.

Faptul cel mai ciudat pentru cel interesat de echilibrul balanței de plăți americane este variabilitatea pozițiilor relative deținute de cumpărarea de bunuri de tezuar, obligațiuni, acțiuni și investiții directe în finanțarea deficitului american<sup>1</sup>. Astfel de mișcări violente nu se pot explica prin variațiile dobânzilor, care nu au nici același ritm, și nici aceeași amplitudine. Cumpărarea de bunuri de tezaur și obligațiuni private nu

Note:

1 Bureau of Economic Analysis, U.S. International Transactions Account Data... scapă, firește, imperativului rentabilității, însă dezvăluie totodată o preferință pentru siguranța indicilor ficși, garantați de un sistem economic, politic, bancar și monetar sigur. Or, aceste achiziții de siguranță au fost și sunt foarte importante pentru finanțarea curentă a Statelor Unite.

Să lăsăm de-o parte analiza rolului important, instabil și misterios pe care-l dețin diversele datorii bancare și nonbancare, și să ne concentrăm asupra aspectelor clasice și rasurante ale mișcărilor capitalului financiar. Să ne concentrăm pe anii '90, deceniul decisiv de-a lungul căruia lumea avea să digere în liniște prăbușirea comunismului, trăind triumful globalizării financiare. Creșterea fluxurilor de capital către Statele Unite a fost extrem de vizibilă: de la 88 miliarde de dolari în 1990, la 865 miliarde în 2001. Cifrele, bineînțeles, nu conțin și mișcarea inversă – de aproape două ori mai mică – a ieșirii de capital din America, în 2000 a fost nevoie de o balanță pozitivă, de 485 miliarde dolari, pentru a compensa deficitul balanței de bunuri și servicii. Dar dincolo de masa crescândă a capitalului financiar imigrat, ceea ce frapază în acești zece ani este, mai întâi, variația tipului de influx: în 1990 domină investiția directă, crearea sau mai ales cumpărarea de întreprinderi de către străini (55% din aportul valutar); în 1991, achiziționarea de acțiuni și de obligațiuni (45%); în 1991, 1992, 1995, 1996 și 1997 predomină cumpărarea de bunuri de tezaur, servind la acoperirea deficitului bugetar american; între 1997 și 2001 a crescut cumpărarea de obligațiuni private, trecând de la 28% din total la

58%. Am putea crede că ne aflăm în fața unei apoteoze a capitalului liberal, deopotrivă eficace și abil speculant de bursă. Numai că, dacă vom descompune (așa cum este posibil pentru 2000 – 2001) poziția „achiziționări de valori private” în acțiuni cu rentabilitate variabilă și obligațiuni cu procent imediat, vom descoperi că imaginea eroică a căutării profitului maxim prin riscuri maxime – cumpărarea de acțiuni – nu acoperă esența fenomenului.

Tabelul 7.

Cumpărarea de titluri și investiții străine directe în Statele

Unite

	Total milioane dolari	Bo nuri de tezaur *	Acț iuni/ obl igațiun *	Inv estiții dir ecte *	Da torii — CI 1-” Lvy i. H. *
19	88 861	—	2	55	46
90		3			
19	78 020	24	45	30	1
91					
19	116 786	32	26	17	26
92					
19	191 387	13	42	27	19
93					
19	243 006	14	23	19	43
94					
19	343 504	29	28	17	26
95					
19	441 952	35	29	20	16
96					
19	715 472	20	28	15	37
97					
19	507 790	10	43	35	12
98					
19	747 786	—	46	40	16
99		3			
20	985 470	—	49	29	27

00		5			
20	865 584	2	58	18	22
01					

Sursa: <http://www.bea.doc.gov/bea/internațional>

Atingând apogeul în 2000, cumpărarea de acțiuni americane de către străini a reprezentat 192, 7 miliarde de dolari. La aceeași dată, cumpărarea de obligațiuni atinge cifra de 292, 9 miliarde de dolari. Dacă vom echivala aceste sume de tranzacție în procent pentru sumele prelevate din toată lumea de Statele Unite vom obține 19% pentru acțiuni și 30% pentru obligațiuni, în 2001, anul recesiunii și al spaimei de terorism, volumul reprezentat de acțiuni a scăzut la 15% din total, însă am asistat la o apoteoză a cumpărării de obligațiuni, care a constituit 43%.

Rezultatul acestei analize de capital este unul... capital, iertat fie-ne jocul de cuvinte. Cum bine spunea Keynes, omul care umblă să-și plaseze banii are două neliniști: îi e teamă să nu-i piardă și-i e teamă ca nu cumva să nu câștige maximul posibil. El caută simultan siguranța și profitul. Contrar celor sugerate de neoliberalismul modern, adevărata istorie a finanțelor actuale evocă predominarea imperativului siguranței în alegerea Statele Unite ca loc de plasament. Iată ce ne îndepărtează de saga capitalismului liberal, dar ne apropie de o concepție politică, imperială, a globalizării economice și financiare, de vreme ce Statele Unite reprezintă inima, centrul politic al sistemului economic, făcând până nu demult figură de cel mai sigur loc din lume pentru plasarea banilor. Recenta stare de insecuritate rezultă din fraudele contabile americane și nicidecum din atentatele de la 11 septembrie.

O problemă rămâne totuși nerezolvată: toată lumea preferă să-și plaseze banii în America, fie. Dar de ce dispune planeta de o așa de mare cantitate de bani? Analizarea efectelor financiare ale globalizării economice în fiecare dintre societățile naționale ne va permite să sesizăm existența unui mecanism foarte simplu în fond.

Un stat pentru cei bogați

Chiar dacă admitem că (așa cum cred și eu) capitalismul este unica organizare economică rezonabilă, trebuie să acceptăm că sistemul – lăsat de capul lui – va fi iute devastat de unele disfuncții fundamentale, inclusiv pentru cei bogați. Vom încerca să atingem în

cele ce urmează o imparțialitate reală. Să lăsăm la o parte masa muncitoare cu salariile mereu micșorate, să lăsăm și interesul general călcat în picioare de tendința către deficit a cererii globale. Să adoptăm, pentru o dată, punctul de vedere al celor privilegiați, să luptăm cu miopia noastră și să ne îngrijorăm de soarta lor, adică de soarta profiturilor lor.

Creșterea dobânzilor duce la creșterea veniturilor claselor superioare, însă aceste venituri umflate nu constituie în niciun fel o realitate fizică. Masa profiturilor este un agregat financiar abstract, o îngrămădire de semne monetare pe care posesorii nu le pot, evident, utiliza doar pentru consumul propriu. Ei își pot înmulți cheltuielile cu personalul, redistribuind în josul societății, prin cumpărarea de servicii, o parte din venitul acaparat. Mecanismul este deja foarte important în Statele Unite, acolo unde dezvoltarea sferei serviciilor nu reprezintă un simplu sector terțiar, ci o întoarcere la vechea mentalitate de nabab a societăților aristocratice de altă dată. Deținători de bogății, nobilii din vechime hrăneau o grămadă de servitori, funcționari, cavaleri și artiști. Noua plutocrație se înconjoară de avocați, contabili, bodyguarzi, șoferi etc.

Cei mai buni analiști ai mecanismului de redistribuire rămân, fără nicio îndoială, primii economiști englezi, precum Smith, cei care încă aveau sub ochi, la finele veacului al XVIII-lea, sistemul de redistribuire de sus în jos prin utilizarea masivă a servitorilor. „Un om se îmbogățește angajând o mulțime de muncitori și sărăcește întreținând o cohortă de servitorasi.”:

Însă masa financiară dedusă astăzi este una prea mare. Am văzut mai înainte ce procent din venitul național american este acaparat de 20% din cei mai bogați, sau chiar numai de primii 5% dintre aceștia. Cu mutațiile de rigoare, acest fenomen caracterizează toate țările economiei globalizate. Ce să faci cu veniturile inutilizate, cum să le conserve? Sau, ca să trecem de la anxietatea la speranța celui bogat: cum să fructifici ceea ce deja ai adunat, cum să faci să crească de la sine?

Plasamentul financiar este o necesitate: mai mult, existența unei instanțe securizate pentru cristalizarea profiturilor este pentru capitalism o necesitate ontologică. Există, pe de o parte, statul, care împrumută și al cărui rol a fost perfect intuit de Marx: renta publică

a fost încă din capul locului, pentru burghezie, un instrument de siguranță financiară. Există, apoi, Bursa, unde se varsă banul din profituri. În contextul capitalismului mondial, revenit în numai câțiva ani la starea de sălbăticie, țara lider a financiarizării, statul central al noului sistem economic, avea un soi de

Note:

1 The Wealth of Nations, ediția Penguin, 1979, p. 430. În sensul economic în care o înțelegea Smith, noțiunea de „servitor” conținea, fără nicio îndoială, o bună parte din specificul noii economii a sferei serviciilor din America.

avantaj comparativ inițial pentru a absorbi – într-o conservare și securizare – un profit mondial multiplu. America avea, așadar, toate atuurile: o ideologie adaptată, cel mai puternic aparat militar, cea mai tare capitalizare bursieră inițială. Cu excepția Japoniei, capitalizările bursiere ale celorlalte țări occidentale păreau minuscule, pe la 1990, față de cele ale Statelor Unite. Iar Japonia, țară al cărei sistem economic rămâne de tip național, protecționist, și a cărei limbă rămâne pentru întreaga lume un simbol al opacității, evident că nu putea fi un rival serios.

Lider monetar și militar, Statele Unite ofereau la început condițiile unei siguranțe maxime. Wall Street, de unde indicatorii bursieri conduc întreaga planetă (ieri pe culmi, azi în abisuri), reprezenta vârful mecanismului: 3 059 miliarde capitalizare în Statele Unite în 1990; 13 451 miliarde în 1998. Numai că toate acestea nu prea au nimic de-a face cu eficiența economică și cu productivitatea în sensul fizic, concret, al cuvântului, chiar dacă imaginea „noilor tehnologii” este un element aproape mitic al procesului.

Tabelul 8. Capitalizări bursiere (în miliarde dolari)

	1990	1998	Creștere
Statele Unite	3 059	13 451	340 %
Japonia	2 918	2 496	— 15%
Regatul Unit	849	2 374	180 %

Germania	355	1094	208
		%	
Franța	314	992	216
		%	
Canada	242	543	124
		%	
Italia	149	570	283
		%	

Sursa: Statistical Abstract of the United States: 2000, tabelul 1401.

Creșterea capitalizării bursiere, absolut disproporționată față de creșterea în termeni reali a economiei americane, nu este, de fapt, decât un soi de inflație a superbogaților. Extragerea de profit umflat din venituri investibile la bursă, dată fiind relativa raritate a „bunurilor” de cumpărat (acțiunile), produce o creștere a valorii lor nominale.

#### Volatilizare

Exploatarea claselor producătoare din lumea dezvoltată și supraexploatarea țărilor în curs de dezvoltare n-ar pune chiar niște probleme insurmontabile echilibrului acestei societăți globalizate dacă vârfurile claselor conducătoare din întreaga lume (și în special din protectoratele europene și japoneze) și-ar regăsi la rându-le câștigul. Tot mai accentuata vulnerabilitate a hegemoniei americane decurge, în parte, din faptul că acest mecanism regularizator a devenit o primejdie pentru clasele privilegiate de la periferia imperiului, fie că este vorba de bogații europeni, de japonezi sau de noua burghezie din țările în curs de dezvoltare. Acum ar fi timpul să ne ocupăm de destinul mondial al profitului, ceea ce ne conduce de la denunțarea modului de extragere la modul său de... evaporare.

Dacă vom accepta să ieșim pentru o clipă din limbajul modelului general și abstract al unor termeni precum capitalism, profit, dobânzi, bogați, bursă etc. Și vom reimplanta toate aceste noțiuni în solul concret al lumii, vom spune, simplu, că o parte importantă din profiturile lumii curg către sistemul bursier american. Nu am pretenția să reconstitui de unul singur totalitatea mecanismelor prin care aceste profituri venite din toată lumea se

redistribue în Statele Unite. Prea sunt mulți magicienii financiari și ideologici care fac din sistem un joc de oglinzi deformatoare: de la utilizarea unei armate de funcționari, de avocați și contabili de toate calibrele, până la posesorii de capital prin îndatorarea familiilor cu venituri medii și până la epurările succesive de pe Wall Street, fără a uita de succesivele scăderi ale dobânzilor, economie speculativă cu distribuire ca și gratuită de monedă. Dar dacă admitem ca economia americană este, la modul concret, slab productivă, după cum o demonstrează importul masiv și în continuă creștere al bunurilor de consum, va trebui să considerăm capitalizarea bursieră ca o masă fictivă, iar banul care tot curge în Statele Unite – ca un miracol, literalmente.

Pe căi misterioase, mișcarea banilor produși de privilegiatii de la periferia imperiului către băncile americane se transformă pentru americani în semne monetare servind consumul curent de bunuri cumpărate din toată lumea. Într-un fel sau altul, așadar, investirea de capital se evaporă. Știința economică ar fi trebuit să speculeze, să analizeze și să prevadă: căderea indicatorilor bursieri, dispariția lui Enron, implozia cabinetului de audit Andersen, toate acestea sunt piste pentru ipoteze generoase. Pentru băncile europene sau japoneze, fiecare faliment din Statele Unite se traduce prin evaporarea unor conturi și active. Iar noi, francezii, știm bine din propria experiență că – de la scandalul lui Credit Lyonnais la megalomania americanofilă a lui Jean-Marie Messier – o investiție masivă de capital în Statele Unite e ca anunțul unei catastrofe iminente. Încă nu știm exact cum, cât, când și în ce ritm vor fi jumuliți investitorii japonezi și europeni, dar știm cu siguranță că jumulirea se va produce la un moment dat. Cea mai plauzibilă variantă ar fi cea a unei teribile și nemaivăzute panici bursiere, urmată de o gravă cădere a dolarului, al cărei efect posibil ar putea fi stoparea statutului economic „imperial” al Statelor Unite. Nu știm încă dacă scăderea dolarului începută în aprilie 2002, ca urmare a afacerii Enron-Andersen, nu este decât un accident pasager al sistemului sau începutul decăderii sale. Nimic din ce se întâmplă n-a fost deliberat: implozia mecanismului va fi la fel de surprinzătoare ca și înflorirea sa.

În măsura în care veniturile celor săraci, ale clasei de mijloc și

ale privilegiatilor au crescut în Statele Unite din 1995 în 2000 cam în același ritm, un moralist ar putea privi cu amabilitate realitatea, gândindu-se că și plebea, americanul de rând, s-a înfruptat din veniturile financiare de pretutindeni, din Europa mai ales. Ar fi un soi de revenire fundamentalistă la Jesse James: fură de la bogați ca să dai la săraci – la săracii

Note:

1 Faimosul haiduc al Vestului american, care, în anii 1860 – 1880, împreună cu fratele său și cu banda lor, ataca trenurile și devaliza băncile.

tăi, nu ai lor! Un astfel de mecanism nu ne aduce aminte, o dată mai mult, de imperiala Romă?

Numai că America nu are puterea militară a Romei. Puterea sa nu se poate dispensa de acordul diriguitorilor periferiei. Dincolo de tributul „cuvinit” și de un anumit nivel de nesiguranță financiară, adeziunea la imperiu nu poate fi pentru aceștia din urmă o opțiune rezonabilă.

Servitudinea noastră voluntară nu se poate menține decât dacă Statele Unite ne tratează într-o manieră echitabilă. Mai mult chiar: dacă nu ne vor considera din ce în ce mai clar că pe niște membri ai societății centrale dominante. Acesta este principiul central al oricărei dinamici imperiale. Prin universalismul lor, prin vorbe și fapte, prin comportamentul lor economic, ei trebuie să ne convingă că „și noi suntem americani”, însă, departe de-a fi din ce în ce mai americani, noi suntem, dimpotrivă, tratați ca niște slugi de categoria a doua – asta fiindcă reculul universalismului este, din păcate pentru toată lumea, principala tendință ideologică a Americii la ora de față.

Capitolul 5

## RECULUL UNIVERSALISMULUI

Una dintre forțele esențiale ale imperiilor, deopotrivă principiu al dinamismului și stabilității, este universalismul lor, capacitatea de tratare egalitară a oamenilor și popoarelor. O astfel de atitudine permite extinderea continuă a sistemului de putere prin permanenta integrare de noi popoare și indivizi în nucleul central. Baza etnică inițială se extinde continuu. Grupul uman originar cu care se identifică sistemul se lărgeste fără încetare, el autorizându-i pe noii dominați să se redefească drept dominanți. Cu timpul, în



mintea populațiilor supuse violența inițială a cuceritorilor se transformă în generozitate.

Am văzut că succesul Romei și eșecul Atenei au depins mai puțin de aptitudinile militare ale fiecăreia și mai mult de extinderea progresivă a dreptului de cetățenie romană față de restrângerea tot mai marcată a acestui drept la Atena. Poporul atenian a rămas un grup etnic cu legături de sânge: ba încă din 451 î.Hr. era nevoie ca ambii părinți să fie cetățeni pentru a-i putea aparține. Dimpotrivă, romanii, care nu aveau nicio prejudecată de ordin etnic, s-au extins până la a include, succesiv, toată populația din Latium, pe cea a Italiei, apoi a întregului bazin mediteranean. În 212 î.Hr., Caracalla a acordat prin edict drept de cetate tuturor locuitorilor liberi ai imperiului. Până la urmă, provinciile au fost cele care au dat Romei majoritatea imperatorilor săi.

Se pot da și alte exemple de cetăți devenite sisteme universaliste, capabile să-și extindă potențialul militar prin tratamentul egalitar al popoarelor și indivizilor: China, care este și astăzi cea mai mare masă umană reunită vreodată sub aceeași putere statală; primul imperiu arab, a cărui creștere fulgerătoare se explică deopotrivă prin egalitarismul extrem al islamului, forța militară a cuceritorilor și destrămarea statului roman și a celui al părților. În perioada modernă, imperiul sovietic, instabil din pricina fragilității economice, s-a bazat multă vreme pe o tratare egală a popoarelor componente, ceea ce pare mai degrabă o trăsătură originară a rușilor, decât o măsură deliberată a suprastructurii ideologiei comuniste. Însăși Franța, care până la declinul demografic a fost un adevărat imperiu la scară europeană, a funcționat în temeiul unui cod universalist. Printre eșecurile imperiale moderne putem menționa nazismul, al cărui etnocentrism radical interzicea orice alipire suplimentară la forța originară a Germaniei.

Examenul comparativ ne sugerează că aptitudinea unui popor cuceritor de a-și trata în mod egal supușii nu este rezultanta vreunui factor exterior, ci face parte dintr-un grup de trăsături antropologice originare. Este un apriori cultural. Popoarele a căror structură familială este una egalitară, frații fiind tratați în chip identic – romanii, chinezii, lumea arabă, Rusia, Franța bazinului parizian – au tendința de a-și percepe toți semenii ca pe niște egali. Predispoziția

integristă rezultă tocmai din acest apriori egalitar. Popoarele a căror structură familială originară nu prevede definirea egală a fraților – cum este cazul Atenei antice și apoi, mult mai net, al Germaniei naziste – nu ajung niciodată să-și dezvolte o percepție egalitară față de oameni și popoare. Contactul militar tinde mai degrabă să întărească, la cuceritori, conștiința superiorității etnice și conduce la forjarea unei viziuni mai degrabă fragmentare decât omogene asupra umanității. La o postură diferențialistă, nu la una universalistă.

Anglo-saxonii sunt mai greu de situat pe axa polarității diferențialism/universalism. Englezii sunt net diferențialiști. Ei au reușit să conserve identitatea galezilor și a scoțienilor secole de-a rândul. Imperiul britanic, stabilit peste mări grație unei superiorități tehnologice copleșitoare, a avut o viață scurtă și nu a încercat nimic pentru a-și integra popoarele cucerite. Englezii au făcut din exercitarea indirectă a puterii – indirect rule – o specialitate care nu atingea decât infim cutumele locale. Astfel încât, în cazul lor, decolonizarea a fost ceva relativ benign, o capodoperă de pragmatism nedureros, dat fiind că niciodată n-au avut intenția de a-i transforma pe indieni, pe africani sau pe malaezieni în britanici standard. Francezii – care au nutrit serios visul de a-i transforma în parizieni get-be-get pe vietnamezi și pe algerieni – au avut mult mai multe greutăți în a-și accepta refluxul imperial. Purtați de vântul imperialismului latent, s-au angajat într-o rezistență imperială care avea să-i coste destule dezastre militare și politice.

Nu trebuie, totuși, să exagerăm în ce privește diferențialismul englez. Dacă avem în vedere mărimea redusă a Angliei, imensitatea imperiului său – fie ea și una efemeră – dezvoltă o aptitudine netă de tratare a popoarelor cucerite, un soi de egalitarism relativ și decent. Acele capodopere ale antropologiei sociale britanice care sunt studiile lui Evans-Pritchard despre populația Nuer din Sudan și ale lui Meyer Fortes despre ghanezi – admirabile prin sensibilitate, ca și prin rigoare – sunt realizate în perioada colonială. Ele combină tradiționala aptitudine englezească de a descrie diferențele etnice cu o ascuțită percepție a universal-umanului mascat de diversitatea structurilor. Individualismul saxon știe să lase mereu posibilitatea unei sesizări directe a individului, a omului în sine, dincolo de

matrițarea lui antropologică.

Cazul american reprezintă într-o manieră paroxistică ambivalența anglo-saxonă în raport cu principiile concurente ale universalismului și diferențialismului. În primă instanță, Statele Unite pot fi descrise ca fiind rezultatul național și de stat al unui universalism radical. La urma urmei, era vorba de o societate născută din fuziunea imigranților proveniți din toate colțurile Europei. Nucleul englez inițial a dat dovadă de o capacitate absolută de absorbție a indivizilor din cele mai diverse etnii. Întreruptă în cea de-a doua jumătate a anilor '20, imigrația s-a reluat masiv în anii '60, cuprinzând Asia, America Centrală și de Sud. Succesul american a fost facilitat de această capacitate de integrare, de lărgire a centrului. Este reușita imperială a Statelor Unite. Însăși masa demografică – 285 de milioane în 2001, 346 de milioane prevăzute pentru 2025 – dovedește acest lucru.

Dar Statele Unite pot fi descrise și în termenii diametral opuși diferențialismului radical. În istoria lor a existat întotdeauna un celălalt inasimilabil, diferitul, condamnatul la distrugere și, cel mai ades, la segregatie. Indianul și negrul au jucat – și continuă să joace, alături de hispanic – rolul celui diferit. Sistemul ideologic american combină universalismul cu diferențialismul. În cazul lor, cele două concepte, opuse aparent, lucrează complementar. La început, celălalt creează neliniște și confuzie; el nu poate fi definit nici ca seamăn, nici ca ființă diferită. Unii străini sunt percepuți ca asemănători, ca egali, alții, dimpotrivă, vor fi considerați diferiți, inferiori. Similitudine și diferență, egalitate și inferioritate – ele se manifestă împreună ca polaritate. Respingerea indienilor și a negrilor a permis tratarea de pe poziții egale a imigranților irlandezi, germani, evrei, italieni. Definirea acestor imigranți ca egali a permis situarea negrilor și a indienilor la nivel de ființe inferioare.

Incertitudinea anglo-saxonă față de statutul celuilalt nu este un fapt de modernitate: dimpotrivă, ea provine dintr-un strat antropologic primitiv, din apartenența englezilor la un strat istorico-cultural periferic în Lumea Veche, puțin sau rău integrați în imperiile care s-au succedat peste ei, ceea ce-i face să nu stăpânească prea bine principiile egalității și inegalității. Această primitivitate nu planează decât asupra spațiului familial; ea nu i-a

împiedicat nicidecum pe englezi și pe americani să se manifeste în istoria recentă ca niște pionieri ai modernității economice.

Cultura engleză se caracterizează, deci, printr-o anume indecizie în definirea valorilor de egalitate și inegalitate, foarte clare Eurasiei, în general \ Dacă vom reveni la modelul antropologic ce asociază structura antropologică percepției ideologice apriori, vom identifica efectiv în familia engleză tradițională o incertitudine corespunzătoare sferei ideologice: frații sunt diferiți. Nici egali, nici neegali. Regulilor de moștenire inegală (la germani sau japonezi) sau egală (la francezi, ruși, arabi sau chinezi) le corespunde la englezi libertatea de a-și testa copiii, părintele alegându-și copilul pe care-l consideră demn de moștenire. O atare libertate nu conduce, în general, la mari inegalități între urmași, excepție făcând, poate, înalta aristocrație.

Tensiunea dintre universalism și diferențialism face raporturile anglo-saxonilor cu celelalte nații nu doar interesante și specifice, dar și nestabile. Popoarele uni-Note:

1 Voi avea ocazia să-mi dezvolt acest punct de vedere într-o carte viitoare, Originea sistemelor familiale, unde voi încerca să demonstrez caracterul relativ arhaic, în sens antropologic, al formei familiale anglo-saxone. Acest arhaism antropologic nu spune absolut nimic despre potențialitățile de dezvoltare culturală sau economică a regiunilor caracterizate de acest tip familial. Voi avea totodată ocazia să demonstrez că anumite forme familiale bine dezvoltate în sens antropologic – cea arabă, cea chineză – frânează dezvoltarea. Pe scurt: evoluția familială poate să blocheze dezvoltarea educativă și economică.

versaliste le definesc apriori, o dată pentru totdeauna, pe celelalte ca asemănătoare lor, o atitudine care le poate face nerăbdătoare atunci când ceilalți nu confirmă dintru început așteptările. Potențialul xenofob al popoarelor universaliste este evident: enervarea francezilor față de claustrarea femeilor arabe, disprețul chinezilor clasici sau al romanilor față de popoarele de la periferia imperiului care nu-și oprimă femeile, negrofobia rușilor, neobișnuiți cu negritudinea etc. Dar niciodată sistemul antropologic advers nu este teoretizat și condamnat. Popoarele sincer diferențialiste, cel puțin în epocile lor de cucerire – germanii de până

la nazism și japonezii epocii militariste – ierarhizează constant și net popoarele în seminții superioare și inferioare.

Relația cu lumea anglo-saxonă este instabilă. Aceștia au în minte o frontieră antropologică, una care îi desparte de popoarele universaliste și îi apropie de cele diferențialiste, însă acea frontieră se poate lesne deplasa. Adică se poate muta mai departe sau se poate apropia de centru. Existăm noi și ceilalți, dar printre ceilalți pot fi unii ca noi și alții diferiți de noi. Iar printre cei diferiți pot fi unii mai asemănători nouă. Dar printre cei asemănători nouă pot fi unii reclasabili ca diferiți. Există întotdeauna o limită care separă oamenii de oameni, „there is some place where you must draw the line”. Spațiul mental al englezilor poate fi redus la minimum, adică la ei înșiși, după cum se poate extinde la întregul imperiu britanic, fiind astăzi în curs de extensie către ansamblul europenilor.

Toată istoria Statelor Unite poate fi citită ca o continuă încercare pe această temă a fluctuațiilor limitei, permanentă extindere a grupului central până la 1965, urmată de tendințe de retragere din 1965 până în zilele noastre.

Englezi la început, americanii au învățat să-i integreze pe europeni, după ce au avut îndelungi ezitări față de irlandezi, italieni și evrei. Categoria „albilor” a permis formalizarea acestei lărgiri parțiale, respingându-i pe indieni, pe negri și pe asiatici dincolo de bariera mentală dintre asemănător și diferit. Între 1950 și 1965, o nouă expansiune: asiaticii și indienii băștinași sunt redefiniți ca americani deplin, fenomen ce poate fi măsurat prin intrarea acestora pe piața matrimonială. Mai ales femeile încetează de-a mai reprezenta un tabu pentru masculii albi, cărora li se permit căsătoriile considerate până atunci o blasfemie. Între 1950 și 1965 în special, problema negrilor creează tensiuni uriașe între universalism și diferențialism: la nivelul conștiinței politice, lupta pentru drepturile civice încearcă să-i includă pe negri în spațiul central; la nivelul inconștient al credințelor profunde, situația rămâne neschimbată, iar segregția matrimonială a negreselor se schimbă numai în zonele superficiale.

Tendința de expansiune poate fi explicată – într-o manieră optimistă – prin ipoteza unei rațiuni umane în fine apte să recunoască, după atâta vreme, similitudinea cu celălalt. O atare

interpretare sugerează existența unei dinamici egalitare autonome, a unei superiorități intrinseci pe care o deține principiul egalității asupra principiului inegalității. Însă dacă vrem să înțelegem pe deplin ascensiunea – vremelnică, din nefericire – a universalismului în America anilor 1950 – 1965, una cât se poate de autentic imperială, nu putem uita importanța unui factor explicativ secundar: concurența imperiului sovietic. Epoca universalismului american maximal a coincis cu epoca războiului rece!

Rusia a inventat și a încercat să impună lumii comunismul, fără îndoială cea mai universalistă ideologie de la Revoluția franceză încoace. Revoluția franceză oferea principiul libertății tuturor oamenilor. Nu mai puțin egalitară, revoluția rusă a oferit planetei Gulagul. Indiferent de defectele sale, nu i se poate reproșa comunismului că nu a tratat la fel toate popoarele înghițite. Examinarea funcționării concrete a imperiului sovietic ne arată că violența și exploatarea tuturor de către stat au apăsât mult mai dur asupra nucleului etnic rus decât asupra periferiei imperiului, democrațiile populare est-europene bucurându-se de un maximum de „libertate”.

Universalismul rus este limpede. El a avut o asemenea capacitate de seducție, încât l-am văzut acționând și dincolo de granițele stabilite de Internaționala comunistă. Ca și revoluționarii francezi, bolșevicii păreau a dispune de o aptitudine naturală în a-i considera pe toți, de pretutindeni, în același fel, atitudine care-i făcea nu doar simpatici, dar și acceptabili în expansiunea lor politică.

În perioada războiului rece, America a avut sarcina să facă față acestui potențial amenințător. În interior, ca și în afară. În afară, universalismul s-a exprimat prin dezvoltarea economiei liberale în chip omogen în toate țările dezvoltate și prin încurajarea decolonizării în ansamblul sferei occidentale. În interiorul societății americane, concurența universalismului comunist a făcut necesară lupta împotriva segregăției negrilor. Pusă să aleagă între două modele, lumea nu putea opta în favoarea unei Americi în care unii sunt considerați suboameni. Asimilarea japonezilor și a evreilor a fost o reușită de netăgăduit. În cazul negrilor, integrarea în sistemul politic nu a fost însoțită de emanciparea economică și de asimilarea perfectă în organismul național. S-a dezvoltat o clasă de mijloc a

negrilor, dar ea locuiește în ghetouri, alături de majoritatea celorlalți negri, cei săraci.

Perioada cea mai recentă, de după prăbușirea comunismului rival, a reprezentat un reflux al universalismului american. Ai zice că ușurarea presiunii exercitate de imperiul concurent a readus Statele Unite la vechea dimensiune, cea pentru care universalismul nu se putea nicidecum manifesta maximal. Dispariția presiunii comuniste a permis sistemului mental american să-și recapete echilibrul natural, reducând, așadar, drepturile celorlalte etnii față de universalismul centrului.

Refluxul universalismului intern: negrul și hispanicul ca revelatori

Caracterul „multirasial” al societății și al statisticii americane ne permite să urmărim „la intern” slăbirea universalismului american, sesizând, grație analizei demografice, eșecul integrării negrilor și posibila urgență a unui al treilea grup, al hispanicilor, de fapt latino-americani de origine indiană, în covârșitoarea lor majoritate mexicani.

Statisticile americane sugerează, totuși, la o primă abordare o ușoară creștere a numărului de căsătorii mixte ale negrilor americani de sex masculin la sfârșitul secolului al XX-lea: de 2, 3% la cei de peste 55 de ani și de 11% la cei între 15 și 24 de ani. Dar la negrese creșterea este insignifiantă, ceea ce sugerează persistența tabuului rasial fundamental: femeile din grupul dominat nu pot fi luate de soție de bărbații din grupul dominant. Căsătoria negru-alb este ușor mai frecventă între categoriile cu educație superioară. În ce-i privește pe asiatici, creșterea este, însă, mult mai importantă, de la 8, 7% la 30, 1% mariaje mixte pentru aceleași grupe de vârstă. Iar la tinerele evreice americane procentul căsătoriilor mixte urcă la 50%, conducând sigur la asimilarea totală în grupul majoritar, fapt însoțit și de o creștere bruscă a solidarității active cu statul Israel.

Cele mai recente statistici arată că ușoara creștere a numărului de căsătorii mixte albi-negri între 1980 și 1995 avea să se oprească nu mult după aceea. Anuarul statistic al Statelor Unite indică un dezechilibru minim pentru anii 1980 – 1995, urmat de blocarea situației rasiale. Procentul căsătoriilor mixte era, pentru femei, de 1, 3% în 1980, de 1, 6% în 1990, a urcat la 3, 1% în 1995, oprindu-se la 3% în

1998. Dar era deja prea târziu pentru statisticienii americani, care simțiseră instinctiv că acea creștere – deși insignifiantă – devenise deja imposibilă: „enough is too much already” (destul înseamnă deja prea mult). Pentru 1999, ei i-au exclus pe bună dreptate pe hispanicii albi și negri din statistică, opțiune categorială care a făcut ca procentul de căsătorii mixte ale negreselor să cadă la 2, 3%. Alarmă falsă: portoricanii, o minoritate purtătoare a universalismului spaniol, realiza tot atunci o proporție enormă de căsătorii mixte. La ora de față, aproape 98% din negresele angajate într-o relație de cuplu sunt alături de un negru. Dacă la această endogamie rasială aproape absolută adăugăm faptul că mai bine de jumătate dintre negrese sunt mame celibatate (și, în consecință, nu sunt măritate cu albi.) ajungem la ideea că problema rasială nu are vârstă. Ba, mai degrabă, ar trebui să vorbim de o continuă degradare a situației. Procentul mortalității infantile, al copiilor decedați înainte de-a împlini un an, e tradițional mai mare la negri decât la albi în Statele Unite: în 1997, 6 la mie la albi, 14, 2 la negri. Performanță modestă a americanilor albi, de vreme ce indicele lor este superior celui din Japonia și din toate țările Europei occidentale. Dar cel puțin este în scădere. În 1999 ajunsese la 5, 8 la mie. În schimb, procentul negrilor – fapt extraordinar! – a urcat între 1997 și 1999 de la 14, 2 la 14, 62. Cititorul nedepins cu interpretarea sociologică a indicatorilor demografici poate considera că o astfel de creștere este nesemnificativă. Și că mortalitatea infantilă nu are un rol prea mare în explicarea realității sociale. În fapt, mortalitatea infantilă este un indicator crucial, fiindcă dezvăluie situația reală a celor mai fragile ființe din mediul respectiv. Tocmai ușoara creștere a mortalității

Note:

1 Statistical Abstract of the United States: 2000, p. 51, tabelul 54.

2 National Vital Statistics Reports, vol. 49, nr. 8, septembrie 2001.

Infantile în Rusia, între 1970 și 1974, avea să mă facă în 1976 să observ degradarea Uniunii Sovietice, îngăduindu-mi să prezic prăbușirea sistemului<sup>1</sup>. Ușoara creștere a mortalității infantile la negrii din Statele Unite este un semn clar de eșuare a integrării



rasiale, după o jumătate de veac de eforturi în acest sens.

Dar sistemul mental american nu este birasial la acest început de secol XXI, ci trirasial, în măsura în care statisticile și viața socială i-au constituit pe hispanici (în realitate, mexicani de origine indiană) ca un al treilea grup specific și fundamental prin mărime<sup>2</sup>. Societatea americană și-a regăsit astfel structura ternară pe care o avea în momentul Independenței, analizată de Tocqueville la începutul secolului al XIX-lea: indieni, negri, albi.

Destinul comunității mexicane rămâne o necunoscută pentru sociologi. Unii indicatori – precum excelența deprindere a limbii engleze la copii – reflectă stadiul înaintat de asimilare, contrar dezbaterilor pătimase privind hispanofonia. Însă e de notat că, după o perioadă de creștere, procentul căsătoriilor mixte a scăzut din nou, în special la generațiile cele mai tinere: 12, 6% la cei de peste 55 de ani, 19% la cei de 35 – 54 de ani, dar 17, 2%, numai, la cei de 25 – 34 de ani și 15, 5% la cei de 15 – 24 de ani<sup>3</sup>. Scăderea nu reflectă neapărat o schimbare de atitudine a populației respec

Note:

1 E. Todd, La chute finale, ed. cit.

2 De fapt este vorba despre cinci grupuri în statisticile americane, unde alături de albi, negri și hispanici, există asiaticii și indienii. Dar, în stadiul actual, indienii (puțin numeroși și integrați în căsătorii mixte), ca și asiaticii (integrați prin căsătorii) trebuie considerați ca niște „reziduuri” sau „momeli” ideologice. 3 American Demographics, noiembrie 1999.

tive, dar ar putea rezulta automat din aglomerarea unei populații majoritar mexicane în districtele texane și californiene, aflate cel mai aproape de granița cu Mexicul. Nu e mai puțin adevărat că însăși această separație strict teritorială maschează o linie tranșantă între albi și hispano-indieni. Și indicii de natalitate ai diverselor grupuri în anul 1999 dezvăluie persistența unui clivaj mental: 1, 82 pentru albi închispanici (aberrantă categorie lingvistico-rasială), 2, 06 pentru negrii închispanici, 2, 9 pentru „hispanici”. În 2001, indicele de natalitate în Mexic era de 2, 8.

Ar fi într-adevăr ciudat să vezi în sânul unei societăți care a înlocuit glorificarea egalității drepturilor cu sacralizarea „diversității” (de origini, de culturi, de rase) – botezată „multiculturalism” – un eșec al integrării? Diminuarea valorii

egalității în societatea americană nu este nicidecum o caracteristică strict rasială. Însăși evoluția economică din anii 1980 – 1995 poate fi descrisă ca o avansare permanentă către inegalitate, conducând în unele sectoare (dominate – ciudat – tocmai de negri!) direct la sărăcie și la implozie socială.

Nu trebuie să cădem, totuși, în caricatură, forțându-ne să vedem în ansamblul sistemului mental anglo-saxon – care are nevoie de segregarea unora (negrii cu siguranță, poate că și mexicanii) pentru asimilarea altora, în speță japonezii și evreii. Dar se poate vorbi de o asimilare diferențialistă mai degrabă decât de una universalistă.

Integrarea evreilor în sânul societății americane, în contextul unui recul al universalismului intern, are o importanță cu totul aparte în ochii celui interesat de <http://www.census.gov/population/projections/nations/summary> opțiunile strategice ale Americii, fiindcă ea intră în rezonanță cu refluxul universalismului extern, atât de evident în relațiile Americii cu lumea și atât de limpede în modul de administrare a conflictului din Orientul Apropiat. Includerea Israelului în sistemul mental american se face deopotrivă pe căi interne și externe, în vreme ce excluderea arabilor corespunde excluderii negrilor sau mexicanilor.

În Statele Unite, fixația ideologică asupra statului evreu nu se limitează la comunitatea evreiască. Ipoteza unui recul general al universalismului american permite înțelegerea acestei fixații. Dar avem de examinat istoria, care se dezvoltă cu modestie: soliditatea legăturii dintre America și Israel este un fapt nou, inedit. Nu este, deci, atât vorba de-a „explica” acest fapt, cât de a-l utiliza ca „revelator” al unor tendințe profunde existente în structura Statelor Unite. Opțiunea pentru Israel este doar manifestarea cea mai vizibilă a refluxului universalismului american, dezvoltată în paralel cu ascensiunea diferențialismului exprimat atât pe plan extern – prin respingerea arabilor –, cât și intern, prin greutatea de integrare ale mexicanilor sau prin continuarea segregacionismului în privința negrilor.

Reculul universalismului extern: opțiunea pentru Israel

Fidelitatea Americii față de Israel constituie un adevărat mister pentru specialiștii analizei strategice. Nici lectura clasicilor cei mai

recenți nu ne aduce vreo lămurire. Kissinger tratează chestiunea israelo-pales-tiniană în detaliu, dar cu acea exasperare a „realistului” care trebuie să înțeleagă rațional comportamentul irațional al unor popoare care luptă pentru un pământ al făgăduinței. Huntington plasează Israelul în afara sferei civilizației occidentale, pe care o vede ca pe un bloc strategic<sup>1</sup>. Brzezinski nici nu vorbește de Israel. Nici Fukuyama. Fapt foarte curios, acesta, dată fiind importanța legăturii Americii cu Israelul în cadrul relației antagoniste generalizate cu lumea arabă sau, în sens mai larg, cu lumea musulmană.

Rațiunile și utilitatea acestei legături sunt greu de demonstrat. Ipoteza unei necesare cooperări între două democrații nu rezistă. Injustiția comisă față de palestinienii privați, zi de zi, prin colonizarea israeliană de teritoriile lor este ea însăși o negare a principiului egalității, temeiul însuși al democrației. De altminteri, celelalte democrații – în special cele europene – nu-i arată Israelului simpatia absolută ce caracterizează comportamentul Statelor Unite.

Utilitatea militară a Tsahal-ului poate că ar fi un argument ceva mai serios. Slăbiciunea infanteriei americane – atât de înceată și de incapabilă să accepte ideea de pierderi de vieți – implică tot mai mult folosirea sistematică a contingentelor aliaților și chiar a mercenarilor pentru toate operațiunile la sol. Obsedați

Note:

1 Cu un oportunism caracteristic, Commentary, revistă neoconservatoare publicată de American Jewish Committee, nu a menționat, în recenzia cărții, această absență a Israelului, zonă plasată dincolo de sfera occidentală (martie 1997).

de controlul asupra petrolului, liderii americani nu îndrăznesc, probabil, să se dispenseze de sprijinul local oferit de cea dintâi armată a Orientului Mijlociu, cea a Israelului, țară a cărei micime, a cărei formă și a cărei supraînarmare o fac să semene cu un portavion fixat pe hartă. Din punctul de vedere atât de realist al strategului american – militar sau civil –, a putea conta oricând pe sprijinul unei forțe militare capabile să elimine, în câteva zile sau săptămâni, oricare armată arabă este un element cu mult mai important decât afecțiunea sau considerația lumii musulmane. Dar, dacă într-adevăr acesta este calculul, de ce nu vorbesc pe față despre asta „realiștii”

strategii americani? Dar oare putem vorbi despre o armată israeliană în stare să controleze puțurile de petrol ale Arabiei Saudite, ale Kuweitului și Emiratelor, ea, care n-a fost în stare să controleze sudul Libanului, mai demult, și Cisiordania de astăzi?

Interpretările care insistă asupra rolului comunității evreiești americane și a capacității acesteia de influențare a procesului electoral conțin o mică parte de adevăr. Este teoria „lobby-ului evreiesc”. Căreia i-am putea numai decît adăuga teoria „nonlobby-ului arab”, în absența unei comunități arabe suficient de importante pentru a se instala în contrapartidă, costul politic al susținerii Israelului poate să-i apară ca nul oricărui politician aflat în focul alegerilor. La ce bun să pierzi votul electoratului evreiesc, de vreme ce nu ai de câștigat voturile arabilor? Dar să nu exagerăm masa comunității evreiești care – cu ai săi 6, 5 milioane de oameni – nu reprezintă decît 2, 2% din populația

Statelor Unite. În plus, America nu duce deloc lipsă de tradiții antisemite și e de imaginat că nu puțini alegători din restul de 97, 8% ne-evrei îi vor sancționa pe politicienii care se arată favorabili Israelului. Și totuși, antisemiții nu sunt cu necesitate anti-israelieni, iar cu aceasta ne apropiem de inima misterului.

Grupurile considerate de evreii americani ca antisemite – fundamentalistii creștini – sunt politicește aliniate la dreapta republicană \ Or, sprijinul față de Israel este maximal în rândul electoratului republican, iar dreapta religioasă americană, care-l susține pe Bush, și-a descoperit o reală pasiune pentru statul Israel, contrapartidă pozitivă pentru ura sa față de islam și de lumea arabă. Dacă adăugăm că, în ce-i privește, trei sferturi dintre evreii americani continuă să fie de centru stînga, votând pentru partidul democrat și fiind îngroziți de fundamentalismul creștin, ajungem la un paradox crucial: există o relație antagonică implicită între evreii americani și acea fracțiune a electoratului american care susține Israelul.

Așa se face că nu putem înțelege sprijinul tot mai hotărât acordat Israelului lui Ariel Sharon fără ipoteza existenței acestor două tipuri de susținere, cu naturi diferite, ale căror combinări și motivații contradictorii explică simultan continuitatea și incoerențele politicii americane vizavi de Israel.

De o parte, există sprijinul tradițional al evreilor americani. Când partidul democrat se află la putere.

Note:

1 The American Jewish Committee, 2001 Annual Survey of American Jewish Opinion, <http://www.aje.org...>

acest sprijin conduce la tentative de protejare a Israelului respectând, pe cât posibil, drepturile palestinienilor. Exemplu: acțiunea lui Clinton în direcția acordului de pace de la Camp David.

De cealaltă parte, un sprijin mai nou și mai original față de Israel este cel al dreptei republicane, care proiectează asupra Orientului Apropiat propria-i preferință pentru inegalitate, caracteristică Americii la ora actuală. Fiindcă există o preferință pentru inegalitate și injustiție.

Ideologii universalști proclamă echivalența popoarelor. O atitudine „corectă”, care ne face să credem că principiul egalității este necesar alianțelor dintre popoare. Oricum, te poți identifica alături și independent de noțiunea de egalitate. În timpul războiului peloponezic, Atena, campioana democrației, susținea ferm ori de câte ori putea democrația spațiului grec, în vreme ce Sparta – campioana oligarhiei – pune mereu regimuri oligarhice la conducerea cetăților pe care le controla<sup>1</sup>. La finele veacului al XVIII-lea, diversele regimuri monarhice ale Europei au reușit fără prea mare dificultate să se coalizeze împotriva principiului egalității promovat de Revoluția franceză. Exemplul cel mai spectaculos de identificare la distanță între două regimuri nu doar ostile principiului egalității, dar fidele principiului ierarhiei popoarelor este cel al Germaniei și Japoniei în timpul celui de-al doilea război mondial. După Pearl Harbor, Hitler a declarat război Statelor Unite din solidaritate cu Japonia. În relațiile internaționale poate să existe, precum în relațiile interpersonale, o anumită preferință pentru rău sau, cel puțin, pentru nedreptate.

Note:

Aristotel, Politica, Cartea V, 7 (14), Les Belles Lettres, 1989.

dacă tu însuși ești rău sau înclinat spre injustiție. Principiul fundamental în identificarea cu celălalt nu este recunoașterea binelui, ci recunoașterea de sine în alteritate. Am putea chiar susține că sentimentul de rău de sine întărește nevoia de a găsi duble

justificări. În acești termeni cred că se poate vorbi despre noul și intensul atașament al americanilor față de Israel. Dat fiind că Israelul se simte rău în chiar momentul în care America însăși este în cumpănă, este aprobat și comportamentul din ce în ce mai sălbatic al israelienilor față de palestinieni. America derapează tot mai vizibil înspre o convingere în inegalitatea oamenilor și crede din ce în ce mai puțin în unitatea omenirii. Iar toate aceste constatări le putem aplica perfect statului Israel, a cărui politică față de arabi este însoțită de o fragmentare internă datorată inegalităților economice și fracturilor de ordin religios. Incapacitatea tot mai accentuată a israelienilor de a-i percepe pe arabi ca pe niște ființe umane este de mult o evidență pentru cei care urmăresc emisiunile de știri televizate. Dar ne dăm cu mult mai greu seama de procesul de fragmentare internă a societății israeliene, o societate antrenată – ca și cea americană – într-o febră-citare inegalitară<sup>1</sup>. Polarizarea flagrantă a salariilor și a veniturilor în general este aici una dintre cele mai importante din întreaga lume dezvoltată și „democrată”. Diversele grupări – laici, așkenazi, sefarzi, ultraortodocși – se separă net, fenomen ce poate fi măsurat și de marile deosebiri de fertilitate mergând de la 2 copii per femeie la laici, până la 7 copii per femeie la ultraortodocși.

Note:

1 Vezi remarcabilul articol al lui Illán Greilsammer în *Le Debat*, 118, ianuarie-februarie 2002, p. 117 – 131...

La baza relației dintre Israel și Statele Unite a stat apartenența la sfera comună a democrației liberale. Există, apoi, legătura concretă constituită de prezența în America a celei mai importante comunități evreiești din diaspora, fără a uita legătura biblică dintre calvinism și iudaism. Atunci când un protestant citea Biblia într-un spirit puțin literal, el se identifica poporului lui Israel. În cazul precis al puritanilor americani din veacul al XVII-lea, imigrați pe un nou pământ al făgăduinței, oroarea apriorică față de popoarele idolatre (diferențialismul biblic) se putea fixa pe indieni sau negri.

Fixația recentă și globală a Statelor Unite pe Israel nu prea are mare lucru în comun cu această identitate religioasă originală, cu iubirea pentru Cartea Sfântă, cu atașamentul pozitiv și optimist față de poporul lui Israel. Sunt convins că, dacă Franța, republicană sau

catolică, ar fi fost și acum angajată în războiul din Algeria, reprimându-i, închizându-i și ucigându-i pe arabi așa cum face Israelul în Palestina, America de azi – diferenția-listă, inegalitară, alterată de rea-voință – s-ar fi identificat cu o Franță colonială scârbiți de orice universalism. Nimic nu este mai rasurant, atunci când ai abandonat ideea de justiție, decât să-i observi pe ceilalți cum comit fărădelegi. Tot ceea ce face nedrept Israelul în zilele noastre nu mai șochează deloc puterea dominantă a Occidentului<sup>1</sup>.

Note:

Chiar când scriu aceste rânduri (oare să fie chiar o întâmplare?) văd în Liberation un interviu acordat de Jean-Marie Le Pen ziarului liberal israelian Haaretz. Liderul extremei drepte franceze își exprimă totala înțelegere față de lupta antiteroristă și antiarabă dusă de Tsahal, o luptă asemănătoare, susține el, cu lupta armatei franceze în Algeria cu patruzeci de ani în urmă (vezi Liberation, 22 aprilie 2002).

Cel mai important lucru pentru o analiză strategică planetară este să înțelegem corect logica profundă a comportamentului american: incapacitatea Statelor Unite de a percepe lumea arabă ca pe o lume de ființe umane se înscrie în dinamica de reflux a universalismului endogen societății americane.

Neliniștea evreilor americani

Acest model ne permite să înțelegem febrilitatea comunității evreiești americane (din partea căreia era de presupus exclusiv expresia fericirii de-a fi fost atât de perfect integrată) și recunoștința față de comportamentul loial al Americii față de Israel. Ei bine, dimpotrivă, această comunitate privilegiată tocmai s-a lăsat pradă cultului neliniștitor (ca să nu zic: nevrotic) al Holocaustului \ Nu mai conținește cu comemorările masacrelor din care a scăpat. Ea denunță fără încetare antisemitismul crescând de pe întreaga planetă și își exprimă față de soarta tuturor comunităților evreiești din diaspora (mai ales față de evreii din Franța) o spaimă pe care cei în cauză sunt departe de-a o împărtăși, în ciuda atacării de sinagogi din primăvara lui 2002 pe la periferiile Hexagonului. Așkenazii francezi – Note:

1 Vezi Peter Novick, L'Holocauste dans la vie américaine, Gallimard, 2001.

pentru care Holocaustul a fost o realitate mult mai dureros concretă decât în cazul evreilor americani – par mult mai liniștiți și mult mai încrezători în viitorul lor, chit că dincolo de Atlantic sunt denunțați ca niște renegați ai conștiinței comunitare și ca viitoare victime sigure ale teribilei iudeofobii franceze! Spaima permanentă a evreilor americani, din țara proclamatului „atotputernic lobby evreiesc”, are ceva paradoxal<sup>1</sup>, însă ipoteza refluxului universalismului american ne permite să înțelegem persistența, dincolo de Atlantic, a acestei veritabile-anxietăți evreiești.

Să rezumăm modelul explicativ. În ce privește relația cu celălalt, mentalitatea anglo-saxonă are două caracteristici: are nevoie să excludă pentru a include; limita dintre exclus și inclus nu este una stabilă. Există faze de lărgire și faze de restrângere.

Includerea evreilor americani corespunde excluderii negrilor și, poate, a mexicanilor. Ea apare într-un moment de recul al universalismului și de ascensiune a diferențialismului – sau, în termenii dragi americanilor, de reafirmare a sentimentului rasial. Motorul evoluției americane nu mai este astăzi egalitatea, ci inegalitatea. Cum să percepi liniștit, simțindu-te în siguranță, un proces de integrare atât de paradoxal? Cum să nu resimți respectiva integrare ca o reușită nesigură, fragilă și plină de potențiale primejdii de tot felul? Evreii americani proiectează asupra lumii

Note:

1 Vezi, de exemplu, șocanta copertă a săptămânalului conservator Weekly Standard imediat după primul tur electoral de la prezidențialele franceze, care prezenta pe un fond tricolor deviza „Libertate, egalitate, iudeofobie” (6 mai 2002).

exterioare spaima lor interioară, fiindcă presimt că ei sunt mai degrabă jucăriile unei dinamici diferențialiste regresive a societății americane, decât beneficiarii unei generozități din partea cuceritorului, de tip universalist.

O atare opinie nu e doar efectul unei reflecții de tip teoretic. Am fost tulburat prima oară pe aceasta temă pe la începutul anilor '80, într-o conversație cu unul dintre bunicii mei, american de origine evreiască austriacă. Eram în Disneyland, înconjurați de veselia Mickey-ilor dănțuitori, când bunicul mi-a mărturisit resortul anxietății sale: patima rasistă a societății americane îi amintea în



chip neplăcut Viena adolescenței sale. Niciodată nu am observat în partea evreiască franceză a familiei noastre o astfel de teamă.

Un imperiu nu poate fi diferențialist

Retorica americană în ce privește „imperiul răului” „axa răului” și tot arsenalul privind manifestările diabolicului pe pământ ne fac să surădem sau să urlăm – potrivit momentului, contextului și firii fiecăruia – dată fiindu-i evidenta ineptie. Și totuși, această reto nea se cuvine luată în serios, dar numai după ce o decodăm. Ea exprimă în mod obiectiv obsesia americană a răului, un rău văzut în afară, dar care de fapt vine dinăuntru, din ființa Statelor Unite. Amenințarea răului este pretutindeni în America: în renunțarea la egalitate, în viața pe credit a consumatorilor, în ascensiunea plutocrației iresponsabile, în aplicarea tot mai frecventă a pedepsei capitale, în revenirea la obsesiile rasiale. Fără a uita de afacerea neliniștitoare cu plicurile cu anthrax, foarte probabil condusă de niște membri demenți și incontrollabili ai vreunui serviciu secret. Fără îndoială, Dumnezeu nu binecuvântează America în zilele noastre. America vede pretutindeni răul în afară fiindcă, în fond, ea însăși se simte rău. O regresie care ne dă o dată mai mult măsura a ceea ce suntem pe cale să pierdem: acea Americă a anilor 1950 – 1965, țara cu democrație în masă, țara libertății de expresie, țara drepturilor sociale, a luptei pentru drepturile civice, pe scurt: imperiul binelui.

Ceea ce se numește unilateralism american – expresia stupefiantă a diferențialismului în politica internațională – nu trebuie considerat, în cuprinsul eseului de față, sub un unghi esențialmente moral. Cauzele și consecințele sale se impun abordate. Iar cauza fundamentală este – cum vom vedea – regresia sentimentului egalitar și universalist în Statele Unite. Cât despre consecința fundamentală, ea este pierderea de către acestea a unei resurse ideologice vitale pentru oricare imperiu. Privată de o percepție omogenă a omenirii și a popoarelor, America nu poate domina o lume mult prea vastă și mult prea diversificată. Ea nu mai deține arma care este sentimentul justiției, cea care a dominat viața americană de după al doilea război mondial, din 1950 în 1965. Precum universalismul

Imperiului roman, universalismul american – modest și

generos – a fost cel care a făcut triumful Americii. Romanii au știut să recunoască superioritatea filosofică, matematică, artistică și literară a Greciei. Aristocrația romană s-a elenizat, învingătorul militar a asimilat cultura superioară a învinșilor. Roma a sfârșit, de altminteri, prin a se supune mai multora, și apoi unei singure religii orientale. În epoca lor autentic imperială, și Statele Unite au manifestat o vie curiozitate și mult respect față de lumea cucerită. Ele au observat și analizat cu simpatie diversitatea societăților planetei, fie prin prisme politologice sau antropologice, fie prin literatură, arte, cinema. Adevăratul universalism știe să culeagă tot ce e mai bun peste tot în lume. Forța învingătorului e de a facilita sinteza culturilor. Acea epocă în care Statele Unite combinau puterea militară și economică, toleranța intelectuală și diversitatea culturală pare foarte departe. America anului 2000 – slăbită, neproductivă – nu mai este o țară tolerantă. Ea pretinde că încarnează idealul uman exclusiv, că deține cheile oricărei reușite economice, că produce singura cinematografie valabilă. Această recentă pretenție la hegemonia planetară, socială și culturală, acest proces de expansiune narcisiacă nu este decât un semn, între altele, al dramaticului declin al puterii economice și militare reale, ca și un declin al universalismului american. Incapabilă să domine lumea, America neagă autonomia societăților și diversitatea lor.

## Capitolul 6

### TE LUPTI CU CEL MAI TARE, SAU ÎL ATACI PE CEL MAI SLAB?

Evoluția societății americane către inegalitate și ineficientă a sfârșit prin a răsturna relația Statelor Unite cu lumea. Hiperputere autonomă în 1945, America a devenit pentru economia mondială, o jumătate de secol mai târziu, un fel de gaură neagră, absorbind neîncetat mărfuri și capitaluri fără a fi capabilă să furnizeze în schimb bunuri echivalente. Ca să-și asigure superioritatea asupra întregii lumi care o hrănește, ea trebuie să-și caute alt rol decât cel de consumator keynesian de ultimă instanță. Nu e deloc ușor. Redefinirea sa ca putere hegemonică nu poate fi decât una politică și militară: ea trebuie să se impună ca stat al planetei, să cucerească monopolul mondial al violenței legitimate. America nu dispune totuși de resursele necesare unei atare reconversii, fie că este vorba de hard power sau de soft power, ca să folosim conceptele dragi lui

Joseph Nye.

Am văzut că liberul schimb conduce la dificultăți de creștere la scară planetară, fiind în final o frână pentru prosperitatea generală. Pe termen scurt, el face ca America să funcționeze conform unui mecanism absolut baroc: determinând o slăbire a cererii, face din Statele Unite un uriaș consumator „indispensabil”, în timp ce ascensiunea inegalităților – altă consecință a liberului schimb – permite umflarea profiturilor care alimentează aceleași State Unite cu ban proaspăt, necesar finanțării aceluiași consum!

Poziția de carusel a Americii este una fragilă, fiindcă perceperea tributului mondial nu se face, cum am văzut, într-o manieră autoritară, ci pe baza unui mecanism „liberal”, voluntar, subtil și instabil, periculos de dependent de clasele conducătoare din țările tributare, cele europene și Japonia mai ales. Le putem noi reproșa orice băncilor de pe Wall Street, le putem reproșa nenumăratele escrocherii, dar nu le putem nicidecum acuza că-și forțează clienții, ce se simt instinctiv tributari, să-și îngroape tocmai acolo banii.

Regimul capitalist ultravariabil, al cărui campion mondial sunt Statele Unite, se vădește din ce în ce mai puțin legitim, într-o asemenea măsură încât numărul pe ianuarie-februarie 2002 al revistei Foreign Affairs debutează cu amenințarea strategică pe care o constituie contestarea globalizării.

Insuficiența puterii de constrângere militară americană complică problema economică. Indiscutabil eficace pe plan aeronaval, forțele armate de uscat nu pot să controleze direct spațiul geografic în care se produc nemijlocit mărfurile dorite și de unde se extrag uriașele mase financiare atât de necesare băncilor americane. Mai mult (sau poate mai ales), puterea aeriană care, teoretic, ar fi suficientă pentru exercitarea puterii absolute – prin amenințarea cu bombardamentele – depinde încă substanțial de bunăvoința singurei puteri capabile încă să neutralizeze, total sau parțial, aviația americană, grație dotării sale antiaeriene, și anume Rusia. Câtă vreme această forță aeriană a Rusiei va persista, America nu va dispune de puterea totală care i-ar asigura o dominare economică pe termen lung.

Dependență economică și insuficiență militară. Iar al treilea

element-cheie ce se adaugă la acest tablou de slăbiciuni este” reculul sentimentului universalist care interzice Statelor Unite să perceapă în mod egalitar, just și responsabil, planeta. Universalismul este o resursă fundamentală pentru orice stat, dar mai ales pentru statul care tinde să domine imperial și pluriethnic.

Aceste elemente explicative evidențiază contradicția fundamentală a poziției americane în lume: Statele Unite trebuie să stabilizeze durabil un echilibru economic imperial, fără a avea însă mijloacele militare și ideologice necesare. Ca să înțelegem totuși mai bine politica externă americană, va trebui să examinăm modul în care a apărut această contradicție fundamentală, să descriem traiectoria care a condus la postura dilematică de acum, jumătate imperială, jumătate liberală. Nimic nu evocă existența unui proiect pe termen lung în succesiunea deciziilor care au generat dilema actuală.

Opțiunea imperială este de dată recentă: ea nu decurge dintr-o voință fermă, ci, dimpotrivă, le-a apărut conducătorilor americani ca o soluție lesnicioasă. Este un produs al circumstanțelor: prăbușirea comunismului, care le-a dat americanilor senzația de omnipotență, a condus la visul hegemoniei globale și stabile. O mișcare în doi timpi, în care 1995, mai degrabă decât 1990, a constituit momentul opțiunii.

De la prăbușirea comunismului la prăbușirea  
Rusiei

Nici liderii, nici strategii americani nu prevăzuseră prăbușirea sistemului sovietic, acest rival comunist care, de la război încoace, asigurase spațiului liberal un soi de coerență negativă. La începutul anilor '90, Statele Unite începuseră de altfel să fie conștiente de deficiențele lor economice. Michael Porter descria în 1990, în *The Competitive Advantage of Nations*, tipuri diferite de capitalism – japonez, german, suedez, coreean – mai eficace decât capitalismul anglo-saxon în termeni de producție, dat fiind că acelea nu acceptau din sistemul liberal decât regulile care le avantajau în chip direct!

Prăbușirea comunismului, inamicul principal, a părut să ducă în primă instanță la creșterea rivalității cu puterile capitaliste europene sau asiatice. În 1993, în *Head to Head*, Lester Thurow anunța viitorul război

Note:

1 Michael Porter, *The Competitive Advantage of Nations*, Macmillan, 1990.

economic între Statele Unite, Europa și Japonia<sup>1</sup>. Să ne înțelegem bine: în acest prim stadiu, nici liderii americani, nici ceilalți, care nu prevăzuseră până atunci prăbușirea comunismului, nu își imaginau dispariția Rusiei ca superputere. După ce supraestimase eficiența economică a comunismului, lumea dezvoltată subestima dificultățile rezultate din ieșirea comunismului de pe scena istoriei.

La începutul anilor '90, ipoteza cea mai plauzibilă pentru toată lumea era menținerea unei anumite ponderi strategice a Rusiei într-o lume debarasată de vechea polarizare ideologică, însă bazându-se în continuare pe echilibrul dintre cele două superputeri. Puteam visa în sfârșit la o lume egalitară, la un echilibru între națiunile care acceptau aceleași reguli ale jocului. În acel context, Statele Unite au deținut rolul de factor echilibrant. Efortul lor pentru dezarmare a fost, cum am văzut, unul de-a dreptul spectaculos<sup>2</sup>. Nimic nu indica, pe atunci, vreo opțiune imperială. Numai că între 1990 și 1995 descompunerea fostei sfere sovietice a devenit ultravizibilă, iar implozia economică a diferitelor republici realmente dramatică.

Producția avea să scadă în Rusia cu 50% între 1990 și 1995. Investițiile s-au prăbușit, masa monetară a scăzut dramatic, iar în unele regiuni chiar s-a revenit la trocul străvechi. Faptul că Ucraina, Bielorusia și

Note:

1 Lester Thurow, *Head to Head. The Corning Economic Battle among Japan, Europe and America*, William Morrow, Nicholas Brealey, 1993.

2 Vezi supra, p. 110 – 112.

Kazakhstanul și-au obținut independența a vidat „inima slavă” de 75 de milioane de suflete, astfel încât Rusia și-a pierdut statutul de cvasiegal al Statelor Unite din punct de vedere demografic. În 1981, Uniunea Sovietică avea 268 milioane de locuitori, iar Statele Unite 230. În 2001, Rusia nu mai are decât 144 milioane, în vreme ce în America trăiesc 285 milioane de oameni.

Ba mai mult, revendicările naționale sau etnice au atins nu doar vechile republici sovietice, dar și regiunile autonome din cuprinsul Federației Ruse, din Caucaz și Tatarstani. Administrația centrală pare a fi pierdut controlul îndepărtatelor regiuni ale Siberiei și chiar se fac speculații asupra unei ruperi a legăturilor între regiuni pur ruse, un soi de fragmentare feudală a statului rus<sup>1</sup>. Totul sugerează posibilitatea unei dezintegrări totale. Către 1996, vechiul adversar al americanilor era pe punctul de-a dispărea pur și simplu. Atunci avea să apară în mintea Americii ideea imperială și trebuie să recunoaștem că, într-o lume dezechilibrată și dominată total de forța militară americană, ideea imperială capătă o reală forță plauzibilă. E de ajuns un bobârnac, sunt de ajuns câteva mișcări provocatoare din partea americanilor la granițele rușilor, prin Caucaz și Asia Centrală, în bătrâna burtă moale a vechiului imperiu roșu – și partida de șah e câștigată! Nu altcândva decât în 1997 avea să apară cartea lui Brzezinski, *The Grand Chessboard*, cea mai coerentă lucrare dedicată asimetricei dominații americane asupra Eurasiei.

Note:

1 O foarte bună abordare a acestei faze în *Le chaos russe*. de Jacques Sapir, *La Découverte*, 1996.

Colapsul sovietic a făcut din Statele Unite unica superputere militară. Paralel, globalizarea financiară s-a accelerat: între 1990 și 1997, soldul pozitiv al fluxurilor de capital dintre America și restul lumii a sărit de la 60 la 271 miliarde de dolari. O masă financiară dirijată către consumul suplimentar, și nu către producție.

Când vorbesc despre ideea imperială, să nu ne închipuim niște grupuri de specialiști de la vârful puterii americane, creiere lucide, calculatori de geniu care decid la un moment dat o strategie, rapid și eficient pusă în practică. Dimpotrivă, ceea ce a determinat opțiunea imperială a fost tocmai lăsarea lucrurilor în voia lor, abandonul, preferința pentru facil. Clasa conducătoare americană este încă prea lipsită de voință și de energia necesară marilor proiecte pozitive în ce-i privește pe omologii și sateliții lor europeni, atât de des criticați de americani pentru slăbiciunea lor. În fapt, construcția europeană solicită niște eforturi de conjugare organizațională, de care clasa conducătoare americană e foarte departe de-a fi capabilă.

O opțiune națională ar fi fost infinit mai sigură pe termen lung pentru Statele Unite. Și era infinit mai realizabilă acolo, ținând cont de masa continentală, de centralitatea SUA și de sistemul lor financiar. Dar așa ceva ar fi necesitat din partea Administrației o muncă de organizare și reglare a ansamblului, o politică energetică și o politică de protejare a industriei – două elemente interne care ar fi trebuit dublate în plan extern printr-o politică multilaterală, de încurajare a altor națiuni și regiuni de a evolua către o autonomie benefică pentru toată lumea.

Redinamizarea economiilor dezvoltate pe o „bază regionalizată” ar fi permis într-adevăr ajutorarea eficientă a țărilor în dezvoltare, a căror datorie externă ar fi putut fi anulată în contrapartidă cu întoarcerea la protecționism. Un plan mondial de acest tip ar fi făcut din Statele Unite liderul mondial indiscutabil și definitiv. Numai că a gândi un astfel de plan ar fi fost ceva prea obositor.

Era cu mult mai ușor să visezi că prăbușirea Rusiei va conduce la explozia înfloritoare a Statelor Unite, ca unică superputere, să constăți marele aflux de capital și să aluneci cu voluptate într-un deficit comercial record. Justificată de ideologia liberală de tip *laisser-faire*, opțiunea imperială a devenit mai degrabă – psihologic privind lucrurile – produsul unui *laisser-aller*.

O strategie ambițioasă ca obiective, dar moale în motivații și implicând un risc major: în 1997 nu se putea afirma că puterea rusă era una cu totul moartă. Politica externă americană care ar fi considerat decesul Rusiei ca fapt împlinit își asuma un risc uriaș: riscul de-a se afla într-o zi într-o stare de dependență economică gravă și de-a nu dispune de superioritatea militară capabilă s-o contrabalanseze. Adică de a trece de la o situație semiimperială la una pseudoimperială.

Dacă ar fi gândit astfel și dacă ar fi reieșit dintr-o atare constatare o voință puternică, atunci strategia diplomatică și militară a Americii ar fi urmat constant și ferm opțiunea imperială. N-a fost așa. Ca să demonstrăm discontinuitatea planurilor și a eforturilor în acest sens, cel mai simplu este să analizăm cel mai sincer și mai rezonabil proiect imperial – modelul Brzezinski –, pentru a examina apoi în ce măsură conducătorii americani s-au

ținut sau nu de condițiile acestuia. Examinarea istoriei recente ne arată că ei au realizat de pe o zi pe alta tot ceea ce era mai ușor, renunțând la tot ceea ce implica o investire fundamentală de timp și energie.

De pe marele eșichier diplomatic...

Proiectul Brzezinski este clar și concis, chiar dacă sugerează că, pentru binele propriu, trebuie să se termine cu Rusia, anexând Ucraina la Occident și utilizând Uzbekistanul spre a scoate Asia Centrală din sfera ei de influență. Nu spune chiar pe față că încercuirea Rusiei va conduce la dezintegrarea miezului ei. Strategia înaltă cere, totuși, un minimum de prudență diplomatică. Dar este ceva și mai inavuabil: Brzezinski nu evocă și ineficacitatea economiei americane și necesitatea ca Statele Unite să-și asigure politic și militar controlul asupra bogățiilor lumii. Cultura sa geopolitică îl face să formuleze totuși această motivație esențială într-o manieră indirectă, subliniind mai întâi că esențialul populației și al activității mondiale se află în Eurasia, iar mai apoi constatând că America e prea departe de Eurasia. Să decodăm: fluxurile vitale de mărfuri și bani absolut indispensabile pentru populația americană și pentru diriguitorii ei provin tocmai din Eurasia.

Odată aceste rezerve exprimate, proiectul este coerent. Singura amenințare pentru imperiul american care trebuie rezolvată este Rusia. Trebuie, deci, s-o izolăm și s-o decupăm. Un soi de abordare bismarckiană a problemei, în care Rusia ar deține rolul Franței învinse din anii 1871 – 1890. Cancelarul Bismarck a reușit atunci reunificarea Germaniei prin fărâmarearea Franței în 1870 – 1871. În cele două decenii care au urmat, el a muncit să mențină bune relații cu toate celelalte puteri europene, spre a izola un unic adversar – Franța – considerată fundamental revanșardă pentru pierderea ținutului Alsacia-Lorrena. La fel, Brzezinski recomandă Statelor Unite o conduită conciliatoare cu toate națiunile, în afara Rusiei. Înțelegând perfect că adevărata dominație americană asupra Eurasiei depinde întâi de toate de consimțământul protectoratelor european și japonez, el preconizează întărirea acestei dominații, acordând Japoniei un rol mai mult mondial decât asiatic și adoptând o atitudine comprehensivă față de construcția europeană. Numai Anglia e tratată condescendent și definită ca un „non-actant”.



Tandemul franco-german este respectat ca un jucător cu statut major. Brzezinski sugerează chiar (culme a inteligenței politice) o atitudine mai înțelegătoare la adresa Franței. Viziunea de start este una lucidă: câtă vreme Japonia și Europa recunosc leadership-ul american, imperiul este invulnerabil. El concentrează în propria-i sferă tot ce este esențial ca putere tehnologică și economică în lume. Dincolo de acest miez strategic.

Brzezinski recomandă o atitudine conciliatoare față de China, a cărei rivalitate nu-i decât pe termen lung o problemă, și față de Iran, a cărui evoluție pare să nu conducă spre confruntare. Pusă cu spatele la zid între Europa și Japonia, ruptă de China și Iran, Rusia își va pierde orice eficacitate în Eurasia.

Să rezumăm: devenită unica superputere, America trebuie să se arate înțelegătoare față de toate puterile secundare, pentru a elimina definitiv unica amenințare militară imediată a hegemoniei sale: Rusia.

Care parte din acest program avea să fie aplicată de diplomația americană? Numai extinderea NATO către Est, deschiderea către Ucraina, folosirea tuturor pretextelor posibile pentru a extinde influența americană în Caucaz și Asia Centrală. Războiul împotriva Al Qaida și a regimului talibanilor a permis amplasarea a 12.000 de soldați americani în Afghanistan, 1500 în Uzbekistan și vreo sută în Georgia. Dar aici guvernul american s-a mulțumit să profite de circumstanțe: efortul a fost slab și insuficient, după cum vom vedea în capitolul următor, pentru a se ajunge la o destabilizare decisivă a Rusiei, operațiune pentru care America nu dispune de mijloace.

În rest, departe de a fi bismarckiană, diplomația americană a fost catastrofal de wilhelmiană. Wilhelm II, odată scăpat de cancelarul de fier, s-a grăbit să intre în conflict cu cele două mari puteri europene: Marea Britanie și Rusia, fabricând cu Franța un sistem de alianțe care avea să ducă direct la primul război mondial și la sfârșitul hegemoniei germane! America își neglijează sau își umilește aliații europeni prin acțiunile sale unilaterale, lăsând NATO în derivă, adică tocmai instrumentul esențial al puterii ei. Ea disprețuiește Japonia, a cărei economie, cea mai eficientă din lume (și care este vital necesară Americii), este frecvent prezentată în SUA drept una retardată. Pe urmă, America provoacă permanent China și

integrează Iranul în axa răului. Totul se petrece ca și când America ar încerca să constituie o coaliție euroasiatică a unor țări foarte diverse, dar excedate toate de comportamentul american, completamente bizar. Să mai adăugăm – prelungind puțin cadrele lui Brzezinski – și obstinția americană în a generaliza conflictul său cu lumea musulmană, prin susținerea necondiționată a Israelului.

Greșirea țintei de către americani nu este, totuși, o atitudine întâmplătoare. Ca orice opțiune imperială, ea rezultă din abandonarea în voia lucrurilor, prin supunerea exclusivă la evenimentele desfășurate pe termen scurt. Resursele economice, militare și ideologice limitate ale Statelor Unite nu le lasă acestora alte posibilități pentru a-și afirma rolul mondial, decât maltratarea micilor puteri. Există, totuși, o logică bine ascunsă în comportamentul de bețiv aparent al diplomației americane. America reală este prea slabă pentru a înfrunta altceva decât armate de pitici. Provoacă o serie de actori secundari, ea își afirmă rolul de supraveghetor mondial. Dependența sa economică de restul lumii implică prezența ubicuă, într-o formă sau alta. Insuficiența resurselor reale produce o isterizare teatrală a conflictelor în planul secund. Slăbirea universalismului american i-a determinat pe conducători să piardă din vedere faptul simplu că – dacă vrea într-adevăr să domine – America trebuie să-i trateze de la egal la egal pe europeni și pe japonezi, principalii săi aliați și cei care, laolaltă, domină industria mondială.

...pe micul teatru militar

Obstinația cu care Statele Unite întrețin o tensiune aparent inutilă cu aceste edecuri care sunt Coreea de Nord, Cuba și Irakul prezintă toate aparențele de iraționalitate. Mai ales dacă îi adăugăm ostilitatea față de Iran, o țară vizibil angajată pe calea unei normalizări democratice, ca și provocările la adresa Chinei. O politică autentic imperială ar fi dictat căutarea unei Pax americane prin stabilirea de relații de răbdătoare condescendență cu țările al căror statut este clar unul provizoriu. Regimurile nord-coreean, cubanez și irakian ar fi căzut și fără o intervenție externă. Iranul se transformă în bine chiar sub ochii noștri. Or, este cum nu se poate mai limpede că agresivitatea americană nu face decât să întărească pozițiile absurd-comuniste, să înrăiască regimul irakian și să

întărească poziția conservatorilor antiamericani din Iran. În cazul Chinei, unde puterea comunistă administrează o tranziție autoritară către capitalism, ostilitatea americană oferă, practic, arme regimului, permițându-i să apese pedala naționalismului și xenofobiei. Recent s-a mai deschis un teatru de operațiuni activității de pompier piroman a Statelor Unite: conflictul dintre India și Pakistan. În mare măsură responsabile pentru destabilizarea Pakistanului și virulența locală a islamismului, Statele Unite apar acum și ca mediator indispensabil.

Toate acestea sunt lucruri grave pentru lume, îi enervează pe aliați, însă au oricum un sens. Aceste conflicte care au pentru americani un risc militar zero le permit să fie „prezenți” peste tot în lume. Ele întrețin imaginea unei planete instabile; pline de pericole, o planetă primejdioasă care are nevoie de protecția Statelor Unite.

Primul război din Irak, dus sub domnia lui Bush I-ul, a oferit într-o oarecare măsură un model, cel care domină în prezent comportamentul american. Nu mai vorbește nimeni de strategie, căci raționalitatea pe termen foarte scurt pare să provoace pe termen mediu o radicală slăbire a poziției americane în lume.

Ce este Irakul? O țară cu petrol, condusă de un dictator cu putere strict locală. Circumstanțele agresiunii contra Kuweitului rămân obscure și suntem foarte departe de a ști dacă Statele Unite l-au împins conștient pe Saddam Hussein în păcat, lăsând să se înțeleagă că anexarea Kuweitului ar fi fost ceva acceptabil din punctul lor de vedere. Problema este una secundară. Ce e sigur este că eliberarea Kuweitului a definit o opțiune posibilă: să te angajezi în maximum de conflict cu niște puteri militare ridicele, desemnate prin expresia „stat golan” (rogue state) care denotă limpede alura lor de mâna a doua, pentru a „demonstra”.

forța Americii. Adversarul trebuie să fie unul amărât: să notăm că Vietnamul, tot comunist, dar care simbolizează pentru Statele Unite noțiunea de capacitate militară reală – și totuși! – este lăsat în pace. Umflarea cu pompa a amenințării irakiene – a patra putere a lumii, ni se zicea! – nu ar fi fost decât începutul unei înscenări de amenințări inexistente pentru lume. Războiul din Afghanistan rezultat din atentatele de la 11 septembrie a confirmat opțiunea. O dată mai mult liderii americani s-au împotmolit într-un conflict

neprevăzut, dar care convenea de minune tehnicii lor principale, cea care se poate numi micromilitarism teatral: a demonstra necesitatea Americii în lume prin sfărâmarea unor adversari insignifianți. În cazul Afghanistanului, demonstrația a fost imperfectă. Ea a sugerat lumii că orice țară care nu dispune de o apărare antiaeriană eficace, sau măcar de o capacitate de descurajare nucleară, rămâne la cheremul terorii venite din cer. Însă incapacitatea armatei americane de-a se angaja pe teren a dezvăluit șubrezenia fundamentală a superputerii, dovedind că succesul ei depindea în mod vital nu numai de bunăvoința șefilor locali, dar și de bunăvoința rușilor, cei situați foarte aproape și fiind singurii capabili să ajute eficient Alianța Nord-Atlantică. Rezultatul? Nici mollahul Omar, și nici Ben Laden nu au fost prinși. Seniorii războaielor locale au livrat câțiva peștișori nefericiți marelui pescar american. Acei prizonieri neînsemnați au fost cazați la baza din Guantánamo, Cuba, țară al cărei șef, Castro, nu are în comun cu liderii fundamentaliști decât barba. Astfel s-a creat o legătură fictivă între „problema cubaneză” și problema Al Qaida. Construcția mediatică a axei răului este un obiectiv strict american.

#### Fixația islamică

Răspândirea forțelor americane în lume dă seama de structura reală a imperiului, sau a rămășițelor imperiului, dacă ne gândim mai degrabă la descompunere decât la ascensiune. Germania, Japonia și Coreea rămân locurile centrale de implantare. Stabilirea de baze, în 1990, în Ungaria, Bosnia, Afghanistan și Uzbekistan nu a dezechilibrat statistic vechea orientare generală, moștenitoarea luptei împotriva comunismului. Din acea perioadă nu mai există ca adversari declarați decât Cuba și Coreea de Nord. Niște state ridicole, stigmatizate fără încetare, dar fără ca pamfletul verbal să fie urmat de o acțiune militară propriu-zisă.

Grosul activității militare americane se concentrează totuși pe lumea musulmană, în numele luptei „împotriva terorismului”, conform celei mai noi formule lansate de „micromilitarismul teatral”. Trei factori permit explicarea acestei fixații americane pe acea religie, care este și o regiune totodată. Fiecare factor trimite direct la o deficiență a sistemului american – ideologică, economică, militară – în termeni de resurse imperiale:

— Refluxul universalismului ideologic conduce la o nouă intoleranță privind statutul femeii în lumea musulmană;

— Scăderea eficienței economice forjează obsesia pentru petrolul arab;

— Insuficiența militară a Statelor Unite face din lumea musulmană (a cărei înzestrare militară este ca și inexistentă) o țintă preferențială.

Feminismul anglo-saxon și disprețul pentru lumea arabă

America este din ce în ce mai intolerantă față de diversitatea lumii și identifică spontan în lumea arabă poziția antagonică. Aici, opoziția este una de tip visceral, primitiv, antropologic. Ea bate mult mai departe decât opoziția religioasă utilizată de Huntington pentru a stabili locul sferei musulmane dincolo de sfera occidentală. Pentru antropologul obișnuit să studieze cutumele, sistemele anglo-saxon și arab sunt într-o opoziție absolută.

Familia americană este nucleară, individualistă și asigură femeii o poziție înaltă. Familia arabă este numeroasă, patrilineară, iar femeia se află într-o situație de dependență maximală. Căsătoria între veri este tabu în lumea anglo-saxonă și preferențială în lumea arabă. America, al cărei feminism a devenit de-a lungul veacurilor din ce în ce mai dogmatic, mai agresiv, și a cărei toleranță la diversitatea efectivă din lume scade zi de zi, era într-un anume fel programată să intre în conflict cu lumea arabă sau – mai general – cu acea parte a lumii musulmane în care structurile familiale sunt asemănătoare celor din lumea arabă, pe care le putem numi arabo-musulmane. O atare definiție include Pakistanul, Iranul, parțial Turcia, dar nu și Indonezia și Malaezia ori popoarele islamizate de la fațada africană a Oceanului Indian, unde statutul femeii este unul emancipat.

Ciocnirea Americii cu lumea arabo-musulmană are, deci, alura unui conflict antropologic dezagreabil, a unei confruntări iraționale între valori prin definiție nondemonstrabile. Este destul de neliniștitor să vezi cum un astfel de factor devine element structurant pentru relațiile internaționale. Conflictul a căpătat de la 11 septembrie încoace ceva de bufonadă, de nouă teatralizare, ceva în genul unei comedii de bulevard mondializate. De-o parte, America, țara femeilor castratoare, țară al cărei președinte a trebuit

să treacă prin fața unei comisii de anchetă pentru a dovedi că nu s-a culcat cu o stagiară. De cealaltă parte, Ben Laden, un terorist poligam, cu un număr infinit de jumătate-frați și jumătate-surori. Iată-ne în plină caricatură a unei lumi pe cale de dispariție. Lumea musulmană nu are deloc nevoie de sfaturile lumii americane pentru a-și continua existența în cadrul străvechilor ei moravuri.

Scăderea natalității, element caracterizant pentru majoritatea țărilor musulmane, presupune prin ea însăși o ameliorare a statutului femeii. Mai întâi, fiindcă necesită o creștere a nivelului ei de alfabetizare, în al doilea rând, fiindcă atunci când o țară – cum este Iranul – atinge pragul de 2, 1 copii per femeie, reduce automat numărul de capi de familie, rupând astfel cu tradiția patrilineară<sup>1</sup>. În Egipt – una dintre puținele țări pentru care dispunem de anchete succesive privind căsătoria între veri – observăm descreșterea acestor căsătorii de la 25% în 1992 la 22% în 2000!

Războiul din Afghanistan a generat (mai puțin pe continentul european, dar mai ales în lumea anglo-saxonă) emergența unui discurs de război cultural asupra condiției femeii afgane, cerându-se o reformă a moravurilor. Aproape că bombardierele B-52 americane ne-au fost prezentate ca arme împotriva antifeminismului islamic. O astfel de exigență occidentală e de-a dreptul ridicolă. Evoluția cutumelor este de dorit, dar ea nu se poate face decât în cadrul unor procese de durată, pe care războiul modern, cu viteza lui de distrugere, nu poate decât să le frâneze. Civilizația occidentală, efectiv feministă, asociată cu ferocitatea militară nu face decât să acorde o noblețe absurdă eticii supramasculine a războinicului afgan.

Note:

1 Teoretic, se poate construi un model care să compatibilizeze o fecunditate redusă la 2 copii per femeie cu o preferință patrilineară absolută, dacă presupunem că fiecare cuplu încetează să procreeze imediat după ce are un copil și continuă să vizeze procrearea dacă încă nu are copii, dar aceasta este o ipoteză total nerealistă și care elimină posibilitatea ca un cuplu să aibă doi copii, refuz care elimină o altă preferință a familiei arabe tradiționale, și anume solidaritatea fraților și preferința pentru căsătoria între copiii acestora.

2 Egypt Demographic and Health Survey, 1992 și 2000.

Conflictul dintre lumea anglo-saxonă și lumea arabo-musulmană este profund. Și mult mai complicat decât pozițiile feministe ale doamnelor Bush și Blair față de condiția femeilor afgheane. Antropologia socială sau culturală anglo-saxonă dă semne serioase de degenerescentă. Eforturilor depuse de un Evans-Pritchard sau Meyer Fortes întru înțelegerea și analizarea indivizilor din sisteme diferite le succed din păcate acțiunile unor sufragete ignare care denunță dominarea masculină din Noua Guinee ori admirația explicită a acelorași pentru sistemele matriliare din Tanzania sau Mozambic, țări majoritar musulmane, de altfel. Dacă până și o știință se apucă să dea note la purtare, cum să mai cerem seninătate și înțelepciune din partea guvernelor și a armatelor?

Cum am văzut, „universalismul” nu este un sinonim pentru toleranță. De pildă francezii sunt absolut capabili de ostilitate față de imigranții de origine maghrebină deoarece statutul femeii arabe contrazice propriul lor sistem de moravuri. Numai că reacția lor este una instinctivă, nefiind însoțită de nicio formalizare ideologică, de nicio judecată globală privind sistemul antropologic arab. Universalismul se vedește aprioric orb față de diferență, și asta nu poate conduce decât la condamnarea explicită a cutărui și cutărui sistem. În schimb, războiul „împotriva terorismului” a dat ocazia judecăților definitive și fără drept de apel la adresa sistemului antropologic afgan (sau arab), incompatibile cu un apriorism egalitar.

Cele de mai sus nu sunt nicidecum o colecție de anecdote, ci efectul reculului universalismului în lumea anglo-saxonă, ceea ce-i privează pe americani de o viziune justă în raporturile internaționale și le interzice să trateze într-o manieră decentă – și eficace din punct de vedere strategic – lumea musulmană.

Dependența economică și obsesia petrolului

Concentrată, firesc, asupra lumii arabe, politica petrolieră a Statelor Unite este un efect al noilor relații economice dintre America și restul lumii. Lider istoric în descoperirea, producerea și utilizarea petrolului, America a devenit un masiv importator de petrol în ultimele trei decenii. A devenit oarecum egală cu Europa și Japonia din acest punct de vedere.

În 1973, Statele Unite produceau 9, 2 milioane de barili pe zi și importau 3, 2. În 1999 produc 5, 9 milioane și importă 8, 6. În ritmul actual de exploatare, rezervele americane se vor epuiza în 2010. Se poate, așadar, înțelege obsesia americană a petrolului, ca și prezența masivă a „petroliștilor” în guvernarea Bush. Obsesia Statelor Unite pentru această sursă de energie nu poate fi considerată ca fiind pur rațională și revelatoare a unei strategii imperiale eficiente, și asta din mai multe motive.

Mai întâi fiindcă tematica petrolieră este una simbolică, mai degrabă, decât esențială, ținând seama de nivelul de dependență generală de importuri ce caracterizează Statele Unite. O Americă îmbibată de

Statistical Abstract of the United States: 2000, p. 591.

petrol, dar lipsită de aprovizionarea cu mărfuri de consum individual s-ar prăbuși aidoma unei Americi total lipsite de petrol. Cum am văzut, importurile petroliere nu reprezintă decât o fracțiune – nu neglijabilă, dar secundară – din deficitul comercial american: 80 de miliarde dolari din 450, pentru anul 2000. America ar fi vulnerabilă în fața oricărui tip de blocadă economică, iar faptul că tematica petrolieră ocupă un loc central nu se poate explica numai prin rațiuni de ordin economic.

În orice caz, teama de insuficiența aprovizionării cu petrol n-ar trebui să conducă la această fixație pentru Orientul Mijlociu. Țările care furnizează energie Americii sunt destul de uniform răspândite de-a lungul planetei, iar lumea arabă, în ciuda preponderenței ei în producția de petrol și a faptului că deține principalele rezerve mondiale, nu sugrumă nicidecum Statele Unite. Jumătate din importurile americane de petrol vin din Lumea Nouă, o lume sigură din punct de vedere militar pentru SUA: Mexic, Canada și Venezuela în principal. Dacă la acestea adăugăm producția americană însăși, ajungem cam la 70% consum provenit din sfera occidentală, situație definită de doctrina Monroe.

Prin comparație cu Europa și Japonia, care depind realmente de Orientul Mijlociu, securitatea petrolieră a Statelor Unite este considerabilă. În plus, țările Golfului Persic nu furnizează decât 18% din necesarul american. Prezența militară în regiune – aeronavală sau terestră – în Arabia Saudită, apoi lupta diplomatică împotriva



Iranului, repetatele atacuri la adresa Irakului, toate acestea se înscriu în cadrul unei strategii petroliere. Energia care se cere controlată nu este atât cea a Statelor Unite, cât în special cea aferentă celor doi poli industriali productivi și excedentari ai triadei, Europa și Japonia. Aici, acțiunea americană poate părea una imperială. Și ea nu e deloc liniștitoare. În stadiul actual, existența unor populații foarte numeroase în Iran, în Irak și chiar în Arabia Saudită le impune acestor țări să-și vândă petrolul de teama de-a nu suferi explozii sociale. Europeanii și japonezii nu au a se teme de libertatea de acțiune a acestor țări, în vreme ce Statele Unite pretind că asigură securitatea aprovizionării cu petrol a aliaților lor. Adevărul este că, prin controlul resurselor energetice necesare Europei și Japoniei, SUA păstrează permanent posibilitatea de a exercita presiuni semnificative asupra acestora din urmă.

Tabelul 9. Importuri petroliere americane în 2001 (milioane barili)

TOTAL	3475		
Algeria	3	Congo	5
	(Kinshasa)		
Arabia Saudită	585	Indonezia	15
Egipt	2, 5	Malaezia	5
Emiratele	5	Nigeria	309
Arabe Unite			
Irak	285		
Iran	0	Antilele	6
	Olandeze		
Kuweit	88	Canada	485
Oman	6	Ecuador	43
Qatar	0	Mexic	498
	Perú		2, 5
Angola	122		19
	Trinidad-Tobago		
Brunei	2	Venezuela	520
China	5		
Congo	16	Restul lumii	453
(Brazzaville)			

Sursa: gov/foreign-trade

Cele spuse mai sus evocă reveriile unui bătrân strateg, unul care se abandonează cu ușurință unor cifre și unor hărți, un fel de Rumsfeld arhetipal. Realitatea este că Statele Unite au pierdut controlul asupra Iranului și a Irakului. Ajabia Saudită e pe cale să le scape din mâini, iar prezența bazelor americane pe teritoriul acesteia, stabilite în urma primului război împotriva Irakului, poate fi considerată drept ultima încercare de a nu pierde complet controlul zonei. O astfel de înfrângere reflectă o tendință strategică fundamentali-Nicio „armada” aeronavală, situată la o atât demară distanță de Statele Unite, nu-și poate exercita la infinit supremația militară fără sprijinul comunităților locale. Bazele saudite și turcești sunt mai importante din perspectivă tehnică decât portavioanele americane. Fixația asupra petrolului din lumea musulmană evocă, așadar, mai curând spaima de-a nu fi expulzat, decât dorința de lărgire a imperiului. Ea dezvăluie mai degrabă neliniștea Statelor Unite, decât forța lor, teama de o deependență economică totală, pentru care deficitul energiei, e nu-i decât un simbol. În fine, pe cale de consecință, te-mă de-a nu pierde controlul asupra celor două protectorate productive ale triadei, Europa și Japonia.

O soluție pe termen scurt: să-i atacăm pe cei slabi

Dinco-olo de orice aparentă motivație a Statelor Unite indigna-rea față de condiția femeii arabe, importanța petrolului – alegerea lumii musulmane drept țintă prioritară a militarismului american de operetă (a cărui menire reală e de-a ilustra cât mai ieftin „omnipotența strategică” a SUA) rezultă pur și simplu din slăbiciunea lumii arabe. Ea este mielul bun de jertfă. Huntington notează (nu știm bine dacă o face cu satisfacție sau regret!) că civilizația musulmană nu are un stat central, dominant, un „core-state”, în terminologia sa. Efectiv, nu există în sfera arabo-musulmană niciun stat foarte puternic, ca populație, industrie și capacitate militară. Nici Egiptul, nici Arabia Saudită, nici Pakistanul, nici Iranul sau Irakul nu dispun de mijloacele materiale necesare unei adevărate rezistențe. De altfel, Israelul a demonstrat de mai multe ori neputința militară actuală a țărilor arabe, al căror nivel de dezvoltare și organizare statală pare incompatibil, pentru

moment, cu dezvoltarea unei capacități militare eficace. Așa încât regiunea oferă un câmp demonstrativ ideal pentru „victoriile” Statelor Unite, victorii în felul celor din jocurile pe computer pentru copii. Înfrângerea din Vietnam a fost perfect conștientizată de establishment-ul american, care cunoaște incapacitatea la sol a trupelor sale și nu uită niciodată să amintească – fie că este vorba de lapsusul vreunui general care confundă Afghanistanul cu Vietnamul, fie despre teama reală de a angaja în luptă infanteria – că singurul război posibil pentru Statele Unite este contra unui adversar slab și lipsit de apărare antiaeriană. Și de bună seamă că, tot alegându-și astfel de adversari, adică alegând asimetria, armata americană acționează în numele vechii tradiții a războaielor cu indienii. O tradiție la care se adaugă și diferențialismul.

Opțiunea antiarabă a Statelor Unite este o soluție facilă. Ea rezultă din mai mulți parametri obiectivi, din necesitatea Americii de a menține aparențele unei acțiuni imperiale. Însă opțiunea nu este rezultatul unei reflecții serioase a centrului întru optimizarea șanselor de dominare a periferiei imperiale pe termen lung. Ba dimpotrivă. Liderii americani se lasă cel mai adesea să alunece pe firul văii. De fiecare dată este aleasă soluția cea mai ușoară, cea mai puțin costisitoare din punct de vedere economic, cea mai puțin exigentă din punct de vedere militar sau chiar conceptual. Arabii sunt maltratați fiindcă sunt slabi militar, fiindcă au petrol, iar mitul petrolului face uitat faptul că Statele Unite sunt dependente la toate capitolele marfă. Arabii mai sunt maltratați și fiindcă nu există un lobby arab eficace în jocul politic intern al Statelor Unite și pentru că americanii nu mai sunt în stare să gândească universalist și egalitar.

Dacă vrem să înțelegem ce se petrece, trebuie să refuzăm tranșant modelul unei Americi acționând în virtutea unui plan global, gândit rațional și aplicat metodic. Există un curs al politicii externe americane care conduce undeva, dar exact precum cursul sinuos al oricărui fluviu. Fluviul curge oricum către mare, adună afluenți de peste tot, aceștia își reunesc apele în marele curs și urmează, simplu, vărsarea în mare sau ocean. Bineînțeles că direcția duce undeva, însă întreg procesul are loc fără nicio gândire prealabilă. La fel și cu America, evident o superputere, dar una incapabilă să administreze lumea prea vastă și prea puternică în

diversitatea ei. Fiecare opțiune pentru facilitare duce la agravarea dificultăților existente în domenii unde trebuie într-adevăr acționat în forță, unde adesea ești obligat să mergi în contra curentului, altă dată ești obligat să temporizezi forțat cursul lucrurilor, să refuzi cascadele și să așezi diguri etc. Cu alte cuvinte, să reclădești o industrie, să fii cu adevărat fidel aliaților și să ții seama și de interesele lor, să ai îndrăzneala de a-l înfrunta pe adevăratul adversar strategic – Rusia –, iar nu să te rezumi la a-l hărțui, și să impui Israelului o pace echitabilă.

Gesticulația americană în Golf, atacurile contra Irakului, amenințările la adresa Coreei, provocarea sistematică a Chinei se înscriu, toate, în strategia micro-militarismului american de operetă. Ele amuză o vreme mass-media și îi stupefiază pe liderii statelor aliate. Însă această gesticulație se abate flagrant de la axele majore ale unei strategii americane realiste, care ar fi trebuit să mențină controlul Statelor Unite asupra polilor productivi industrial ai triadei, Europa și Japonia, neutralizând China și Iranul printr-o atitudine binevoitoare și strivindu-l pe unicul adversar adevărat, Rusia. În următoarele două capitole voi încerca să arăt în ce fel revenirea Rusiei la echilibru și drumul tot mai limpede al Europei și Japoniei către autonomie conduc la prăbușirea pe termen mediu a leadership-ului american. Și în ce fel agitația micromilitaristă americană încurajează apropierea între acești actori cu valoare strategică-Europa, Rusia, Japonia –, adică exact alianța pe care – dacă ar dori într-adevăr să devină imperiu – Statele Unite ar trebui să lupte din răputeri ca s-o zădărnicească. Coșmarul care se ascunde îndărătul visului lui Brzezinski e pe cale să devină realitate: Eurasia își caută echilibrul fără Statele Unite.

## Capitolul 7 RUSIA REVINE

Statele Unite sunt pe cale să eșueze în încercarea de a sugruma sau, mai modest spus, de a izola Rusia, chiar dacă ele se prefac că acest tradițional adversar nu mai contează, umilindu-l sau afectând o bunăvoință jignitoare, ca față de un bătrân muribund. La sfârșitul lui 2002, George W. Bush a traversat Europa vorbind despre cooperarea cu Rusia chiar în zilele în care soldații săi se instalau în Caucaz, în Georgia. Washington-ul încearcă adesea mândria de a demonstra lumii că NATO se poate oricând și oricât largi, ori că

scutul spațial poate fi realizat fără acordul prealabil al Moscovei. A susține că Rusia nu mai există înseamnă a nega realitatea, dat fiind că fără ajutorul ei activ armata americană n-ar fi pus piciorul în Afganistan. Numai că micromilitarismul de operetă reclamă o atare postură: trebuie să simulezi imperiul din ce în ce mai agresiv, pe măsura avansării Americii către situația dependenței tactice de Rusia.

În fața problemei ruse strategia americană avea două obiective. Primul deja nu mai este accesibil, iar al doilea pare tot mai dificil de atins.

Primul obiectiv: dezintegrarea Rusiei, care putea fi accelerată prin stimularea independenței republicilor caucaziene și printr-o prezență militară americană în Asia Centrală. Atare demonstrații de forță ar fi încurajat tendințele centrifuge din provincii și chiar în rândul etnicilor ruși din Federația Rusă. Dar asta ar implica o netă și gravă subestimare a coeziunii naționale ruse.

Al doilea obiectiv: menținerea unui anumit nivel de tensiune între Statele Unite și Rusia ar fi trebuit să împiedice apropierea dintre Rusia și Europa – reunificarea părții vestice a Eurasiei –, conservând cât mai mult posibil antagonismul moștenit din epoca războiului rece. Numai că dezordinea și incertitudinea perpetuate de politica americană în Orientul Mijlociu au sfârșit prin a inversa raportul, creând premisele reinserării Rusiei în jocul internațional, o situație de care Vladimir Putin a profitat numaidecât. Acesta a oferit Occidentului, într-un impresionant discurs pronunțat în cea mai mare parte în limba germană, la 25 septembrie 2001, adevăratul sfârșit al războiului rece. Dar cărui Occident? A-i ajuta pe termen scurt pe americani în operațiunile lor micromilitare și mediatice din Afghanistan (țară în care se proiectează fantasme strategice) nu-i decât o chestiune de fațadă. Esențialul pentru ruși e să se apropie de Europa, prima putere industrială a planetei. Fluxurile de importuri și exporturi ne permit să definim mizele reale ale acestui subtil joc în trei – Rusia, Statele Unite, Europa.

În 2001, Rusia și Statele Unite au avut o balanță reciprocă de 10 miliarde euro, în vreme ce Rusia și

Uniunea Europeană, una de 75 miliarde, adică de 7, 5 ori mai mult. Rusia se poate dispensa de Statele Unite, dar nu și de Europa.

Rusia propune implicit Europei o contrapondere la Statele Unite pe plan militar și asigurarea aprovizionării energetice. Târgul e tentant.

Oricât de mare ar fi inteligența cărții lui Brzezinski, în metafora jocului de șah propusă de el era nu știu ce dintr-un act mangue, în sens freudian, un soi de presentiment al ratării: nu în șah te lupți cu rușii, fiindcă șahul este la ei sportul național. Sunt foarte bine antrenați intelectual pentru a nu face greșelile pe care le scontează adversarul. Cu alte cuvinte, de a nu reacționa prosteste la provocările lipsite de substanță ale recenteii strategii din Georgia sau Uzbekistan. A refuza schimbul, a refuza provocarea, a refuza o minoră confruntare locală propusă de adversar – așa ceva este însuși alfabetul șahului. Un alfabet de urmat cu atât mai vârtos cu cât jucătorul este încă într-o stare de vremelnică slăbiciune. Sau poate, de ce nu, într-o zi, în manualele de diplomație se va etala o „apărare Puțin”, a cărei formulare teoretică poate suna cam așa: cum să obții, în contextul unei scăderi a puterii, răsturnarea alianțelor?

Dar să nu exagerăm totuși importanța calculelor și a opțiunilor conștiente făcute de guvernanți. Echilibrul mondial nu depinde fundamental nici de Bush II și echipa lui, nici de inteligența politică a lui Putin. Factorul decisiv rămâne dinamica, sau non-dinamica, societății ruse. Or, Rusia este, se pare, pe cale să înflorească tocmai la capătul unui deceniu de dezordine și incertitudine la ieșirea din comunism, redevenind actorul stabil și puternic prin însăși natura sa, adevărat element de echilibru în jocul marilor puteri., și totuși, situația nu trebuie idealizată.

Parametrii demografici ai crizei ruse

Societatea rusă este în totalitate alfabetizată, iar educația secundară și cea superioară sunt destul de avansate. Însă Rusia rămâne o țară săracă și extrem de violentă. Una dintre foarte puținele societăți din lume care combina spre finele anilor '90 un procent de criminalitate foarte ridicat (23 la suta de mii de locuitori) cu unul la fel de ridicat al sinuciderilor (35 la suta de mii). Două dintre cele mai dure cifre ale lumii noastre.

Nivelul de violență particulară al societății ruse nu e depășit – în spațiul geografic pentru care dispunem de atare cifre – decât de Columbia, o societate a cărei anarhie sângeroasă o apropie de stadiul nebuniei, chit că o parte din acea nebunie se exprimă în flecăreala

pseudorevoluționarilor din Farc. Sinuciderea și crima explică perfect slaba speranță de viață a rușilor. Deja scurtată în ultima epocă de sovietivism (64 de ani în 1989), durata lor medie de viață a ajuns la 57 de ani în 1994. A urcat ușor apoi la 61 de ani în 1998, dar a căzut iarăși în 1999, la 60 de ani.

Evoluția mortalității infantile ne permite să urmărim conjunctura dramatică a anilor de postcomunism. De la 17, 6 la mie în 1990, mortalitatea infantilă a ajuns la 20, 3 în 1993. A scăzut în 1998 la 16, 5 și a urcat iarăși, ușor, la 16, 9 în 1999. Totuși, eterogenitatea teritorială a Federației ne interzice, în stadiul actual, să generalizăm aceste cifre la nivelul centrului vital al Rusiei. Ultimele două procente, care nu sunt flagrant de scandaloase la scara planetei, reprezintă, oricum, cele mai joase niveluri înregistrate vreodată în istoria Rusiei.

Cel mai neliniștitor parametru – ale cărui implicații sunt evidente – este scăderea natalității. Conform indicatorului conjunctural, numărul de copii per femeie în Rusia era de 1, 2 în 2001. Același nivel în Bielorusia și chiar mai mic, de 1, 1, în Ucraina. Contrar aparențelor, acest nivel scăzut nu ne permite să reperăm o persistență culturală specifică spațiului sovietic, decarece aceleași procente se întâlnesc și în Europa centrală și meridională. Să nu uităm că Spania figurează aici cu 1, 2, iar Italia, Germania și Grecia cu 1, 3.

Ținând cont de mortalitatea ridicată, natalitatea scăzută a rușilor ar fi trebuit să conducă la o severă descreștere a populației, după cum o și indică perspectivele neliniștitoare pe termen mediu. De la 144 milioane locuitori în 2001, Rusia va ajunge la 137 în 2025, iar Ucraina, de la 49 de milioane la 45. Estimările depind, bineînțeles, de menținerea condițiilor socio-economice absolut defavorabile. Numai că în acest domeniu situația se schimbă ușor, dar sigur în bine.

Tabelul 10. Mortalitatea infantilă și speranța de viață la bărbați în Rusia

1	ce Speranță Viortalitate r. Infan	r<— de via	Mort alitate Infan	Sper anță de viaț
---	--	------------------	--------------------------	-------------------------

	tilă	ța la bă rbați	tilă	ă la ați	bărb
1965	27, 0	64, 6	19	19, 8	62, 3
1966	25, 6	64, 3	19	21, 1	62, 0
1967	25, 6	64, 2	19	20, 8	62, 3
1968	25, 5	63, 9	19	19, 1	63, 8
„1969	24, 4	63, 5	19	19, 4	65, 0
j 1970	22, 9	63, 2	19	19, 1	64, 8
1971	21, 0	63, 2	19	18, 1	64, 2
1972	21, 6	63, 2	19	17, 6	63, 8
1973	22, 2	63, 2	19	18, 1	63, 5
1974	22, 6	63, 2	19	18, 4	62, 0
1975	23, 6	62, 8	19	20, 3	58, 9
1976	24, 8	62, 3	19	18, 6	57, 3
1977	21, 4	62, 0	19	18, 2	58, 2
1978	23, 5	61, 8	19	17, 5	59, 7
1979	22, 6	61, 7	19	17, 2	60, 9
1980	22, 0	61, 5	19	16, 5	61, 3
1981	21, 5	61, 5	19	16, 9	59, 9



1982	20, 2	62,	0
Sursa: Baza de date Statistiques démographiques des pays Industriels realizată de Alain Monnier și Catherine de Guibert de Studii Demografice.			
1	Lantoine	la	Na
Instituții		țional	
Revirimentul		economic și	reven
		irea	stat
			ului

În 1999, economia rusă a redemarat. După descreșterea produsului național brut (-4, 9% în 1998) s-a înregistrat îmbunătățirea: 5, 4%, 8, 3% și 5, 5% în 1999, 2000 și 2001. Creșterea nu a fost doar rezultatul exporturilor de petrol și gaze naturale, elementele forte ale economiei ruse în toate circumstanțele. Progresia industriei în 1999 și 2000 a fost estimată la 11 – 12%, ea fiind în chip aparte importantă în construcțiile mecanice, chimie, petrochimie și industria hârtiei. Și redemarajul industriei ușoare a fost substanțial. Pe plan economic, Rusia pare a fi ieșit din ceață. Nu mai poate fi considerată o țară sleită și pe cale să piară. Demonetizarea și chiar trecerea la economia de troc au fost stopate și deja se vorbește de recăpătarea fluxului monetar normal. Statul, care părea că se evaporase, și-a revenit, este din nou actor autonom pe scena socială, fenomen demonstrat foarte simplu (și fundamental) prin capacitatea, demonstrată, de-a preleva o parte din avuția națională. Din produsul național brut, resursele statului au crescut de la 8, 9% în 1998 la 12, 6% în 1999 și 16, 0% în 2000. Bugetul este excedentar: 2, 3% din PNB în 2000 (vezi OECD, Economic Surveys 2001 – 2002, Russian Federation, vol. 2002/5).

Pentru echilibrul societății ruse reapariția statului era indispensabilă, iar pe plan internațional ea are două efecte. Rusia se poate comporta din nou ca un partener financiar fiabil, dat fiind că își asigură fără dificultăți serviciul datoriei externe. În plus, confruntată cu comportamentul nesigur și agresiv al Statelor Unite, ea a găsit resurse pentru restabilirea capacității militare minime: 1,

7% numai din PNB consacrate apărării în 1998, dar 2, 4% în 1999 și 2, 7% în 2000. Ar fi, desigur, hazardat să afirmăm că Rusia și-a rezolvat toate problemele, sau chiar pe cele mai importante, dar e limpede că „era Puțin” este era stabilizării vieții sociale ruse și începutul unei rezolvări firești a problemelor economice.

Încercarea tulbură și brutală de liberalizare a economiei în anii 1990 – 1997, făcută cu ajutorul consilierilor americani, a condus țara pe buza dezastrului. La acest capitol putem accepta diagnosticul lui Gilpin, care considera că prăbușirea statului a fost în mare măsură vinovată de anarhia socială și economică din perioada de tranziție a Rusiei \ Un gen de dezastru pe care China a știut să-l evite, menținând un stat autoritar în plin proces de liberalizare a economiei.

### Problema democrației în Rusia

Nu doar chestiunile economice apasă asupra viitorului Rusiei. Cealaltă necunoscută fundamentală este destinul sistemului politic, despre care nimeni nu poate afirma cu tărie dacă va fi democratic și liberal. Presa scrisă și audiovizuală din Occident ne asigură, zi de zi, că țara lui Vladimir Putin se află în plină normalizare mediatică. Posturile de televiziune și ziarele sunt, unele după altele, recalibrate prin grija puterii

1 Global Political Economy, Princeton University Press, 2001, p. 333 – 339.

oficiale, chiar dacă mediile occidentale admit că, măcar uneori, motivația este de-a șubrezi forța oligarhiei pseudoliberală din anii 1990 – 2000, și nu suprimarea libertății de informare. La urma urmei, până nu demult și în Franța statul dispunea de un fel de monopol televizual, contestat și destinat pieirii. Dar niciun om serios nu ar fi descris Franța gaullistă ca pe o țară amenințată de totalitarism!

Rusia are un președinte, cu puteri sporite, ales prin sufragiu universal, un parlament cu puteri ceva mai reduse, dar ales aidoma. Există pluralism politic, partidele sunt finanțate, ca în Franța, inclusiv de stat, și mai puțin ca în America, de către marile companii. Putem distinge trei forțe principale: un partid comunist, centrul guvernamental și o dreaptă liberală. Precum democrația japoneză, nici democrația rusă n-a adoptat forma clasică a alternanței la

putere de tip anglo-saxon sau francez. Dacă sistemul se stabilizează, vom putea afirma că el reprezintă o formă posibilă de adaptare a democrației la un fond antropologic comunitar.

Fără îndoială că democrația rusă traversează o fază de reluare a puterii de către guvernarea centrală, fază necesară după anarhia anilor 1990 – 2000. Guvernarea Puțin duce în Cecenia, la frontierele Federației Ruse, un război murdar, ale cărui metode pot fi, desigur, condamnate pe bună dreptate. Dar trebuie să admitem și că – dată fiind mulțimea minorităților etnice dispersate în spațiul Federației – a-i interzice statului să facă ordine în Cecenia e totuna cu a-l condamna la desființare. Activismul CIA în Caucaz în ultimul deceniu, prezența consilierilor militari americani în Georgia conferă conflictului din Cecenia o dimensiune internațională. Este o înfruntare între Rusia și America acolo, astfel încât ambele puteri își vor avea moralmente partea de vină pentru pierderile de vieți.

Dacă ținem să judecăm Rusia, va trebui să adoptăm o perspectivă mai largă, să scăpăm de miopia istorică a comentariului de pe-o zi pe alta. Va trebui să cântărim rapid tot ce a realizat Rusia în zece ani, în mijlocul unor imense suferințe economice și sociale.

De exemplu, ea a înlăturat de una singură cel mai desăvârșit regim totalitar existent vreodată în istorie. A acceptat fără violență ca toți sateliții ei din Europa de Est să-și recâștige independența, urmați de țările baltice și de republicile din Caucaz și Asia Centrală. A acceptat un soi de preinfarct al inimii ruse prin separarea de Bielorusia și Ucraina. A admis ca prezența unor enorme minorități ruse în majoritatea noilor state să nu afecteze independența acestora. Nimic nu trebuie idealizat. Se poate spune că, oricum, Rusia nu avea de ales și că, de fapt, „părăsirea” acestor minorități de ruși în masa altor etnii era un gaj de putere și șantaj în viitor. Dacă lucrurile stau chiar așa, atunci nu putem decât să admirăm inteligența și abilitatea de acțiune a liderilor ruși, care au preferat un avantaj pe termen lung facilei victorii de acum, evitând și manifestările inutile de violență. Super-putere până acum zece ani, Rusia a acceptat pașnic toate retragerile pe care le-a refuzat Serbia lui Miloșevici. Făcând astfel, ea a demonstrat că este o țară cu adevărat mare, chibzuită și responsabilă, căreia va trebui să i se recunoască într-o zi, în ciuda ororilor stalinismului, o contribuție

pozitivă la istorie, incluzând aici și una dintre cele mai universal-răspândite literaturi, cu Gogol, Tolstoi, Dostoievski, Cehov, Turgheniev și destui alții. Denunțarea retrospectivă a comunismului nu este nici pe departe descrierea exhaustivă a istoriei ruse.

### Universalismul rus

Pentru a estima ce poate să aducă Rusia pozitiv lumii de azi, va trebui să înțelegem mai întâi de ce a putut ea să exercite o atât de mare influență asupra lumii de ieri. Comunismul pe care ea l-a inventat – o doctrină și o practică a sclavajului – a sedus în afara imperiului rus tot felul de oameni, de la muncitori și țărani până la profesori, constituind o aspirație comunistă de dimensiuni planetare. Succesul comunismului se explică în principal prin prezența în partea centrală a Eurasiei a structurilor familiale egalitare și autoritare, predispuse prin propria lor natură să vadă în comunism o formă cât se poate de firească și eficientă. Însă Rusia a fost singura forță capabilă să organizeze structuri comuniste la nivel planetar, devenind – ea însăși – inima acestui imperiu ideologic. Oare de ce?

Rusia are temperament universalist. Egalitatea era înscrisă genetic în inima structurii familiale a țăranului rus grație unei reguli de moștenire absolut simetrică. Sub Petru cel Mare chiar și nobilii ruși au refuzat primogenitura, regula de moștenire prin care fiul cel mare este favorizat absolut, în detrimentul celorlalți.

Precum țăranii francezi proaspăt alfabetizați ai epocii revoluționare, țăranii ruși proaspăt alfabetizați în veacul al XX-lea i-au perceput pe toți oamenii ca aprioric egali. Comunismul s-a afirmat ca o doctrină universală oferită întregii lumi – spre nefericirea acesteia, recunosc. Acest spirit universalist a permis transformarea imperiului rus în Uniunea Sovietică. Bolșevismul a aspirat către centru minoritățile imperiului: bălții, evreii, georgienii, armenii. Ca și Franța, Rusia a sedus prin capacitatea ei de a-i trata pe oameni ca egali. Comunismul a căzut. Fondul antropologic al vechiului spațiu sovietic se transformă, însă foarte încet. Dacă reușește, noua democrație va păstra multă vreme unele caracteristici pe care va trebui să ni le prefigurăm, dacă vrem să-i anticipăm comportamentul pe scena internațională. Economia rusă liberală nu va fi niciodată un capitalism individualist de tip

anglo-saxon. Ea va păstra trăsături comunitare, va crea forme asociative pe orizontală, pe care este încă prea devreme să le schițăm. Mai mult ca sigur că sistemul politic nu va funcționa cu adevărat pe modelul alternanței bipartide americane sau engleze. Cine este interesat să facă speculații privind viitorul Rusiei trebuie să citească întâi de toate lucrarea clasică a lui Anatole Leroy-Beaulieu despre *L'Empire des tsars et les Russes*, din 1897 – 1898 \ unde va găsi o descriere exhaustivă a comportamentului și a instituțiilor cu sensibilitate comunitară, cu 20 – 40 de ani înainte de triumful comunismului.

Note:

Mă refer la ediția definitivă. Prima ediție datează din 1881 – 1882. Vezi relativ recenta reeditare în colecția „Bouquins”, Robert Laffont, 1990.

Caracteristica universalistă a politicii internaționale va suscita, instinctiv, reflexe precum cel al Franței, care avea să-i irite pe liderii americani prin poziția sa „egalitară” în ce privește conflictul israelo-palestinian. Spre deosebire de americani, rușii nu au nicio prejudecată în ce privește limita eventuală între unii oameni și ceilalți, fie ei indieni, negri sau arabi. De altminteri, lor nici nu le-a trecut prin cap să-și extermine „indienii”, la cucerirea Siberiei în veacul al XVII-lea, respectiv pe bașckiri, ostiaci, măriși, samoyezi, buriati, tunguși, yakuți, yukaghiri sau ciukci – a căror supraviețuire și explică, astăzi, complexitatea structurii federative ruse.

Temperamentul universalist al rușilor lipsește într-o manieră îngrijorătoare marilor instanțe actuale ale politicii internaționale. Dispariția puterii sovietice, care imprima o marcă egalitară în relațiile internaționale, explică în parte dezlănțuirea tendințelor diferențialiste, americane, israeliene ș.a.m.d. Micuța arie universalistă pe care o intonează Franța nu prea atârână în balanță în absența rușilor. Revenirea Rusiei în terenul raporturilor de forță internaționale nu poate fi decât un atu pentru Organizația Națiunilor Unite. Dacă Rusia nu va cădea în anarhie sau autoritarism, ea poate deveni un factor fundamental de echilibru: o națiune puternică, fără a fi hegemonică, exprimând o percepție egalitară asupra relațiilor dintre popoare. O postură cu atât mai ușor de adoptat, cu cât Rusia nu este dependentă economic, cum sunt Statele Unite, de procurarea

asimetrică din restul lumii de mărfuri, capitaluri sau petrol.

### Autonomia strategică

Ținând cont de dificultățile persistente în domeniul demografic și sanitar, nu putem considera revirimentul Rusiei ca pe un element definitiv în noul peisaj mondial. Trebuie, totuși, să ducem până la capăt ipoteza și să vedem care ar fi atuurile specifice ale unei economii rusești restabilite în ce privește echilibrul și posibilitățile sale de creștere. O constatare simplă se impune numaidecât: Rusia ar fi o putere economică absolut aparte, combinând nivelul educativ relativ ridicat al populației sale cu totala independență energetică. Comparația cu Regatul Unit, deținătorul resurselor petroliere din Marea Nordului, ar fi o operație superficială. Producția petrolieră și mai ales domeniul gazelor naturale fac din Rusia un actor de talie mondială în plan energetic. Și să nu uităm că dimensiunile țării asigură și alte resurse naturale în cantități uriașe. Față de o Americă dependentă energetic, Rusia se definește prin însăși natura ei drept independentă de restul planetei. Balanța ei comercială este excedentară.

Situația aceasta nu se datorează nicidecum oamenilor, însă ea atârână greu în privința definirii sistemelor sociale: această uriașă masă teritorială care este Rusia, cu toate bogățiile subsolului ei, a făcut posibilă conceperea stalinistă a socialismului într-o singură țară. La ora actuală a dezbaterilor despre globalizare și interdependență universală, Rusia ar putea face figura (potrivit unui scenariu integrator de ipoteze favorabile) unui imens teritoriu democratic, echilibrându-și balanța externă, beneficiind de autonomia energetică, pe scurt: într-o lume dominată de Statele Unite, Rusia ar face figura unui soi de vis gaullist.

Dacă ne explicăm oarecum febrilitatea liderilor de la Washington prin incertitudinea față de aprovizionarea pe termen mediu a Americii (cu mărfuri de strict consum, cu capitaluri și petrol) vom putea – prin simetrie – să ne imaginăm viitoarea liniște contemplativă a diriguitorilor Rusiei: ei știu bine că, dacă vor reuși să stabilizeze situația frontierelor și a instituțiilor din Cecenia și din alte zone, nu vor mai depinde de nimeni. Ba dimpotrivă, dispun de un atu foarte rar: exportul de petrol și în special de gaz metan. Actuala slăbiciune structurală a Rusiei este demografică, dar, cum

vom vedea, este vorba de o slăbiciune ce poate fi transformată în  
atu. Ce ironie: decomunizată, Rusia devine o națiune generatoare de  
siguranță, fiindcă nu depinde energetic de restul lumii, în vreme ce  
Statele Unite fac figură de prădător rapace și amenințător!

### Recentrarea Rusiilor

Problema prioritară a Rusiei nu este imaginea ei externă, ci  
recuperarea unui spațiu strategic propriu. Nici interior, nici exterior  
propriu-zis. Vechea Rusie avea o structură cu totul aparte, parțial  
moștenită din epoca țaristă și căreia nu i se poate nega un grad de  
permanență ușor superior celui comunist. Două cercuri înconjoară  
ca două coroane Rusia: mai întâi, centrul „slav”, altfel spus „Rusia în  
sens larg”, corespunzând sintagmei tradiționale „toate Rusiile”, unde  
se adăugau Bielorusia și Ucraina, iar apoi ceea ce corespunde  
restului Comunității Statelor Independente, în Caucaz și Asia  
Centrală. Redemarajul economic ar putea renaște acest vechi  
ansamblu, recreând, ca să zic așa, vechea sferă rusă de influență, fără  
a mai vorbi, de această dată, despre dominație în vechiul și strictul  
sens al noțiunii.

O atare dinamică, dacă va fi amorșată, se datorează, pe de o  
parte, incapacității economiilor occidentale, foarte slăbite în urma  
depresiunii capitaliste, iar, de pe de altă parte, revirimentului  
economic al Rusiei, care ar putea ocupa spațiul sistemului rămas gol  
vreme de un deceniu. Numai cele trei republici baltice sunt cu  
adevărat cuprinse în spațiul european sau, mai precis, în cel  
scandinav. Noua urgență a sferei „sovietice” nu este mai sigură  
decât redemarajul definitiv al Rusiei, dar se poate vedea deja că  
acest redemaraj nu are de ce să fie unul prea spectaculos pentru ca  
recentrarea să se poată produce. Între toate națiunile ivite din ruina  
URSS există multe afinități forjate și exprimate încă mult înainte de  
perioada comunistă.

Toate țările din această sferă – fără nicio excepție – aveau  
structuri familiale comunitare, asociind, în cadrul societății  
tradiționale, tatăl și fiii căsătoriți. Lucru valabil pentru bălți ca și  
pentru popoarele din Caucaz ori din Asia Centrală. Singura diferență  
observabilă este preferința endogamă, câteodată firavă, a unor  
populații islamizate, precum azerii, uzbekii, kirghizii, tadjicii și  
turkmenii. În schimb, kazahii sunt exogami, ca și rușii. Această

Înrudire „antropologică” nu are nicidecum să ne conducă înspre o negare a existenței acestor populații. Și letonii și estonienii, lituanienii, georgienii și armenii, toți, ca și popoarele musulmane, există, chiar dacă națiunile născute din descompunerea comunismului par „fabricate” politic în sovietism în Asia Centrală, după cum a demonstrat Olivier Roy în *La Nouvelle Asie centrale ou la fabrication des nations*, Le Seuil, 1997. Însă afinități culturale între toate popoarele componente ale Uniunii Sovietice au existat dintotdeauna, ca și prezența unei sensibilități comunitare. Progresul democrației în zonă se derulează pe fondul unei rezistențe foarte violente la individualism, înrudirea antropologică ne permite încă de acum să explicăm un fenomen recent și să prevedem unul viitor, privitor la dezvoltarea societății postcomuniste pe teritoriul fostei URSS.

Fenomen recent: revoluția liberală s-a născut în chiar inima sistemului, în Rusia, dar nu a atins așa de repede periferia, adică acele republici în care individualismul nu este deloc mai „natural” ca la centru. Independența republicilor periferice – slave sau neslave – le-a protejat pe acestea de cea de-a doua revoluție rusă, cea liberală, și le-a încurajat întru conservarea fosilelor autoritarismului de tip vechi.

Fenomen previzibil: viitoarele progrese ale democrației în cercurile exterioare ale ansamblului rus se vor datora în principal ponderii ruse și mai puțin influențelor occidentale, și așa firave și prost adaptate. Rusia își caută calea de ieșire din comunism și definirea unui regim economic și politic liberalizat capabil, totodată, să țină seama de puternica sensibilitate comunitară a poporului. Iar în acest sens restrâng ea ar putea deveni un model pentru întreaga zonă.

Existența unui fond antropologic comun tuturor republicilor din fosta URSS explică de ce este încă atât de ușor să înregistrăm fapte culturale similare în toate regiunile, ca de pildă în domeniul violenței și al sinuciderii. Singurele țări cu o rată a mortalității violente la fel de spectaculoasă ca în cazul Rusiei sunt Bielorusia, Kazakhstanul și cele trei republici baltice, Estonia, Letonia și Lituania. Paralelisme sunt atât de puternice, încât nu pot fi explicate exclusiv prin prezența minorității ruse în aceste republici,



chiar când este vorba de minorități numeroase, ca în Estonia și Letonia. La nivelul infrastatal și chiar infrapolitic al mentalităților, sfera sovietică nu s-a divizat încă.

De când și-au câștigat independența, republicile baltice s-au precipitat să-și inventeze un trecut de neîncetată disidență față de Rusia, prea puțin realist din punctul antropologic de vedere. Rusia centrală și de nord, locul nașterii statului rus, și republicile baltice compun aceeași sferă culturală originară, puternic comunitară prin structura familială și prin aspirațiile ideologice manifestate de-a lungul tranziției către modernitate. Harta votului bolșevic de la alegerile pentru Adunarea Constituantă din 1917 arată că electoratul comunist era mai puternic în Letonia decât în Rusia de nord și Rusia centrală. Contribuția letonilor la poliția secretă sovietică a fost una dintre cele mai redutabile. Astfel încât nu e surprinzător să observi, de-a lungul parametrilor mentalităților, apropieri atât de clare între cultura rușilor și a balticilor în ce privește crima și sinuciderea.

În schimb, indicele insignifiant de sinucideri din Azerbaidjan este unul tipic pentru un stat musulman, dat fiind că islamul, cu structura lui familială închisă și tihnită, stabilește un soi de imunitate la autodistrugere. Sigur că indicele este mai ridicat în alte vechi republici musulmane, inclusiv în Kazakhstan, unde jumătate din populație este reprezentată de ruși. O deviație ce reflectă o amprentă sovietică mai apăsătoare decât se afirmă îndeobște. La asta trebuie să adăugăm și alfabetizarea completă, indicele redus de natalitate și insignifianța islamismului în Asia Centrală postsovietică. În remarcabilele sale lucrări, Olivier Roy mi se pare că subestimează amprenta culturală rusă în aceste regiuni. El nu distinge altă urmă persistentă în afară de folosirea limbii ruse, lingua franca pentru clasele dominante din Asia Centrală, fenomen pe care îl consideră unul temporar<sup>1</sup>. Fără să cred nici cât negru sub unghie în ipoteza inversă, a unei subterane supraviețuiri a sferei sovietice, eu unul – dacă aș fi strateg american – aș avansa cu multă prudență pe un astfel de teren. Cei 1500 de soldați fixați de Washington în Uzbekistan sunt mult prea puțini și mult prea departe de casă. Astăzi vârf de lance, ei pot să devină foarte bine ostaticii de mâine.

1 Olivier Roy, *La nouvelle Asie centrale*, ed. cit., și *L'Asie centrale contemporaine*, Presses universitaires de France, 2001.

Problema ucraineană între 1990 și 1998, descompunerea Rusiei ajunsese foarte departe. Statul rus pierduse controlul până și asupra etnicilor ruși. În cazul țărilor baltice, al Caucazului și al Asiei Centrale – zone majoritar neruse – refluxul poate fi interpretat ca o retragere imperială sau ca o decolonizare. În cazul Bielorusiei, al Ucrainei și al jumătății de nord a Kazakhstanului, Rusia pierdea o parte din tradiționala ei sferă de dominație. Bielorusia n-a existat niciodată ca entitate statală autonomă. Nici nordul Kazakhstanului, iar în aceste două cazuri pierderea controlului poate fi considerată ca efectul paradoxal al unei anarhii ce respectă frontierele create în epoca sovietică. În cazul Ucrainei, cu ale sale trei subpopulații – ucrainenii uniți la vest, ucrainenii ortodocși la centru și ruși la est – situația este mai complicată.

Tabelul 11. Omucidere și sinucidere în lume (la suta de mii de locuitori)

Omucidere Sinucidere			
Total			
Rusia 1998 Bielorusia 1999 Ucraina 1999			
Estonia 1999 Letonia 1999 Lituania 1999			
Azerbaidjan 1999 Kazakhstan 1999 Kîrgîzstan 1999			
	22	35,	58
, 9	3	, 2	
	11	33,	44
, 1	5	, 6	
	12	28,	41
, 5	8	, 3	
	16	33,	49
, 1	2	, 3	
	12	31,	44
, 7	4	, 1	
	8,	42,	50
0	0	, 0	
	4,	0,7	5,
7		4	
	16	26.8	43

, 4		, 2	
0	7, 5	11, 5	18
1999:	Uzbekistan	6, 8	3, 3 10, 1
1995 m	Tadjikistan	6, 1	- v 3, 9, 5
1998	Turkmenistan	8, 4	4... 6, 9. 15, 3
1998	Germania	0,9	14, 2 15, 1
1998	Statele Unite	6, 6	11, 3 17, 9
1998	Finlanda 1998	2, 4	23, 8 26, 2
	Franța 1997	0,9	19, 0 19, 9
	Ungaria 1999	2, 9	33, 1 36, 0
	Japonia 1997	0,6	18, 6 19, 2
1998	Regatul Unit	0,7	7, 4 8, 1
	Suedia 1996	1, 2	14, 2 15, 4
1994	Argentina	4, 6	6, 4 11, 0
1994	Columbia	73,	3, 2 76, 2
1994	Mexic 1995	17, 2	3, 2 20, 4
1994	Venezuela	15, 7	5, 1 20, 8

Sursa: Annuaire démographiques des Nations unies.

O secesiune definitivă ar putea fi avută în vedere cu ceva mai mult realism. Dar probabil că Huntington are aici mai multă dreptate decât Brzezinski atunci când afirmă că Ucraina are menirea de-a reveni în orbita Rusiei. Și totuși, nu poate fi acceptată viziunea lui simplistă – strict religioasă – asupra fenomenului. Dependența Ucrainei de Rusia rezultă din permanențe ale istoriei mult mai intense și mai subtile totodată.

Din perspectiva Ucrainei, întotdeauna inovațiile au provenit

din Rusia. Aici avem de-a face cu o constantă istorică. Revoluția bolșevică s-a născut în Rusia, mai precis: în partea istoricește dominantă a acesteia, un spațiu vast împrejurul axei Moscova-Sankt-Petersburg. Acolo s-a născut statul rus și de acolo au pornit toate valurile de modernizare, din veacul al XVI-lea și până în al XX-lea. Și tot acolo s-a petrecut marea fisură liberală a anilor '90. Înfrângerea comunismului, valul reformelor ce continuă și astăzi au luat naștere acolo, la Moscova, tot ce ține de reformă fiind vehiculat în limba rusă. Tăiată de Rusia, Ucraina nu poate avansa decât foarte lent pe calea reformei, indiferent de agitația ideologică și verbală în care excelează Fondul Monetar Internațional.

Istoric și sociologic, Ucraina este o zonă structurată prost, șubred, și care n-a fost niciodată la originea vreunui fenomen de modernizare. Ea este în chip esențial o periferie a Rusiei, supusă tuturor pulsionilor de la centru și etern caracterizată prin conservatism: antibolșevică și antisemită în 1917 – 1918, iar după 1990 mai îndărătnică stalinist decât însăși Rusia. Occidentalii s-au lăsat amăgiți de poziția vestică a Ucrainei, ca și de prezența puternicei minorități a uniților, foarte apropiați de catolicism, fără a înțelege că – declarându-se independentă – Ucraina se izola singură de mișcarea moscovită și petersburgheză de democratizare, chiar dacă prin asta devenea ispititoare pentru creditele occidentale. Să nu exagerăm totuși conservatismul periferic al Ucrainei. În orice caz, dificultățile ei de a ieși din zodia prezidențialismului autoritar nu se compară cu cele pe care le au de înfruntat Kazakhstanul sau Uzbekistanul.

Oricum, scenariul propus de Brzezinski nu era absurd. Există destule diferențe culturale între Rusia și Ucraina care s-o facă specifică pe cea de-a doua. Însă, lipsită fiind de o dinamică proprie, Ucraina nu poate scăpa din orbita Rusiei decât intrând în gravitația altei puteri echivalente. Puterea americană este prea departe și „inefabilă” spre a servi de contrapondere la Rusia. Europa este o forță economică reală, avându-și centrul în Germania, dar ea nu reprezintă un pol al puterii politico-militare. Iar dacă Europa va deveni într-o bună zi așa ceva, în orice caz ea nu va avea niciun interes să satelizeze Ucraina, fiindcă va avea nevoie de polul rus de echilibru pentru a se emancipa de tutela americană.

Aici se dezvoltă inexistența concret-economică a Statelor Unite în inima Eurasiei: forța cuvintelor nu poate suplini absența producției, a faptului material, un factor esențial pentru o țară în curs de dezvoltare cum este Ucraina. Dacă dăm de-o parte exportul militar și de computere, America n-are mare lucru de propus ca marfă. Ea nu exportă niciunul dintre lucrurile de care Ucraina are vitală nevoie. Cât despre capitalul financiar, America absoarbe, nu oferă, privând astfel lumea în dezvoltare de resursele degajate de Japonia și Europa. Tot ce poate face America e să dea iluzia unei puteri financiare grație controlului politic și ideologic pe care-l deține asupra Fondului Monetar Internațional și a Băncii Mondiale, două instituții de care – în treacăt fie vorba – Rusia se poate foarte bine dispensa, din pricina excedentelor sale comerciale.

De bună seamă, America se poate oferi ca piață de desfacere pentru bunuri produse în Ucraina, plătindu-le cu banii pompați în Europa, Japonia și alte părți, însă schimburile comerciale dezvoltă mai degrabă dependența Ucrainei de Rusia și de Europa și exterioritatea Statelor Unite. În 2000, Ucraina a importat de 8 040 milioane de dolari din Comunitatea Statelor

Independente și de 5 916 milioane dolari din restul lumii, în principal din Europa<sup>1</sup>. Cele 190 milioane de dolari – bunuri și servicii provenind din Statele Unite – au reprezentat 1, 4% din total<sup>2</sup>. În același an, Ucraina a exportat de 4 498 milioane de dolari în CSI și de 10 075 milioane în restul lumii, din care numai 872 spre SUA, deci 6% din total. Ucraina nu își acoperă schimburile cu CSI decât în proporție de 56%, însă este excedentară vizavi de restul lumii cu un indice de 170%.

Aici apare cel mai clar imaterialitatea imperiului american: Statele Unite nu își acoperă importurile din Ucraina decât în proporție de 22%. Să nu neglijăm aspectul dinamic al procesului: în comerțul lor cu Ucraina, Statele Unite nu sunt deficitare decât din 1994. În 1992 și 1993, au reușit să degajeze un ușor excedent. Consumul pare a fi din ce în ce mai clar specializarea fundamentală a economiei americane în sistemul internațional. Statele Unite nu mai sunt în situația de supraproducție care le caracteriza imediat după război (asta, ca să nu spunem mai mult) și nu altul este motivul imposibilității, astăzi, a unui nou plan Marshall, de care statele

postcomuniste ar fi avut atâta nevoie. America este și în sfera sovietică, precum și în alte sfere, un stat prădător.

Unica noastră certitudine în ce privește Ucraina e că ea nu se va deplasa. Reapropierea ei de Rusia pare viitorul cel mai probabil, dar tot la fel de probabilă este

1 Documentația franceză, Le Courier des Pays de VEst, nr. 1020/nov. -dec. 2001, p. 175.

2 U.S. Census Bureau, <http://www.census.gov/foreign-trade/balance/c4623.html> și incapacitatea Rusiei de-a mai ține în frâu Ucraina. Dacă economia ei va reuși să redemareze, Rusia va fi obligată să devină centrul gravitațional al unei arii mult mai vaste decât ea. Comunitatea Statelor Independente ar putea deveni o formă politică reală, nouă și redutabilă, combinând factorul rus conducător cu autonomia mai multor cercuri etnice concentrice. Bielorusia va fi anexată de fapt, Ucraina va rămâne realmente autonomă, dar va deveni o a doua Rusie, mai nouă și mai mică. Deja conștiința actorilor locali și internaționali operează cu formula „toate Rusiile”. Armenia, dincolo de Caucaz, își va păstra statutul de aliat, lipită de Rusia de teama Turciei, încă aliatul privilegiat al Statelor Unite pentru un număr de ani. Nici Georgia nu va ieși din rânduri. Republicile Asiei Centrale vor reintra explicit sub influența Rusiei, un loc aparte în dispozitiv ocupându-l Kazakhstanul, cu populația sa jumătate rusă. Reemergența Rusiei ca actor economic și cultural extrem de dinamic în această regiune va pune, bineînțeles, trupele americane din Uzbekistan și Kîrgîzstan într-o situație stranie, expresia de „corp străin” căpătând un sens cât se poate de strict. Tot acest proces de reorganizare va crea imediat la estul Comunității Europene lărgite o a doua entitate plurinațională, dar una dotată cu o forță directoare centrală: Rusia. Numai că, în ambele cazuri, caracterul complex al sistemului politic va face dificilă orice tentativă de comportament agresiv și orice declanșare a unui conflict va fi extrem de problematică.

Slăbiciunea ca atu

Portretul pe care l-am făcut Rusiei, o Rusie ideală și necesară, forțează puțin trăsăturile. Este vorba despre o națiune virtuală. Pentru moment, după cum am văzut, violența privată din Rusia este una dintre cele mai ridicate din lume. Acolo statul încă se luptă din

greu să-și mențină autoritatea, să-și colecteze impozitele, să păstreze integritatea frontierei caucaziene. Este încercuit – mai mult provocator decât efectiv – de americani în Georgia și Uzbekistan. În numele unui angelism pervers, presa occidentală îi reproșează Rusiei mediile de informare fărămițate, grupările de tineri de extremă dreaptă, pe scurt – toate imperfecțiunile ce răsar în oricare națiune în momentele de cumpănă. Multe dintre mediile noastre, arhiobișnuite cu dulceața supradezvoltării, se complac cu imaginea unei Rusii amenințătoare.

În ce-i privește, strategii americani ne tot explică faptul că, pentru a ne asigura securitatea pe termen lung, suntem obligați a-i face pe ruși să înțeleagă că epoca lor imperială s-a încheiat. Așa stând lucrurile, ei exhibă permanent preocupările imperiale ale Statelor Unite înseși. Nu este nevoie de niciun efort intelectual ca să pricepem că Rusia nu mai este o forță expansionistă. Oricare ar fi culoarea regimului ei politic, democrat sau autoritarist, Rusia este în plină regresie demografică. Populația îmbătrânește, se împuținează, și fie și numai acest factor ne face să înțelegem că suntem în fața unui factor de stabilitate și prea puțin în fața unei amenințări.

Din perspectivă americană, această mișcare demografică a produs un paradox destul de bizar. În primă instanță, scăderea populației ruse, împreună cu prăbușirea economiei, a făcut din Statele Unite unica super-putere, aruncându-le în fantasma imperiului imposibil. Atunci a apărut ispita spulberării ursului sovietic. În al doilea rând, încetul cu încetul, lumea s-a convins că o Rusie împuținată nu numai că este mai puțin periculoasă, dar – ea poate să devină automat un partener de echilibru față de o Americă tot mai puternică, hrăpăreață și stranie în jocul internațional. Este ceea ce i-a și permis lui Vladimir Putin să declare la Berlin: „Nimeni nu pune la îndoială marea valoare pe care o reprezintă pentru Europa relațiile cu Statele Unite. Eu cred însă că Europa și-ar consolida reputația de putere mondială cu adevărat independentă [...] dacă și-ar asocia capacitățile cu cele ale Rusiei – cu resursele umane, teritoriale și cu potențialul economic, cultural și de apărare al Rusiei”. Sublinierea îmi aparține.

În fond, nu putem fi deloc siguri că Rusia va institui o societate democratică, ilustrând pe veci, sau măcar pentru lung timp, visul lui

Fukuyama – universalizarea societății liberale. În sens politic, ea nu este absolut fiabilă. Dar este fiabilă pe plan diplomatic și asta din două motive esențiale. Mai întâi, fiindcă Rusia însăși este fiabilă. Paradoxal, acesta și este atuul lui Vladimir Putin, care-i permite să se reinsereze ca aliat potențial în jocul european. Însă Rusia este fiabilă și fiindcă, liberală sau nu, ea dispune de un temperament universalist, capabil să perceapă într-o manieră just-egalitară relațiile internaționale. Asociat cu slăbiciunea ce exclude visul de dominare, universalismul rus nu poate contribui decât pozitiv la echilibrul lumii.

Viziunea optimistă a unei Rusii ca pol de echilibru nu i-ar părea nicidecum necesară cutărui „realist” din școala clasică americană, fie el kissingerian sau nu. Pentru realistul strategic, contragreutatea militară n-are nimic de-a face cu etica.

Sătui de dominația ateniană, grecii au sfârșit prin a-i chema în ajutor pe spartani. Sparta, care era departe de-a constitui un model de democrație și libertate, dar care avea calitatea de a-și refuza orice impuls de expansiune teritorială. Așa s-a sfârșit imperiul atenian, sfârâmat de greci, și nu de perși. Ce ironie ar fi să vedem în viitorul apropiat Rusia în rolul Spartei, cetate oligarhică, dar chemată să apere libertatea, după ce a jucat rolul Persiei, imperiul multiethnic care amenința toate națiunile. Nicio comparație nu va fi dusă prea departe: prea este mare și prea diversă lumea noastră, pentru a mai autoriza vreun război peloponeziac. Și asta pur și simplu fiindcă America nu dispune de mijloacele economice, militare sau ideologice de a-și împiedica aliații europeni și japonezi să-și redobândească – dacă o doresc – libertatea.

## Capitolul 8

### EMANCIPAREA EUROPEI

Într-o primă instanță, atentatul de la 11 septembrie a reprezentat pentru europeni ocazia unei binevenite demonstrații de solidaritate. Liderii lor au ținut să angajeze ferm NATO, alianță defensivă dirijată contra statelor, într-o destul de rău definită „luptă împotriva terorismului”. În anul următor însă, am asistat la o continuă degradare a raporturilor dintre europeni și americani, pe cât de misterioasă în aparențe, pe atât de irepresibilă în dezvoltarea ei. Violența acțiunii teroriste declanșase solidaritatea. Războiul



american contra terorismului – brutal, inefficient în metode, obscur în rațiunile sale – a sfârșit prin a declanșa un antagonism veritabil între Europa și Statele Unite. Obositoarea denunțare a unei așa-zise „axe a răului”, sprijinul constant și necondiționat acordat Israelului, sfidarea palestinienilor au schimbat încet, dar sigur percepția europeană asupra americanilor. Până atunci factor de pace, America a devenit sâmbânță de scandal. Multă vreme copii cuminți și fideli puterii paterne, europenii au ajuns să-i bănuiască pe americani – instanța supremă – că suferă de-o periculoasă iresponsabilitate. Așa am ajuns să vedem ce nu ne-am fi închipuit vreodată, o sensibilitate internațională comună francezilor, nemților și britanicilor, față de americani.

Pentru francezi, desigur, această neîncredere față de Statele Unite nu este nicidecum o noutate. Stupefiantă este evoluția germanilor. Obediența liderilor celui mai important protectorat din Vest – instrumentul indispensabil al americanilor pe continent – era ceva de la sine înțeles. Convingere bazată pe două rațiuni: Statele Unite au distrus cu bombele lor Germania din 1943 în 1945, iar germanii sunt un popor ascultător prin natura lor și au obișnuința de-a se supune celui mai puternic. Ei ar trebui, de altfel, să fie recunoscători americanilor fiindcă i-au scăpat de comunism și fiindcă le-au autorizat dezvoltarea economică. Loialitatea germană părea un dat etern valabil într-un raport de forțe și de interese foarte bine pus la punct.

Nici ezitățile britanice nu sunt mai puțin surprinzătoare. Pentru analiștii americani, alinierea englezilor la politica lor era un truism absolut, ca să nu spun congenital, rezultând din comunitatea de limbă, de temperament, de civilizație. Caracteristică rămâne dezinvoltura lui Brzezinski când evocă sprijinul britanic. Apariția unui antiamericanism de esență nouă la englezi, fie la dreapta, fie la stânga, este un fenomen paradoxal deoarece intervine la foarte puțină vreme după ce aceiași englezi au acordat Americii un sprijin necondiționat. Regatul Unit s-a ținut de-o parte în timpul războiului din Vietnam. Însă acest paradox al îndepărtării la scurt timp după apropiere e clasic. Prin el au trecut toate națiunile europene: apropiindu-te prea mult de cineva sau de ceva, îți dai seama dintr-odată de diferențele insurmontabile care te separă de acela.

Analiza detaliată a presei din țările Vechiului Continent, membre ale Alianței Nord-Atlantice, dovedește creșterea sistematică a spaimei, apoi a exasperării. Dar nu e ceva complicat să demonstrezi răsturnarea afectivă prin efectele ei. Spre turbarea liderilor militari și civili americani, europenii au sfârșit prin a se pune de acord cu fabricarea unui Airbus destinat transporturilor militare. Ei au lansat totodată proiectul Galileo, de reperare prin satelit, destinat să lichideze monopolul sistemului american GPS. Cu această ocazie s-a demonstrat și forța economică și tehnologică a Europei, la modul cel mai concret, dat fiind faptul că respectiva decizie implică punerea pe orbită a nu mai puțin de treizeci de sateliți. Când vrea – mai precis: când nemții, englezii și francezii se pun de acord – Europa poate. În iunie 2002, cu acordul Regatului Unit și al Germaniei, Europa se arată chiar capabilă să amenințe Statele Unite cu măsuri de retorsiune față de creșterea tarifelor vamale la oțel. Conferințele internaționale se umplu de factori responsabili americani – universitari, militari sau ziariști – care reproșează cu amărăciune, ca să nu spun cu acreală, în mod explicit europenilor că nu înțeleg mersul istoriei, că nu sunt loiali intereselor americane, că sunt prea bogați și că puterea lor crește odată cu autonomia!

O astfel de evoluție nu se poate explica prin evenimentele unui singur an, care nu reprezintă decât pelicula de suprafață a realității. A descrie neînțelegerile politice recente înseamnă a studia mecanismele conștientizării mai degrabă decât substanța antagonismului. Sunt în lucru forțe profunde. Unele îi apropie pe europeni de americani, altele îi despart. Analiza se complică din pricina unui proces aflat în plină desfășurare: forțele de apropiere și cele de disociere cresc simultan. În Europa, dorința de fuziune cu Statele Unite se confruntă tot mai grav cu nevoia de disociere, un gen de tensiune tipic pentru perspectiva divorțului.

Cele două opțiuni: integrare imperială sau independență?

De la război încoace, relațiile liderilor europeni cu Statele Unite au fost ambivalente. Ca și raporturile liderilor americani cu construcția europeană. Ca să-și asigure coerența Alianței Atlantice pe continent împotriva rușilor, americanii aveau nevoie de reconcilierea franco-germană. Dar nu s-au gândit niciodată că

această reconciliere poate da naștere unei entități strategice concurente. Alunecarea sentimentelor americane de la simpatie și încurajare la neîncredere, acreală și, în sfârșit, la opoziție fățișă este un proces comprehensibil.

La rândul-le, responsabilii europeni au resimțit foarte just nevoia protecției americane imediat după lovitura de la Praga și sovietizarea Europei de Est. Dar odată risipită mahnirea de după război și odată comunismul prăbușit, sigur că ei au fost cuprinși de îndoieli și de nostalgia independenței. La urma urmei, din punctul de vedere al responsabililor fiecărei țări de pe Vechiul Continent, istoria lor națională este mai densă, mai bogată și mai interesantă decât cea a Statelor Unite, în vârstă de doar trei secole. Pe de altă parte, faptul că europenii au ajuns oarecum din urmă nivelul de trai al americanilor le-a creat un sentiment de îndoială față de legitimitatea dominației Statelor Unite asupra Europei, dând un miez foarte gustos mișcării de emancipare. De cealaltă parte a Eurasiei, toate aceste fenomene se aplică perfect Japoniei.

Numai că în ultimele două decenii și mișcarea contradictorie – cea care împinge la integrarea totală a Europei în sistemul american – a crescut direct proporțional. Revoluția liberală (sau reacția ultraliberală, în terminologia stângii) a format în sferele superioare europene o nouă tentativă. Am văzut că lumea modernă e traversată de puternice tendințe oligarhice. Noile forțe sociale au nevoie de un lider. În chiar momentul în care forța lor militară a încetat să mai apară ca strict necesară, Statele Unite devin campionul planetar al unei revoluții inegalitare, al unei mutații oligarhice foarte seducătoare la vârfurile tuturor societăților. America nu mai propune lumii protecția democrației liberale, ci tot mai mulți bani și mai multă putere pentru cei care sunt deja foarte bogați și foarte puternici.

Conducătorii europeni din anii 1965 – 2000 nu au avut de ales între cele două opțiuni, între integrare și emancipare. Ei au liberalizat economia simultan cu unificarea continentului, plasându-i pe americani într-o situație inedită la începutul secolului al XXI-lea: cea de a nu fi siguri dacă supușii lor sunt fideli sau trădători. Așa cum doriseră americanii, Europa a devenit o zonă a liberului schimb, fără protecție tarifară, dacă lăsăm la o parte politica de protecție

agricolă comună. Însă euro există, iar căderea cu 25% față de dolar între nașterea sa și februarie 2002 a restabilit pentru un timp starea de fapt a protecționismului economic european vizavi de America prin scăderea taxelor, la exporturi și majorarea taxelor la produsele importate din Statele Unite. Urletele de furie ale responsabililor și gazetarilor de pe Vechiul Continent când guvernul Bush, în prima jumătate a lui 2002, a stabilit tarife protecționiste la oțel odată cu subvențiile pentru produsele agricole aveau să demonstreze că liderii europeni nu sunt deloc conștienți de consecințele actelor lor. Ei nu văd că euro acționează de unul singur împotriva dolarului prin scăderea inițială și prin creșterea de după, și asta din pricina faptului că ei înșiși nu au ales într-adevăr între integrarea în sistemul american sau emanciparea de sub tutela acestuia.

A opta pentru „integrarea imperială” ar implica în cazul claselor diriguitoare europene o dublă revoluție mentală: să-și îngroape propria națiune și să facă o căsătorie imperială. De-o parte, renunțarea la independența popoarelor lor și o integrare deplină a liderilor în clasa conducătoare americană. Aceasta a fost pornirea unei bune părți din elita franceză și europeană la 11 septembrie, atunci când fiecare se simțea „american”. Fantasma lui Jean-Marie Messier.

Spolierea tot mai frecventă a europenilor bogați pe Wall Street face tot mai puțin ispititoare opțiunea de mai sus. Mai ales că emergența la dreapta spectrului politic american a unei veritabile eurofobii ne face să ne întrebăm dacă nu cumva Statele Unite sunt pe cale să regleze de unul singur chestiunea, făcându-i pe aliați să înțeleagă că n-au altă perspectivă decât aceea de a deveni cetățeni de mână a doua ai imperiului. Revirimentul diferențialismului în SUA nu-i privește exclusiv pe negri, hispanici și arabi. Într-un procent desigur mai mic, dar existent, el îi privește și pe europeni și pe japonezi.

Cea de-a doua opțiune – emanciparea – rezultă din puterea economică obiectivă a continentului și din recunoașterea valorilor comune distincte de cele americane. Ea presupune ca Europa să dispună de capacitatea de a-și asigura singură apărarea militară. Opțiune realistă, dar numai pe termen foarte scurt. Europa este mai puternică industrial decât Statele Unite. Ea nu are de ce să se teamă

de o Rusie foarte slăbită din punct de vedere militar. Ar trebui, totuși (lucru care nu se spune niciodată) să ajungă la o adevărată autonomie strategică prin dobândirea unei reale capacități nucleare. În tot cazul, echilibrul terorii care a existat dintotdeauna între Statele Unite și Rusia i-a lăsat destul timp să realizeze bazele acestui potențial nuclear, dacă și-l dorește. Singura problemă de fond a Europei este deficitul său demografic, fapt care o va șubrezi progresiv nu în raport cu Rusia, ci în raport cu Statele Unite.

Când ai de-a face cu opțiuni, asta înseamnă posibilitatea de a alege. Înseamnă a-ți imagina clasele conducătoare transformate în actori conștienți (antropomorfizați, ca să zic așa) decidând în funcție de interesele lor, de gusturile lor, de valorile proprii, direcția de urmat. Au existat astfel de minuni în istorie: senatul Republicii romane, șefii democrației ateniene din epoca lui Pericle, Convenția din Franța lui 1793, elitele imperiale victoriene din timpul lui Gladstone și Disraeli, aristocrația prusacă sub Bismarck. Nu este și cazul epocii noastre. La rigoare, putem evoca o conștiință de acest tip la clasele superioare ale Americii de azi, cu unele rezerve de vreme ce alegerea care se face vizează de obicei soluția cea mai facilă, ceea ce nu va să zică neapărat o alegere propriu-zisă. Însă în cazul claselor conducătoare europene, care-și păstrează o anume capacitate de luare a deciziilor cele mai dificile și constrângătoare, o astfel de capacitate este din capul locului exclusă din pricina excesivei fragmentări naționale. O gândire europeană colectivă rămâne o iluzie.

Factorii grei și inconștienți sunt cei care vor decide pozițiile în Europa și America. Europa va rămâne separată de America prin chiar forța lucrurilor, cum se spunea odinioară.

Europa și Statele Unite: conflict între civilizații

Oricum, forțele de disociere nu sunt exclusiv de ordin economic. Are și dimensiunea culturală rolul ei, fără ca, totuși, să putem face o disociere netă între cultural și economic. Europa este dominată de valorile agnosticismului, de pace și echilibru, valori străine astăzi de societatea americană.

Aici se află probabil cea mai gravă eroare a lui Huntington, când vrea să restrângă sfera de dominație americană la ceea ce numește el Occident. Căutând o deghizare nobilă pentru

agresivitatea americană ca factor civilizator, el își alege ca țintă lumea musulmană, China confucianistă și Rusia ortodoxă, dar postulează existența unei „sfere occidentale” a cărei natură rămâne foarte nesigură, chiar și conform propriilor lui criterii. Acest Occident de bazar îi sudează pe catolici și protestanți într-un același sistem cultural și religios. Fuziune șocantă pentru oricine a lucrat cât de cât asupra opozițiilor teologico-ritualice sau care știe câte ceva din lunga și sângeroasă istorie a războaielor religioase din veacurile al XVI-lea și al XVII-lea.

Lăsând de-o parte infidelitatea lui Huntington față de propria-i variabilă (religia), e prea facil să pui în evidență opoziția dintre Europa și America pornind de la acest criteriu, un criteriu care este totuși bine utilizat și în prezent. America este îmbibată de frazeologie religioasă, jumătate din locuitorii săi declară că se duc săptămânal la slujba de duminică, iar un sfert dintre ei chiar se duc. Europa este un spațiu de agnosticism, în care practicarea religiei tinde către zero. Însă Uniunea Europeană aplică mai bine porunca biblică „să nu uciți”. Pedepsa cu moartea este abolită, iar procentul crimelor este unul foarte mic, aproape de unu pe an la suta de mii de locuitori. În schimb, pedeapsa capitală este un fapt obișnuit în Statele Unite, iar indicele criminalității, după o vremelnică descreștere, a ajuns între 6 și 7 la suta de mii de locuitori.

America fascinează prin diferența sa la fel de mult (dacă nu chiar și mai mult) ca prin universalitatea ei. Violența sa pare atractivă în filme, dar atunci când ia forme diplomatice și militare la export devine insuportabilă. Universul diferențelor dintre europeni și americani este aproape infinit, dar un antropolog cinstit trebuie să menționeze statutul femeii americane, castratoare și amenințătoare, un statut la fel de neliniștitor pentru masculii europeni ca și omnipotența bărbatului arab în ochii femeilor europene.

Dar în special se cuvine evocată cea mai adâncă și cea mai veche divergență între concepțiile americane și cele europene: însuși procesul de constituire a societăților, un nivel la care nu se mai poate face distincția între moravuri și economie și unde se aplică de minune noțiunea de civilizație.

Societățile pur europene s-au născut din truda generațiilor și generațiilor de țărani săraci. Ele au suferit secole de-a rândul patima

războinică a conducătorilor lor. Poate la fel de mult ca în Japonia și în majoritatea țărilor din Lumea Veche. Toate aceste societăți păstrează în chiar codul lor genetic o înțelegere instinctivă a noțiunii de echilibru economic. Acestea îi asociază pe planul moralei practice noțiunile de muncă și recompensă, iar pe plan contabil – pe cele de producție și consum.

În schimb, societatea americană este produsul recent al unei experiențe coloniale, foarte reușită, dar netestată în timp: ea s-a dezvoltat în numai trei secole, pe un sol dotat cu imense bogății minerale, foarte productiv pe plan agricol, dat fiind că era virgin când a fost ocupat de o populație deja alfabetizată. America nu a înțeles niciodată că reușita ei rezultă dintr-un proces de exploatare și de cheltuieli bazate pe bogății imense, pe care însă nu ea le-a creat.

Acea bună înțelegere pe care o au europenii, japonezii sau oricare alt popor din Eurasia față de echilibrul ecologic sau față de echilibrul balanței comerciale este produsul unei lungi istorii făcute și trăite de țărani, încă din Evul Mediu, europenii, japonezii, chinezii și indienii, de exemplu, au trebuit să lupte contra epuizării pământurilor, constatând cât de puține le sunt resursele naturale. În Statele Unite, o populație eliberată de trecut a descoperit o natură aparent inepuizabilă. Acolo, economia a încetat să mai fie o disciplină ce studiază distribuirea optimală a resurselor rare, pentru a deveni religia unui dinamism total dezinteresat de noțiunea de echilibru. Faptul că Statele Unite au refuzat protocolul de la Kyōto, ca și doctrina O'Neill privind caracterul benign al deficitului comercial rezultă parțial din tradiția culturală. America s-a dezvoltat întotdeauna jefuindu-și, epuizându-și solul și risipindu-și petrolul, căutând în afară forța de muncă de care avea nevoie.

Modelul social american amenință Europa

Societățile europene au rădăcini foarte puternice. Aici, mobilitatea geografică este de două ori mai redusă decât în Statele Unite, inclusiv în Anglia, unde proporția locuitorilor care-și schimbau într-un an reședința nu era, către 1981, decât de 9, 6%, ca și în Franța (9, 4%) și Japonia (9, 5%), în vreme ce procentul în SUA era de 17, 5%. Instabilitatea rezidențială a populației americane este un proces adeseori înțeles ca semnul distinctiv al unei mobilități,

dovadă de dinamism, însă neproductivitatea actuală a industriei americane proiectează umbre serioase asupra eficacității economice intrinseci a acestui dinamism permanent. La urma urmei, japonezii produc de două ori mai mult mișcându-se de două ori mai puțin.

Relația cetățenilor cu statul era (și este) în Europa un raport de încredere la nivelul infraideologic al mentalităților. Diversele instituții care încarnează statul nu sunt niciodată considerate ca niște inamici, spre deosebire de ce putem vedea în Statele Unite, unde ideologia liberală nu e decât partea frumoasă și prezentabilă a unui raport cu statul care – la nivelul infraideologic al mentalităților – poate atinge forme absolut paranoice. Nici măcar în Marea Britanie, unde revoluția liberală a fost mult mai importantă decât în Franța, Germania sau Italia, nu observăm, așa cum observăm în SUA, gărzi călare, poliții locale înarmate spre a rezista presupuselor manipulări ale statului central, adică federal, în terminologia de acolo<sup>2</sup>. În

Note:

1 L. Long, „Residențial mobility differences among developed countries”, în *International Regional Science Review*, 1991, vol. 14, nr. 2, p. 133 – 147.

2 Anthony King, „Distrust of government: explaining American exceptionalism”, în Susan J. Pharr și Robert D. Putnam, *Disaffected Democracies*, Princeton University Press, 2000, p. 74 – 98.

centrul oricărei societăți europene se află siguranța socială. Iată de ce exportul din Statele Unite către Europa al unui model capitalist dereglat constituie o amenințare pentru societățile europene, ca și pentru societatea japoneză, foarte apropiată prin toate datele ei de îndepărtații veri europeni.

S-a speculat mult în anii 1990 – 2000 asupra mulțimii variantelor de capitalism, asupra modelului rhenan existent în Germania, un model industrial care privilegiază coeziunea socială, stabilitatea, formarea mâinii de lucru calificate, un model al investițiilor pe termen lung, opus modelului liberal anglo-saxon, care încurajează profitul, mobilitatea lucrului și a capitalurilor, totul pe termen scurt. Japonia, bineînțeles cu nuanțele de rigoare, este aproape de Germania, prin modelul economic și prin tipul antropologic, familia-sușă atât de dragă lui Frederic Le Play. S-a



speculat asupra avantajelor și inconvenientelor fiecărui model, majoritatea comentatorilor subliniind, în anii 1980 – 1990, eficacitatea modelului german sau japonez, iar în deceniul 1990 – 2000 lejera creștere în forță (mai mult ideologică decât industrială) a tipului anglo-saxon.

Problema avantajelor și a deficiențelor economice a căpătat un sens secundar. Sistemul american nu mai ajunge să-și aprovizioneze singur propria-i populație. Mai grave din punctul de vedere european sunt tentativele permanente de adaptare a modelului american liberal la aceste societăți cu lungi rădăcini și solid etatizate ale Vechiului Continent și care sunt pe cale să explodeze. Fenomenul se poate analiza paralel cu ascensiunea continuă a extremei drepte de-a lungul alegerilor din ultimii ani. Sunt deja atinse Danemarca, Țările de Jos, Belgia, Franța, Elveția, Italia și Austria. Germania pare și ea înscrisă într-un cerc negru, apărut de unde nu ne așteptam, dacă ne gândim la polul de rezistență la „fascism” din anii '30. Anglia pare intactă, lucru explicabil prin mult mai buna ei capacitate de adaptare la modelul ultraliberal. Dar și Anglia s-a neliniștit, descoperindu-și o pasiune nouă pentru intervenționismul de stat în viața economică și socială, fie că e vorba de educație, sănătate, administrație sau căile ferate. Spania și Portugalia par conștiente de faptul că imunitatea lor temporară se datorează nu extremei drepte, ci handicapului lor economic relativ.

Pentru moment, Germania și Japonia au rezistat. Nu fiindcă sunt mai apte la flexibilitate și insecuritate socială, ci fiindcă economiile lor supraputernice au oferit protecție, până de curând, maselor muncitorești. Dar să fim siguri că o dereglare în stil american în cazul acestor națiuni va produce automat ascensiunea extremei drepte!

Exact aici basculează echilibrul ideologic și strategic: tipul de capitalism identificat cu modelul american devine o amenințare pentru societățile care i-au rezistat cel mai bine. Beneficiare, un timp, ale sistemului de liber schimb, aceste două mari puteri industriale care sunt Germania și Japonia sunt în prezent sufocate de insuficiența cererii mondiale. Indicele de șomaj crește până și în Japonia. Muncitorii nu mai pot fi protejați de presiunile globalizării. Predominanța ideologică a ultraliberalismului permite izbucnirea, și

în aceste societăți, a unui discurs contestatar, virtual factor distructiv al echilibrului mental și politic.

Presa economică americană nu conține să reclame reforma acestor sisteme „învechite”, „închise”, dar a căror vină e tocmai faptul că sunt productive. În timpul recesiunilor mondiale, economiile industriale cele mai puternice suferă întotdeauna mai mult decât cele înapoiate sau subproductive. Criza din 1929 a atins în măduvă economia americană tocmai din pricina puterii sale industriale de atunci. Foarte slabe productiv în anul 2000, Statele Unite sunt, deci, mai bine pregătite să înfrunte un deficit al cererii mondiale. Articolele din presa economică americană care solicită modernizarea sistemelor german și japonez conțin adesea o doză anume de umor involuntar, fiindcă ajungi să te întrebi surâzând amar ce-ar fi dacă și Japonia și Germania ar începe să producă deficite comerciale de anvergura celui american? Fapt este că presiunea ideologică americană și predominanța concepțiilor liberale în organizarea schimburilor la scară mondială au devenit o problemă de fond pentru cei mai importanți aliați ai Statelor Unite, economiile industriale cele mai mari exportatoare. La început, stabilitatea sistemului american se baza pe dominarea de către Washington a acestor doi piloni gigantici, Germania și Japonia, mai întâi cucerțiți, după război, apoi curțați și asociați. Atrasă prin deficitul, prin eșecul și angoasele ei cate intoleranță, America este pe cale să se alieneze.

În Europa, noul comportament al Germaniei – puterea economică dominantă – a devenit fenomenul cel mai important. Revoluția liberală americană amenință mult mai mult coeziunea socială germană decât modelul republican francez, mai liberal, acesta, în obișnuințele sale care amestecă individualismul cu siguranța dată de stat. Dacă gândim în termeni de „valori sociale”, conflictul dintre Franța și Statele Unite este numai pe jumătate un conflict: în schimb, deosebirea dintre concepțiile americane și cele franceze este una absolută. Acest decalaj franco-german a fost bine reflectat de călătoria în Europa a lui George W. Bush în mai 2002. Manifestațiile ampotriva prezenței sale au fost mult mai importante dincolo de Rhin decât în Hexagon. Încremeniți în amintirea generalului de Gaulle, francezii s-au crezut până de curând singurii

capabili să rămână independenți. Lor le este greu să-și închipuie o Germanie rebelă, revoltată în numele propriilor valori. Însă emanciparea Europei, dacă se va produce, se va datora la fel de mult Germaniei și Franței.

Europenii sunt foarte conștienți de problemele pe care le ridică America, a căror greutate îi protejează și îi oprează simultan, și asta încă de multă vreme. Dar sunt foarte puțin conștienți de problemele pe care le pun ei Statelor Unite. Europa este adesea subiect de bârfă, în ideea că acest colos economic e lipsit de conștiință și de simțul acțiunii politice. O critică de cele mai multe ori justificată, dar care uită totuși că Europa deține puterea economică, deține mecanismele de integrare și de concentrare derivate din această forță și care pot să producă efecte strategice de mare pondere. Iată de ce America se simte amenințată – încă dinainte de apariția monedei unice europene – de creșterea economică a Vechiului Continent.

Forța economică europeană în practică, liberul schimb nu unifică lumea, chiar dacă stimulează schimburile intercontinentale. Globalizarea planitară nu este decât o dimensiune secundară a procesului. Realitatea statistică este intensificarea prioritară a schimburilor între țări apropiate și constituirea de regiuni economice integrate la scară continentală: Europa, America de Nord și Centrală, America de Sud, Externul Orient. Regulile jocului liberal fixate sub leadership-ul american distrug astfel tendința hegemonică a Statelor Unite, conducând la apariția unor blocuri regionale separate de America de Nord.

Așa se face că Europa devine o putere autonomă aproape fără voia ei. Ba, din perspectivă americană, lucrul e și mai rău: jocul forțelor economice face ca Europa să fie condamnată să anexeze la marginile ei noi și noi spații, prin efectul de contiguitate și difuzare. Ea își manifestă copleșitor puterea în ciuda voinței proprii. Ponderea ei economică continentală o face să îndepărteze puțin câte puțin puterea politică și militară a Statelor Unite și să înglobeze, în ultimă instanță, inclusiv bazele americane existente în Europa.

Din punct de vedere strategic, lumea poate fi privită din două direcții: una militară, care sugerează că

Statele Unite există în Lumea Veche, și alta economică,

evidențiind caracterul tot mai marginal al SUA, nu doar în Europa, ci în toată Eurasia.

În optica militară, vom fi nevoiți să enumerăm din nou implantările americane pe planetă, în Europa, Japonia, Coreea etc. Dacă suntem mai slabi de înger, ne vom imagina că 1500 de soldați rătăciți prin Uzbekistan sau cei 12.000 închiși în baza de la Bagram, în Afghanistan, reprezintă o forță redutabilă strategic. Dar senzația mea este că aceste două implantări nu sunt decât niște conturi bancare prea puțin profitabile și care servesc doar ca stipendiu câtorva șefi de clanuri locale. Adevărata putere aceștia o dețin, plus puterea de a nu-i deconspira pe teroriștii pregătiți să-i vâneze, ei, pe americani. Transferuri modeste, dar satisfăcătoare: subdezvoltarea acelor regiuni este atât de cronică, încât mercenariatul poate fi plătit și cu câțiva bănuți.

Dacă adoptăm viziunea economică a problemelor strategice și dacă vom trece către partea de lume care realmente se dezvoltă, acolo unde industriile înfloresc, societatea se trezește și se democratizează, către marginile Europei de pildă, ei bine, acolo inexistența economică și materială a Americii devine un fenomen flagrant.

Să ne plasăm la periferia zonei euro și să abordăm trei țări cheie, pe plan militar, pentru Statele Unite:

- Turcia, aliat fundamental, pivot între Europa, Rusia și Orientul Mijlociu;

- Polonia, în chip legitim presată să intre în NATO pentru a uita definitiv acea dominație rusă mult anterioară dictaturii comuniste;

- Regatul Unit, aliat natural al Statelor Unite.

De bună seamă că, precum copiii bătrâni care sunt strategii militari, ne putem și noi reprezenta aceste trei țări ca niște fortărețe ale americanismului în jocul lor pentru controlul lumii. În lumea copilărească a lui Donald Rumsfeld, de exemplu, nu contează decât forța fizică. Dar dacă vom trece din curtea școlii militare în lumea realelor raporturi de forță economică, vom vedea că Turcia, Polonia și Regatul Unit se află deja în zona de influență euro. Regatul Unit are de 3, 5 ori mai mult comerț cu Europa celor 12 decât cu Statele Unite, Turcia de 4, 5 ori, iar Polonia de 15 ori mai mult. În cazul unui

conflict comercial grav între Europa și SUA, Polonia n-ar avea de ales, iar Turcia foarte puțin. În ce privește Regatul Unit, orice impuls de înfruntare directă cu Europa continentală ar cere o bună doză de eroism economic, de care, de altminteri, Marea Britanie este foarte capabilă.

Tabelul 12. Schimburile comerciale ale Turciei, Poloniei și Regatului Unit (în milioane de dolari)

2000

Turcia		Polonia		Regatul Unit		import	export	import	export
Statele Unite		7,		11,		4,	3,	13,	15,
Europa		40,		43,		52,	60	46,	53,
celor 12		8		4		3	6	5	
Rusia		7,		2,		9,	2,	0,7	0,4
		1		3		4	7		
Japonia		3		0,4		2,	0,2	4,	2
				2			7		
China		2,		0,3		2,	0,3	2,	0,8
		5		8			2		

Sursa: OCDE, Statistiques mensuelles du commerce internațional, noiembrie 2001

Iar situația nu e deloc una statică. Dacă vom introduce date istorice privitoare la perioada 1995 – 2000, vom vedea că Polonia este în curs de-a fi absorbită de zona euro. Turcia, ca majoritatea țărilor lumii, exportă puțin mai mult în Statele Unite și importă mai puțin. Acolo, ca și în alte părți, America se forțează să-și joace bine rolul de consumator universal omnivor. În ultimii cinci ani, în ciuda primordialiei sale apartenențe la sfera schimburilor europene, Regatul Unit s-a apropiat ușor de Statele Unite. Ascensiunea monedei euro, prost concepută, a avut din acest punct de vedere un efect mai degrabă de respingere decât de atracție.

Aceste cifre pun oricum în evidență puterea factorului teritorial, de contiguitate, în dezvoltarea schimburilor comerciale. Globalizare există la două niveluri, unul mondial, altul regional, dar ea este înainte de toate – așa cum se tem analiștii strategici americani – o regionalizare pe continent sau subcontinent. În

măsura în care ea este realmente globală, face ca Statele Unite să apară ca un consumator de bunuri și finanțări, prea puțin dotat cu contribuții pozitive. Logica strictă matematică ne arată că, de-a lungul acestor interacțiuni de contiguitate geografică, globalizarea, în efectele ei cele mai profunde, deplasează înspre Eurasia centrul de gravitație al lumii, tinzând să izoleze America.

Încurajat în primă instanță chiar de americani, jocul acestor forțe favorizează dezvoltarea unei Europe integrate, forța dominantă de fapt într-o regiune mai bine plasată strategic decât cea care are drept centru America. Dezvoltarea Europei orientale, a Rusiei, a țărilor musulmane precum Turcia și Iranul, ca și virtuala dezvoltare a bazinului mediteranean par să facă din Europa un pol natural de creștere și putere. Faptul că ea se învecinează cu Golful Persic le apare

gânditorilor” politici americani drept cea mai dramatică amenințare a pozițiilor Statelor Unite în lume. Tehnica scenariilor de criză permite cel mai bine vizualizarea interacțiunilor de forțe economice și militare. Ce se va întâmpla dacă Europa – forța economică dominantă pentru Turcia – va face presiuni asupra acesteia pentru a nu mai autoriza existența bazei americane de la Incirlik, în eventualitatea unei agresiuni contra Irakului? Când? Astăzi? Măine? Poimăine? Pentru America, alinierea Turciei la Europa ar fi o cădere dramatică în potențialul ei militar din Orientul Apropiat. Europeanii de azi nu concep atare scenarii. Americanii, da.

Pacea cu Rusia și lumea musulmană

Spre deosebire de Statele Unite, Europa nu are probleme deosebite cu restul planetei. Ea se află într-o interacțiune normală cu toată lumea, cumpărându-și materiile prime și energia de care are nevoie, plătindu-și importurile cu banii câștigați din exporturi. Interesul ei strategic pe termen lung este, așadar, pacea. Or, politica externă americană e din ce în ce mai clar structurată pe două conflicte principale, cu doi vecini imediați ai Europei. Unul este Rusia, obstacolul fundamental în calea hegemoniei americane, dar care este prea puternic spre a fi învins lesne. Celălalt este lumea musulmană, un adversar de operetă, servind regiei fastuoase a armatei americane. Fiind interesată de pace, mai ales cu cei doi principali vecini, obiectivele strategice prioritare ale Europei se

opun radical opțiunilor americane.

În măsura în care țările Golfului trebuie să-și vândă petrolul dat fiind că populațiile lor sunt în continuă creștere, Europa n-are a se teme de pe urma vreunui embargo. Dar nici nu poate accepta la nesfârșit dezordinea întreținută în lumea arabă de Statele Unite și de Israel. Realitatea economică ne arată că acea parte a lumii ar trebui să-și centreze interesele către Europa, excluzând tot mai ferm Statele Unite. Turcia și Iranul au înțeles perfect lucrul acesta. Să nu ne amăgim, există toate elementele pentru un antagonism între Europa și Statele Unite, pe termen mediu.

În privința Rusiei, unde totul ne arată că va deveni un partener rezonabil, foarte slăbit economic și militar, dar mare exportator de petrol și gaze naturale, Europa nu poate decât să-și multiplice zonele de înțelegere și cooperare. Incapacitatea strategică a Americii față de Rusia atenuează contradicția. După atâtea acte agresive, America este neconținut constrânsă să facă demonstrații de prietenie față de Rusia, în mare măsură impuse și de teama ca europenii și rușii să nu-i lase cu totul de-o parte în viitor pe americani.

Venind către islam, și aici slăbiciunile și erorile americanilor se înmulțesc și se agravează într-o manieră cât se poate de concretă. Lumea musulmană furnizează Europei o mare parte din imigrație; pakistanezi în Anglia, maghrebini în Franța, turci în Germania, ca să nu cităm decât grupurile cele mai importante. Copiii imigranților sunt cetățeni ai țării de adopție, inclusiv în Germania, unde tocmai s-a aprobat o lege a naturalizării care o apropie de Franța. Europa trebuie să întrețină relații pașnice nu doar din rațiuni de proximitate geografică, dar și ca să-și asigure, prin urmare, liniștea internă. Aici, Statele Unite apar ca factor destabilizator, și intern, și extern. Odată cu atacarea sinagogilor de către tinerii meghrebini defavorizați, Franța este prima care a cunoscut, în primul trimestru din 2002, experiența unei destabilizări create de politica americano-israeliană, chiar dacă, în profunzime, cauzele revoltei provin din structura din ce în ce mai inegalitară a Franței înseși. Și nu prea văd de ce Anglia cu pakistanezii ei sau Germania cu turcii ei vor scăpa în viitor de acțiunile destabilizatoare ale Statelor Unite.

Cuplul franco-german... și amanta englezoaică

A evoca forța europeană, antagonismul mereu crescând dintre

SUA și Europa înseamnă a utiliza un concept aburos: o regiune economică, o sferă de civilizație, un agregat de națiuni, pe scurt, ca să rămânem suspendați în definiție: o entitate în mișcare. În acest timp, integrarea economică își continuă mersul. Entitatea cu pricina atrage prin magnetismul succesului ei noi membri din Europa de Est și, în ciuda multor dificultăți, pare a absorbi și Turcia. Însă acest proces de expansiune economică spontană are ca prim efect politic dezorganizarea. Lărgirea economică pune sistemul instituțional într-o situație de neputință. Cum persistența națiunilor rezidă în limbă, sistemele politice și mentalitățile diferite fac foarte dificilă edificarea acelor proceduri decizionale acceptabile pentru toată lumea.

Din perspectiva strategiei mondiale, o atare evoluție poate fi înțeleasă ca fiind începutul unui proces de dezintegrare. Ea face, în special, credibilă apariția unui proces simplificat de conducere în trei a continentului, Regatul Unit constituind, împreună cu Franța și Germania, un triumvirat director. La capătul câtorva ani de neînțelegere, pactul franco-german pare ceva palpabil. Rolul Regatului Unit ar fi o noutate, dar trebuie considerat ca o posibilitate. Noi nu avem de ce să repetăm eroarea inițială a lui Brzezinski, care ne asigură că, spre deosebire de Franța și Germania, Marea Britanie nu este un „jucător strategic” și că „politica ei nu solicită o atenție aparte”. Rolul cooperării franco-britanice în elaborarea unei politici militare europene sfidează atare presupuneri.

Între 1990 și 2001, relațiile franco-germane nu au fost prea bune. Unificarea celor două Germanii a dezechilibrat Europa, formând o Germanie cu 80 de milioane de locuitori, față de cele 60 de milioane ale Franței. Unificarea monetară – care ar fi trebuit să fie privită cu optimism – a fost concepută ca un frâu pentru germani. Ca să nu-i supere pe aceștia, europenii au acceptat criterii de administrare de o rigurozitate exagerată, ca și niște ani de stagnare. La rândul ei, îmbătătită de succesul reunificării, Germania nu a mai jucat un rol major o vreme, mai cu seamă în perioada dezintegrării Iugoslaviei. Această fază s-a încheiat. În primul rând fiindcă Germania evoluează pe calea unei elasticități hedoniste, apropiindu-se de Franța pe planul mentalităților.

Dar să revenim în domeniul realismului politic și al



raporturilor de forță. Criza demografică aliniază Germania la scala marilor națiuni europene. Numărul de nașteri este la ora de față ușor inferior celui francez. Virtual, cele două țări au ajuns din nou cam la aceeași talie. Elitele germane sunt conștiente de această revenire la medie. Febra unificării a trecut, liderii germani știu că țara lor nu va putea fi unica mare putere din centrul Europei, iar dificultățile concrete ridicate de reconstrucția fostei RDG au contribuit substanțial la aducerea germanilor cu picioarele pe pământ.

Cât despre Franța, de când nu mai este paralizată de politica francului și de când s-a eliberat prin euro, și-a regăsit (grație și situației sale demografice favorabile) un anume dinamism și încredere în sine. Pe scurt, sunt reunite toate condițiile pentru relansarea cooperării franco-germane într-un veritabil climat de încredere reciprocă.

Dar încă o dată va trebui să constatăm predominanța unei anumite forțe a lucrurilor. Reechilibrarea demografică nu s-a decis încă. Ea se impune prin însăși evoluția societăților și se prezintă autorităților ca un dat. Reechilibrarea demografică franco-germană nu este, de altminteri, decât unul dintre aspectele stabilizării demografice mondiale. Spre est, regresia demografică a rușilor ușurează automat străvechea neliniște a nemților (și nu doar a lor) cum că vor fi copleșiți de acea națiune-continent aflată în plină expansiune demografică.

Declinul demografic rus, stagnarea germană și relativa sănătate a populației franceze reechilibrează ansamblul Europei, în sensul cel mai larg, potrivit unui proces invers celui care îl destabilizase la începutul secolului al XX-lea. Atunci, stagnarea demografică a Hexagonului, combinată cu expansiunea populației germane, înfricoșase Franța. La est, expansiunea și mai rapidă a Rusiei crease în Germania o adevărată fobie. Totuși, natalitatea scade pretutindeni. O slăbiciune care pune probleme specifice, dar are măcar meritul că ușurează aproape automat această parte a lumii. Dacă indicii de natalitate se vor menține încă multă vreme foarte scăzuți, Europa va traversa o criză demografică, adevărată amenințare pentru prosperitatea continentului. În primă instanță, scăderea presiunii demografice a ușurat, fără a ne da prea bine

seama, fuziunea economiilor naționale europene prin liberul schimb, eliminând din conștiința actorilor teama de dezechilibru politic și de agresiune.

Orice ipoteză asupra viitorului comportament al Regatului Unit este hazardată. Dubla apartenență a englezilor – la sfera anglo-saxonă și la cea europeană – este un dat al naturii.

Revoluția liberală a lovit Anglia mai violent decât oricare altă țară europeană, chiar dacă britanicii nu visează astăzi decât naționalizarea căilor ferate și întărirea sistemului de sănătate prin finanțări bugetare rezonabile. Legătura dintre Statele Unite și Anglia continuă dincolo de stricta dimensiune socio-economică: limba, individualismul, o înțelegere aparte – congenitală, aş zice – a libertății politice. Toate acestea sunt evidente, dar ne pot oculta o altă evidență. Englezii văd mai clar decât oricare alt popor nu numai defectele americanilor, ci și evoluția acestora. Dacă se întâmplă ceva rău cu America, primii europeni atinși vor fi ei, englezii. Ei sunt aliații preferențiali ai Statelor Unite, dar sunt și cei mai expuși la presiunea ideologică și culturală de dincolo de Atlantic. Spre deosebire de germani, de francezi și de alții, englezii nu dispun de nicio protecție naturală prin limbă. Iată dilema britanică: nu numai o pendulare între SUA și Europa, dar și un raport cu America fundamental problematic. Ce rămâne sigur e că opțiunea finală a englezilor pro sau contra euro va fi o mișcare capitală nu doar pentru Statele Unite, ci și pentru Europa. Integrarea pieții financiar-bancare londoneze în zona euro – englezii fiind polul financiar al Vechiului Continent – va fi o lovitură teribilă pentru America, ținând cont și de dependența acesteia de fluxurile mondiale de capital. În actuala stare de fapt a economiei americane, intrarea City-ului în sistemul european central ar putea realmente să răstoarne echilibrul planetei. Ironia sorții ar fi să vedem Marea Britanie – pe care Brzezinski ne invita s-o ignorăm – lichidând dintr-o lovitură hegemonia americană, optând pentru Europa!

#### SFÂRȘIT DE PARTIDĂ

Cu toate durerile unei tranziții educative și demografice în plină desfășurare, planeta tinde către stabilitate. De-a lungul unui lanț întreg de înfierbântări ideologice și religioase, lumea a treia este în curs de dezvoltare și democratizare. Nicio amenințare globală nu

reclamă o activitate aparte a Statelor Unite pentru apărarea libertăților umane. Astăzi, asupra planetei nu planează decât o unică amenințare de anvergură globală: America însăși, care din protectoare a ajuns răpitoare. În chiar momentul în care utilitatea ei politică și militară nu mai este deloc evidentă, exact atunci ea își dă seama că nu se mai poate dispensa de produsele furnizate de întreaga planetă. Însă lumea e prea mare, prea populată, prea diversificată și prea cutureierată de forțe incontrolabile. Nicio strategie, oricât de inteligentă ar fi ea, nu-i poate permite Americii să se transforme din semiimperiul într-un imperiu propriu-zis. E prea slabă: economic, militar, ideologic. Iată de ce fiecare mișcare destinată să-i întărească dominația asupra lumii generează reacții negative care-i slăbesc o dată mai mult poziția strategică.

Ce s-a petrecut în ultimii zece ani? O înfruntare între două imperii cât se poate de reale, dintre care unul – cel sovietic – s-a prăbușit. Celălalt, cel american, e pe cale să se descompună. Cu toate acestea, căderea brutală a comunismului a creat iluzia unei ascensiuni amețitoare a Statelor Unite. După prăbușirea sistemului sovietic și apoi a celui rusesc pur și simplu, America a crezut că-și poate extinde hegemonia la scară planetară, tocmai când controlul său asupra propriei sfere de putere începuse să se fisureze.

Două condiții i-ar fi fost necesare Americii, în câmpul raporturilor de forță reale, spre a-și extinde hegemonia la nivel planetar.

Mai întâi, perpetuarea controlului etanș asupra celor două protectorate esențiale, cel european și cel japonez, polii de forță ai economiei reale, unde nu consumul, ci producția directă dă măsura sistemului.

Al doilea, anularea forței strategice ruse: să obțină dezintegrarea totală a fostei sfere sovietice și dispariția echilibrului în amenințarea nucleară, lăsând Statele Unite singura forță capabilă să lovească nuclear, într-o manieră unilaterală, fără niciun risc de represalii, asupra oricărei țări de pe glob.

Niciunul dintre cele două obiective nu a fost atins. Evoluția Europei către unitate și autonomie nu a putut fi stopată. Mai discretă, Japonia și-a păstrat capacitatea de a acționa de una singură, dacă într-o bună zi îi va trece așa ceva prin minte. Iar Rusia, într-un

proces tot mai clar de stabilizare, confruntată fiind cu imperialismul de operetă al Statelor Unite, a început să-și modernizeze aparatul militar și să facă abile și rezezi mutări pe tabla de șah a inventivității diplomatice.

Neputând să controleze adevăratele puteri ale timpului nostru – Japonia și Europa, în domeniul industrial – și nici să sfârșe arsenalul nuclear al Rusiei, America (spre a-și juca rolul imperial) a ales acțiunea militară și diplomatică, dar cu ținte de mână a doua: „axa răului” și lumea arabă, două sfere a căror intersecție este Irakul. Prin intensitate și risc, acțiunea militară americană se situează undeva între războiul adevărat și războiul virtual din jocurile video. Se pune embargou asupra unor țări incapabile să se apere, se bombardează armate insignifiante. Se pretinde proiectarea și realizarea unor arme supersofisticate, care au aceeași precizie a jocurilor video, însă de bombardat se bombardează populația civilă, în niște acțiuni comparabile celor din al doilea război mondial. Pentru armata SUA, nivelul de risc este aproape de zero. Nu același lucru se poate spune despre populația civilă americană, de vreme ce dominația asimetrică generează reacții teroriste dintre care cea mai reușită a fost cea din 11 septembrie 2001.

Acest militarism demonstrativ, menit să probeze incapacitatea tehnicomilitară a tuturor celorlalți actori mondiali, a sfârșit prin a le neliniști pe adevăratele puteri care sunt Europa, Japonia și Rusia, făcându-le să se apropie reciproc. Aici se dovedește profund contraproductiv jocul american. Liderii Statelor Unite au crezut că, de riscat, aveau cel mult o apropiere între Rusia, putere majoră, China și Iran, puteri minore.

SUA menținându-și controlul asupra protectoratelor europene și japoneze. Însă riscul lor major – dacă nu se vor liniști – este apropierea între marea putere nucleară care este Rusia și celelalte două puteri industriale dominante care sunt Europa și Japonia.

Europa își dă încet, încet seama că Rusia nu doar că nu mai reprezintă o amenințare strategică, dar devine parte din securitatea militară europeană. Cine ar putea să afirme cu toată buna-credință că Statele Unite, lipsite fiind de contraponderea strategică a rușilor, i-ar fi autorizat pe europeni să-și lanseze moneda euro, această amenințare teribilă pe termen mediu în aprovizionarea financiară

americană, ori proiectul Galileo, care va sparge monopolul american în perspectiva militară de la sol? Aici rezidă rațiunea profundă pentru care extinderea NATO spre Est își pierde sensul, ori și-l schimbă. La început, integrarea fostelor democrații populare în NATO nu putea fi interpretată decât ca o mișcare agresivă împotriva Rusiei, mișcare stranie în contextul prăbușirii demne și pașnice a Uniunii Sovietice. Se vorbea pe atunci de o asociere simbolică a Rusiei la NATO, realizată și textual la ora actuală, un soi de cosmetizare a încercuirii. Numai că integrarea Rusiei în sfera de consiliere și – de ce nu – de decizie a NATO devine tot mai atrăgătoare pentru europeni în măsura în care aceasta va reuși să instituționalizeze o contrapondere strategică față de Statele Unite. Se înțelege acum de ce americanii sunt tot mai puțin interesați în privința NATO, dorind să acționeze din ce în ce mai mult „singuri” în domeniul militarismului de operetă...

Controlul câmpurilor petroliere din Golful Persic sau din Asia Centrală apare drept obiectivul rațional al acțiunii americane în sfera țărilor slabe. Rațional este numai în aparență acest obiectiv, dat fiind că americanii sunt dependenți de toată lumea și la toate capitolele, nu doar petrolier. Însă în acest domeniu Statele Unite produc cele mai frecvente reacțiuni negative. Neliniștea și agitația permanent întreținute de americani în Golf, ca și ambiția lor de-a controla resursele energetice ale europenilor și ale japonezilor nu pot să conducă aceste două protectorate decât spre considerarea tot mai hotărâtă a Rusiei drept partenerul necesar, mai ales că aceasta a redevenit producător mondial de petrol și cel mai mare furnizor de gaze naturale. În ce-o privește, Rusia se mai și trezește beneficiara unei susțineri efective a cursului petrolului, stimulat la intervale regulate de febrilitatea americană din Orientul Apropiat, plocoane pentru care ea nu se poate decât felicita. Agitația și incertitudinea întreținute de diplomația americană nu fac decât să sporească veniturile valutare ale Rusiei ca exportator de petrol.

Apare tot mai limpede necesitatea unei concertări de eforturi între europeni și japonezi, simetric confrunțați cu controlul americanilor asupra aprovizionării lor energetice. Similitudinile între economia europeană și cea japoneză, în special în domeniul industrial, nu pot să conducă decât la apropierea celor două forțe.

Dovadă relativ recentă sunt investițiile japoneze directe în străinătate, prin achiziții de mărfuri sau întemeieri de fundații. În 1993, Japonia a investit 17.500 miliarde de yen în America și numai 9 200 în Europa. În 2000, proporția s-a inversat: 27.000 de miliarde în Europa și numai 13.500 în America de Nord<sup>1</sup>.

Pentru cel interesat de modelele teoretice, acțiunea americană reprezintă, așadar, o minunată ocazie de-a studia fatalitatea reacțiilor negative provocate de un actor strategic atunci când acesta își stabilește o țintă prea mare pentru puterile sale. Fiecare pas american care tinde să câștige controlul asupra întregii planete nu face decât să nască noi și noi probleme.

Jocul e lent, fiindcă toate puterile – nu doar America – prezintă mai multe deficiențe fundamentale. Europa e slăbită din pricina lipsei de unitate și a crizei demografice. Japonia suferă din cauza situației demografice, iar Rusia de pe urma slăbiciunii economiei și, de asemenea, a situației demografice. Astfel încât partida nu se va termina printr-un mat, simbolizat prin victoria unuia dintre parteneri, ci printr-un paf: neputința fiecăruia de a-i domina decisiv pe ceilalți. Împreună, Rusia, Europa și Japonia reprezintă de două ori și jumătate puterea americană. Activismul bizar al Statelor Unite în cuprinsul lumii musulmane împinge neîncetat aceste trei mari puteri ale Nordului pe calea unei cooperări pe termen lung.

Lumea ce se va crea nu va fi un imperiu controlat de o unică putere. Va fi un sistem complex, în cadrul căruia se vor echilibra mai multe națiuni sau metanațiuni, de anvergură echivalentă, chiar dacă nu se va putea vorbi de egalitate în cazul unora. Unele entități, precum polul rus, își vor păstra centrul într-o națiune. Acesta este și cazul Japoniei, națiune minusculă pe harta lumii, dar al cărei produs industrial este egal cu cel al Statelor Unite. Dacă ar dori acest lucru și dacă ar fi lăsată să-l facă, în cincisprezece ani Japonia și-ar construi o forță militară și o tehnologie echivalente sau superioare celor de care dispun Statele Unite. În viitor, și China se va alătura acestui grup. La rândul ei, Europa este un agregat de națiuni, al cărui centru vital este cuplul franco-german, dar al cărui nivel efectiv de putere va depinde de participarea britanicilor. În fine, America de Sud pare destinată să se organizeze sub conducerea Braziliei.

Democrații și oligarhii

Lumea născută din prăbușirea imperiului sovietic și descompunerea sistemului american nu va fi uniform democratică și liberală, după visul lui Fukuyama. În niciun caz, însă, nu va reveni la totalitarismul de tip nazist, fascist sau comunist. Continuarea istoriei umane este asigurată de o dublă mișcare. Lumea în curs de dezvoltare evoluează spre democrație, împinsă de alfabetizarea în masă care conduce la omogenizarea societăților. Iar lumea dezvoltată a triadei este sfâșiată de tendințe divergente cu finalitate oligarhică, fenomen generat de înflorirea unei noi stratificări educative, care scindează societatea în „superiori”, „inferiori” și diferite categorii de „mijlocii”.

Să nu exagerăm efectul antidemocratic al acestei stratificări educative inegalitare: țările dezvoltate rămân alfabetizate și sunt condamnate să-și administreze contradicția dintre alfabetizarea în masă, cu tendință democratică, și stratificarea universitară, cu tendințe oligarhice.

Apariția neoprotecționismului pe baza marilor regiuni sau metanațiuni descrise mai sus va favoriza tendința democratică, avantajându-i în activitatea economică și în repartizarea venitului național (sau metanațional) pe muncitori și pe ingineri.

Liberul schimb absolut, care accentuează mișcarea către inegalitatea veniturilor, va determina, în contrapartidă, triumful principiului oligarhic. Controlarea de către americani a sistemului va determina dezvoltarea unui fenomen a cărui apariție a și fost observată între 1995 și 2000: transformarea poporului american într-o plebe imperială, hrănită cu bunurile industriale ale întregii planete. Numai că – așa cum am încercat să arăt aici – desăvârșirea acestui fenomen, a acestui proces imperial este aproape de neconceput.

A înțelege înainte de a acționa

Ce poți face – fie simplu cetățean, fie om de stat – atunci când ești antrenat în vâltoarea unor forțe economice, sociologice și istorice care te depășesc la modul absolut?...

Întâi de toate, trebuie să vezi lumea așa cum este, să scapi de glasul de sirenă al ideologiilor, ca și de amăgirile clipei, de acea „falsă alarmă permanentă”, cum îi spunea Nietzsche, pe care o întrețin mediile de informare. Deja e foarte mult dacă vezi adevăratele

raporturi de forță. Cel puțin îți acorzi posibilitatea de-a nu acționa în contrasens. America nu este o superputere. În stadiul ei de acum ea nu poate teroriza decât națiunile slabe. În ce privește marile și realele confruntări globale, ea este la dispoziția înțelegerilor dintre europeni, ruși și japonezi. Aceștia au posibilitatea de-a sufoca America. America nu se poate hrăni din propria-i activitate economică. Ea are nevoie de subsidii pentru a-și menține nivelul de consum: 1, 2 miliarde de dolari pe zi, în stadiul și ritmul de acum. Dacă devine prea neliniștitoare, tocmai ea, America, ar avea de ce să se teamă de vreun embargo.

Unii dintre strategii americani știu prea bine asta, dar mi-e teamă că europenii nu sunt conștienți încă de violența strategică a unor decizii. Mai ales euro, moneda născută din incertitudine și conflict, va reprezenta în viitor (dacă o vor ține puterile) o permanentă amenințare la adresa sistemului american. De fapt, el creează o colectivitate economică de masă comparabilă – sau superioară – celei americane, capabilă de unidirecționare și dispunând de o forță suficientă pentru a perturba echilibrele ori, mai degrabă, pentru a agrava dezechilibrele Statelor Unite.

Înainte să apară euro, America putea conta pe fenomenul de asimetrie, indiferent de ce s-ar fi întâmplat. Variațiile dolarului acționau asupra întregii planete. Variațiile celorlalte monede se compensau reciproc și nu aveau niciun efect în SUA. Ele trăiau, totuși, sub amenințarea unor forțe globale și unidirecționale. De pildă, căderea euro din februarie 2002. Un proces nedorit și neanticipat și care a corespuns unei masive evaziuni de capitaluri către Statele Unite, ceea ce a avut ca efect scăderea tuturor prețurilor europene cu 25%. De fapt, euro a instaurat o barieră tarifară. A protesta, cum au făcut imediat după aceea europenii împotriva creșterii taxelor vamale americane asupra produselor siderurgice a fost o dovadă de rea-voință. Mai mult, asta dezvăluia că europenii nu erau conștienți de forța lor efectivă. Stăpânii s-au apucat să protesteze de parcă ei erau servitorii. Simetric, creșterea euro favorizează pe termen lung industria americană, secătuiind, în schimb, aprovizionarea cu capitaluri a Statelor Unite într-un mod brutal, pe termen scurt.

Existența euro va determina un spor de concertare economică



intra-europeană și apariția unei politici bugetare comune, sub forme inedite. Dacă procesul nu va reuși, atunci euro o să dispară. Însă europenii trebuie să fie conștienți că apariția unei politici bugetare comune la scara întregului continent va avea efecte macroeconomice planetare și va sparge monopolul american al reglării conjuncturale. Dacă europenii încep să construiască politici globale de relansare, ei vor anihila dintr-o lovitură singurul serviciu real pe care SUA îl fac lumii, adică susținerea keynesiană a cererii. Dacă Europa devine un pol autonom de reglare keynesiană (ceea ce este de dorit), ea va fisura ireversibil sistemul american.

Nu voi avea îndrăzneala să etalez pe câteva pagini nenumăratele efecte și interacțiuni pe care o astfel de schimbare de comportament le va avea asupra fluxurilor comerciale, financiare și migratorii la scară planetară. Însă rezultatul, în ansamblu, este ușor de prevăzut: în Eurasia va apărea un pol mondial de reglare, mai apropiat de centrul lumii, și care va atrage – el, atunci – actualele fluxuri materiale, monetare și migratorii ce hrănesc la ora actuală America. Statele Unite vor fi obligate să trăiască precum toate celelalte națiuni normale, dezechilibrându-și balanța externă de plăți, constrângere care va atrage o scădere de 15 – 20% a nivelului de trai al populației. Această evaluare are în vedere faptul că mărfurile importate și exportate dețin o valoare internațională. Majoritatea bunurilor și serviciilor contabilizate la ora actuală în PNB-ul american nu au valoare asupra piețelor internaționale și sunt, în fapt, mult supraestimate.

Perspectiva unei atare ajustări nu conține nimic terifiant. O astfel de scădere a nivelului de trai nu este întru nimic comparabilă cu cea suferită de ruși (peste 50%) la ieșirea din comunism, pe baza inițială a unui PNB pe cap de locuitor mult inferior celui din Statele Unite. Economia americană este suplă prin însăși natura ei și poate accede, în consecință, la o benefică, rapidă adaptare la noul ansamblu mondial. Analiza critică a tendințelor de mai sus nu trebuie nicidecum să ne facă să uităm calitățile intrinseci ale Americii, fie că vorbim de flexibilitate economică sau de atașamentul la principiul libertății politice. A gândi echilibrat America nu înseamnă a urmări să ne debarasăm de ea sau a avea o atitudine violentă și fantasmagorică la adresa ei. Lumea nu are nevoie ca

America să dispară, ci să redevină ea însăși: democratică, liberală, productivă. În măsura în care așa ceva este cu putință, fiindcă în istoria umană, precum în cea a speciilor animale, nu există cale de întoarcere, într-un statu-quo ante identic. Dinozaurii, odată dispăruți, nu s-au mai întors. Nici acea Americă autentic-imperială și generoasă din anii '50 nu se va mai întoarce vreodată.

Dincolo, deci, de perceperea adecvată a realității lumii, ce altceva mai putem face? Modest, să acționăm de pe margine, pentru a ușura o tranziție care se petrece, oricum, de la sine. În stadiul actual al raporturilor de forță – economică, demografică și culturală – nicio politică internațională nu mai poate influența cursul istoriei. Se poate, cel mult, încerca alcătuirea unei suprastructuri politice rezonabile, care să evite pe cât se poate înfruntările violente.

Existența unui echilibru în amenințarea nucleară rămâne o necesitate în stadiul de incertitudine în care se află astăzi economia și societatea americană, fie că acest echilibru este asigurat de potențialul rușilor sau prin existența unei forțe europene de descurajare.

Europa și Japonia – care-și pot plăti importurile – trebuie să discute direct cu Rusia, Iranul și lumea arabă despre securitatea aprovizionării lor cu petrol. Ele nu au niciun motiv de-a se angaja în intervenționismul de operetă al americanilor.

Națiunile Unite, ca reprezentare ideologică și totodată ca organizație politică, trebuie să devină un instrument de corecție generală. Din acest punct de vedere, Statele Unite – atât de ostile ONU – au anticipat corect pericolul. Pentru ca marea organizație internațională să devină mai eficientă, trebuie ca ea să integreze și să formalizeze raporturile reale de forță economică. Într-o lume a războiului economic, absența din Consiliul de securitate, la nivelul membrilor permanenți, a acestor două națiuni majore care sunt Japonia și Germania rămâne o curată aberație. O absență care explică pur și simplu subordonarea lor față de sistemul american.

A solicita un loc de membru permanent pentru Japonia e ceva de nivelul bunului-simț. Japonia este singura țară care a fost supusă unui atac nuclear și a devenit o țară fundamental pacifistă, calitate care o fac depozitara unei autentice legitimități. Cât despre concepțiile sale economice atât de diferite de cele ale lumii

anglo-saxone, ele nu pot fi decât o folositoare contragreutate la nivel planetar. Pentru Germania, soluția nu este la fel de simplă, dat fiind că națiunile europene sunt deja suprareprezentate în Consiliul de securitate, iar câștigarea unui fotoliu suplimentar poate agrava dezechilibrul deja existent. Aici, Franța are o bună ocazie de a-și arăta inteligența, acceptând să împartă propriul fotoliu cu Germania. Noul fotoliu în doi va cântări mult mai greu în actuala balanță, fiindcă acest cuplu va putea dispune realmente de dreptul de veto.

Delocalizarea anumitor instituții din Statele Unite înspre Eurasia va contribui deopotrivă la readaptarea suprastructurii mondiale la realitatea economică a lumii. Crearea de noi instanțe internaționale este, fără nicio îndoială, o cale mai simplă și mai puțin conflictuală decât deplasarea Fondului Monetar Internațional sau a Băncii Mondiale, instituții puternic devalorizate la ora de față în ochii tuturor.

Iată numai câteva acțiuni care ar pune rapid lucrurile la locul lor, conform noilor raporturi de forță din lume. Dacă planeta tinde către echilibru și relaxare prin jocul natural al forțelor demografice, culturale, sociale și politice, nicio mare strategie nu mai este, la drept vorbind, necesară. Dar un singur lucru trebuie absolut evitat: să se uite că, astăzi ca și ieri, adevăratele forțe sunt cele de ordin demografic și educativ, iar puterea adevărată este cea economică. A ne rătăci într-o competiție militară cu Statele Unite ori a angaja pseudocompetiții militare, intervenind mereu ici și colo, în țări fără o importanță strategică reală, este un joc de copii. Trebuie să evităm a schimba – din pricina armatei americane – conceptul de teatru de operațiuni în operațiuni... teatrale. Intervenția din Irak nu este decât un rolșor într-un vodevil sângeros.

În secolul al XX-lea, niciun popor nu a reușit să-și crească puterea prin război sau fie și numai prin supraînarmare. Au pierdut imens în acest joc și Franța sau Germania, și Japonia sau Rusia. Statele Unite au ieșit învingătoare de la masa de joc a veacului al XX-lea fiindcă au știut foarte multă vreme să nu se implice în conflictele din Lumea Veche. Să urmărim și noi exemplul acelei Americi, cea care avea să reușească. Să îndrăznim a deveni puternici refuzând militarismul și concentrându-ne pe problemele economice și sociale dinlăuntrul societăților noastre. Să lăsăm America de azi –

dacă asta dorește – să-și epuizeze energiile, câte i-au mai rămas, în „lupta împotriva terorismului”, un erzaț de luptă întru menținerea unei hegemonii care... nu mai există. Dacă ea va dori cu obstinație să-și demonstreze omnipotența, nu va reuși altceva decât să-și dezvăluie neputința.

### ***De același autor***

La chute finale. Essai sur la décomposition de la sphère soviétique (Căderea finală. Eseu despre descompunerea sferei sovietice), 1976 (Ed. Robert Laffont).

Le fou et le prolétaire (Nebunul și proletarul), 1979 (Ed. Robert Laffont).

L'invention de la France (Inventarea Franței), în colaborare cu Hervé Le Bras, 1981 (Hachette-Pluriel).

La troisième planète. Structures familiales et systèmes idéologiques (A treia planetă. Structuri familiale și sisteme ideologice), 1983 (Le Seuil).

L'enfance du monde. Structures familiales et développement (Copilăria lumii. Structuri familiale și dezvoltare), 1984 (Le Seuil).

La nouvelle France (Noua Franță), 1988 (Le Seuil).

L'invention de l'Europe (Inventarea Europei), 1990 (Le Seuil).

Le destin des immigrés (Destinul imigranților), 1994 (Le Seuil).

L'illusion économique. Essai sur la stagnation des sociétés développées (Iluzia economică. Eseu despre stagnarea societăților dezvoltate), 1997 (Gallimard). Ediție nouă, cu prefața autorului, în 1999.